

Lysistrate

Prologos

- [1] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',^{Kon} εἴ^{Kon} τις^N ἐς^{Prp} Βακχεῖον αὐτὰς^A_{Pr} ἐκάλεσεν,
[2] ἥ^{Kon} 'ς^{Prp} Πανδὸς ἥ^{Kon} 'πὶ^{Prp} Κωλιάδ' ἥ^{Kon} 'ς^{Prp} Γενετυλλίδος,
[3] οὐδ',^{Pt} ἄν^{Pt} διελθεῖν ἣν ἄν^{Pt} ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} τυμπάνων.
[4] νῦν^{Adv} δ',^{Pt} οὐδεμία^{AdjN} πάρεστιν ἐνταυθοῖ^{Adv} γυνή·
[5] πλὴν^{Kon} ἥ^N_{Pr} γ',^{Pt} ἐμῇ^{AdjN} κωμῇ^N τις ἥδ',^N_{Pr} ἐξέρχεται.
[6] χαῖρ' ὦ^{ij} Καλονίκη.
- [6b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} σύ^N_{Pr} γ',^{Pt} ὦ^{ij} Λυσιστράτη.
- [7] τί^{Adv} συντετάρῃσαι; μὴ^{Pt} σκυθρώπαζ' ὦ^{ij} τέκνον.
[8] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} πρέπει σοι^D_{Pr} τοξοποιεῖν τὰς^{ArtA} ὀφρῦς.
[9] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',^{Kon} ὦ^{ij} Καλονίκη κάομαι τὴν^{ArtA} καρδίαν,
[10] καὶ^{Kon} πόλλ',^{AdjA} ὑπὲρ^{Prp} ἡμῶν^G_{Pr} τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἄχθομαι,
[11] ὅτι^{Kon} παρὰ^{Prp} μὲν^{Pt} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσιν νενομίσμεθα
[12] εἶναι πανοῦργοι—^{AdjN}
- [12b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} γὰρ^{Pt} ἐσμεν νῆ^{Pt} Δία.
- [13] [Λυσιστράτη]: εἰρημένον^A_{PerM/P} δ',^{Pt} αὐταῖς^D_{Pr} ἀπαντᾷν ἐνθάδε^{Adv}
[14] βουλευσομέναισιν^D_{FuMed} οὐ^{Pt} περὶ^{Prp} φαύλου^{AdjG} πράγματος,
[15] εὐδουσι κούχ^{KonPt} ἥκουσιν.
- [15b] [Καλονίκη]: ἀλλ',^{Kon} ὦ^{ij} φιλτάτη^{AdjSupV}
- [16] ἥξουσι· χαλεπή^{AdjN} τοι^{Pt} γυναικῶν ἔξοδος.
[17] ἡ^{ArtN} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} ἡμῶν^G_{Pr} περὶ^{Prp} τὸν^{ArtA} ἄνδρ' ἐκύπτασεν,
[18] ἡ^{ArtN} δ',^{Pt} οἰκέτην ἤγειρεν, ἡ^{ArtN} δὲ^{Pt} παιδίον
[19] κατέκλινεν, ἡ^{ArtN} δ',^{Pt} ἔλουσεν, ἡ^{ArtN} δ',^{Pt} ἐψώμισεν.
- [20] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',^{Kon} ἕτερά^{AdjN} τᾶρ^{ArtPtN} ἣν τῶνδε^G_{Pr} προύργιαίτερα^{AdjKmpN}
[21] αὐταῖς^D_{Pr}
- [21b] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ',^{Pt} ἐστὶν ὦ^{ij} φίλη^{AdjV} Λυσιστράτη,
- [22] ἐφ',^{Prp} ὅ<sup>Pr τι<sup>Pr ποθ',^{Pt} ἡμᾶς^A_{Pr} τὰς^{ArtA} γυναῖκας συγκαλεῖς;
[23] τί^{Adv} τὸ^{ArtN} πρᾶγμα; πηλίκον^{Adj} τι^{Pr}</sup></sup>
- [23b] [Λυσιστράτη]: μέγα.^{AdjN}
- [23c] [Καλονίκη]: μῶν^{Pt} καὶ^{Kon} παχύ,^{AdjN}
- [24] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} νῆ^{Pt} Δία παχύ.^{AdjN}
- [24b] [Καλονίκη]: κᾷ^{KonAdv} τὰς^{Adv} πῶς^{Adv} οὐχ^{Pt} ἤκομεν;
- [25] [Λυσιστράτη]: οὐχ^{Pt} οὗτος^N_{Pr} ὁ^{ArtN} τρόπος· ταχὺ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt} ξυνήλθομεν.
[26] ἀλλ',^{Kon} ἔστιν ὑπ',^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} πρᾶγμ' ἀνεζητημένον^A_{PerM/P}
[27] πολλᾶισι^{AdjD} τ',^{Pt} ἀγρυπνίαισιν ἐρριπτασμένον.^A_{PerM/P}
[28] [Καλονίκη]: ἥ^{Pt} ποῦ^{Adv} τι<sup>Pr λεπτὸν^{AdjN} ἐστι τοῦρριπτασμένον.^{ArtN}_{PerM/P}
[29] [Λυσιστράτη]: οὕτω^{Adv} γε^{Pt} λεπτὸν^{AdjN} ὥσθ',^{Kon} ὅλης^{AdjG} τῆς^{ArtG} Ἑλλάδος
[30] ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} γυναιξίν ἐστιν ἡ^{ArtN} σωτηρία.
[31] [Καλονίκη]: ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} γυναιξίν; ἐπ',^{Prp} ὀλίγου^{AdjG} γ',^{Pt} ὥχεϊτ' ἄρα.^{Pt}
[32] [Λυσιστράτη]: ὥς^{Kon} ἔστ' ἐν^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} τῆς^{ArtG} πόλεως τὰ^{ArtA} πράγματα,</sup>

- [33] ἡ^{Kon} μηκέτ^{,Adv} εἶναι μήτε^{Kon} Πελοποννησίους—
- [34] [Καλονίκη]: βέλτιστα^{AdvSup} τοίνυν^{Pt} μηκέτ^{,Adv} εἶναι νῆ^{Pt} Δία.
- [35] [Λυσιστράτη]: Βοιωτίους τε^{Pt} πάντας^{AdjA} ἐξολωλέναι.
- [36] [Καλονίκη]: μὴ^{Pt} δῆτα^{Pt} πάντας^{AdjA} γ',^{Pt} ἀλλ^{,Kon} ἄφελε τὰς^{ArtA} ἐγγέλεις.
- [37] [Λυσιστράτη]: περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} Ἀθηνῶν δ',^{Pt} οὐκ^{Pt} ἐπιγλωττήσομαι
- [38] τοιοῦτον^{AdjA} οὐδέν^{,A}_{Pr} ἀλλ^{,Kon} ὑπονόησον σύ^N_{Pr} μοι.^D_{Pr}
- [39] ἦν^{Kon} δὲ^{Pt} ξυνέλθωσ' αἱ^{ArtN} γυναῖκες ἐνθάδε^{Adv}
- [40] αἱ^N_{Pr} τ'^{Pt} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν αἱ^N_{Pr} τε^{Pt} Πελοποννησίων
- [41] ἡμεῖς^N_{Pr} τε,^{Pt} κοινῇ^{Adv} σώσομεν τὴν^{ArtA} Ἑλλάδα.
- [42] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ',^{Pt} ἂν^{Pt} γυναῖκες φρόνιμον^{AdjA} ἐργασαίαιτο
- [43] ἡ^{Kon} λαμπρόν,^{AdjA} αἱ^N_{Pr} καθήμεθ' ἐξηνθισμέναι,^N_{PerM/P}
- [44] κροκωτοφοροῦσαι^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμέναι^N_{PerM/P}
- [45] καὶ^{Kon} Κιμμερίκ^{,AdjA} ὀρθοστάδια καὶ^{Kon} περιβαρίδας;
- [46] [Λυσιστράτη]: ταῦτ'^A_{Pr} αὐτὰ^A_{Pr} γάρ^{Pt} τοι^{Pt} κάσθ' ἃ^A_{Pr} σώσειν προσδοκῶ,
- [47] τὰ^{ArtA} κροκωτίδια καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} μύρα χαί^{KonArtN} περιβαρίδες
- [48] χῆγχουσα^{KonN}_{PräAkt} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} διαφανῆ^{AdjA} χιτώνια.
- [49] [Καλονίκη]: τίνα^A_{Pr} δὴ^{Pt} τρόπον ποθ';^{Pt}
- [49b] [Λυσιστράτη]: ὥστε^{Kon} τῶν^{ArtG} νῦν^{Adv} μηδένα^A_{Pr}
- [50] ἀνδρῶν ἐπ'^{Prp} ἀλλήλοισιν^D_{Pr} ἄρεσθαι δόρυ—
- [51] [Καλονίκη]: κροκωτὸν ἄρα^{Pt} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεῷ 'γὼ^N_{Pr} βάψομαι.
- [52] [Λυσιστράτη]: μῆδ',^{Pt} ἀσπίδα λαβεῖν—
- [52b] [Καλονίκη]: Κιμμερικὸν^{AdjA} ἐνδύσομαι.
- [53] [Λυσιστράτη]: μῆδὲ^{Kon} ξιφίδιον.
- [53b] [Καλονίκη]: κτήσομαι περιβαρίδας.
- [54] [Λυσιστράτη]: ἄρ',^{Pt} οὐ^{Pt} παρεῖναι τὰς^{ArtA} γυναῖκας δῆτ'^{Pt} ἐχρῆν;
- [55] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} γάρ^{Pt} μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} πετομένας^A_{PräM/P} ἥκειν πάλαι.^{Adv}
- [56] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{,Kon} ὧ^{ij} μέλ'^{AdjV} ὅψει τοι^D_{Pr} σφόδρ'^{Adv} αὐτὰς^A_{Pr} Ἀττικὰς,^{AdjA}
- [57] ἅπαντα^{AdjA} δρώσας^N_{AorAkt} τοῦ^{ArtG} δέοντος^G_{PräAkt} ὕστερον.^{Adv}
- [58] ἀλλ^{,Kon} οὐδὲ^{Pt} Παράλων οὐδεμία^{AdjN} γυνὴ πάρα,^{Adv}
- [59] οὐδ',^{Pt} ἐκ^{Prp} Σαλαμῖνος.
- [59b] [Καλονίκη]: ἀλλ^{,Kon} ἐκεῖναί^N_{Pr} γ',^{Pt} οἷδ' ὅτι^{Kon}
- [60] ἐπὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} κελήτων διαβεβήκασ' ὄρθρια.^{AdjN}
- [61] [Λυσιστράτη]: οὐδ',^{Pt} ἅς^A_{Pr} προσεδόκων κάλογιζόμην ἐγὼ^N_{Pr}
- [62] πρῶτας^{AdjA} παρέσεσθαι δεῦρο^{Adv} τὰς^{ArtA} Ἀχαρνέων
- [63] γυναῖκας, οὐχ^{Pt} ἤκουσιν.
- [63b] [Καλονίκη]: ἡ^{ArtN} γοῦν^{Pt} Θεογένους
- [64] ὡς^{Kon} δεῦρ'^{Adv} ἰοῦσα^N_{PräAkt} θούκάταιον ἤρετο.
das|Oukation
- [65] ἀτὰρ^{Kon} αἶδε^N_{Pr} καὶ^{Kon} δῆ^{Pt} σοι^D_{Pr} προσέρχονταί τινες.^N_{Pr}
- [66] αἰδί^N_{Pr} θ',^{Pt} ἔτεραι^{AdjN} χωροῦσί τινες.^N_{Pr} ἰοῦ^{ij} ἰοῦ,^{ij}
- [67] πόθεν^{Adv} εἰσίν;
- [67b] [Λυσιστράτη]: Ἀναγυρουντόθεν.^{Adv}
- [67c] [Καλονίκη]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία·
- [68] ὁ^{ArtN} γοῦν^{Pt} ἀνάγυρός μοι^D_{Pr} κεκινῆσθαι δοκεῖ.

- [69] [Μυρρίνη]: μῶν^{Pt} ὕστερα^{AdjN} πάρεσμεν ᾧ^{ij} Λυσιστράτη;
- [70] τί^{Adv} φής; τί^{Adv} σιγᾷς;
- [70b] [Λυσιστράτη]: οὔ^{Pt} σ' ^A_{Pr} ἐπαινῶ Μυρρίνη
- [71] ἤκουσαν^N ^{PräAkt} ἄρτι^{Adv} περι^{Prp} τοιούτου^{AdjG} πράγματος.
- [72] [Μυρρίνη]: μόλις^{Adv} γὰρ^{Pt} ἥϊρον ἐν^{Prp} σκότῳ τὸ^{ArtA} ζώνιον.
- [73] ἀλλ' ^{Kon} εἴ^{Kon} τι^{Pr} πάνυ^{Adv} δεῖ, ταῖς^{ArtD} παρούσαισιν^D ^{PräAkt} λέγε.
- [74] [Λυσιστράτη]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλ' ^{Kon} ἐπαναμείνωμεν ὀλίγου^{AdjG} γ' ^{Pt} οὐνεκα^{Kon}
- [75] τάς^{ArtA} τ' ^{Pt} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν τάς^{ArtA} τε^{Pt} Πελοποννησίων
- [76] γυναῖκας ἐλθεῖν.
- [76b] [Μυρρίνη]: πολὺ^{Adv} σὺ^N ^{Pr} κάλλιον^{AdjKmpN} λέγεις.
- [77] ἥδ' ^N ^{Pr} δέ^{Pt} καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} Λαμπιτῶ προσέρχεται.
- [78] [Λυσιστράτη]: ᾧ^{ij} φιλτάτη^{AdjSupV} Λάκαινα χαῖρε Λαμπιτοῖ.
- [79] οἶον^{Adv} τὸ^{ArtN} κάλλος γλυκυτάτη^{AdjSupN} σου^G ^{Pr} φαίνεται.
- [80] ὥς^{Kon} δ' ^{Pt} εὐχροεῖς, ὥς^{Kon} δέ^{Pt} σφριγᾷ τὸ^{ArtN} σῶμά σου. ^G ^{Pr}
- [81] κἄν^{KonPt} ταῦρον ἄγχοις.
- [81b] [Λαμπιτῶ]: μάλα^{Adv} γ' ^{Pt} οἶῶ ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιῶ.
- [82] γυμνάδομαι γὰρ^{Pt} καὶ^{Kon} ποτὶ^{Prp} πυγὰν ἄλλομαι.
- [83] [Καλονίκη]: ὥς^{Kon} δὴ^{Pt} καλὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χρῆμα τιθίων ἔχεις.
- [84] [Λαμπιτῶ]: ἄπερ^{Adv} ἱερεῖόν τοι^{Pt} μ' ^A ^{Pr} ὑποπαλάσσετε.
- [85] [Λυσιστράτη]: ἥδ' ^N ^{Pr} δέ^{Pt} ποδαπή^{AdjN} 'σθ' ἡ^{ArtN} νεᾶνις ἡτέρα^{AdjN},
- [86] [Λαμπιτῶ]: πρέσβειρά^{AdjN} τοι^{Pt} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιῶ Βοιωτία
- [87] ἵκει ποθ' ^{Pt} ὑμέ. ^A ^{Pr}
- [87b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} μὰ^{Pt} Δία Βοιωτία,
- [88] καλόν^{AdjN} γ' ^{Pt} ἔχουσα^N ^{PräAkt} τὸ^{ArtA} πεδῖον.
- [88b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} νῆ^{Pt} Δία
- [89] κομψότατα^{AdvSup} τῇν^{ArtA} βληχῷ γε^{Pt} παρατετιλμένη. ^N ^{PerM/P}
- [90] [Λυσιστράτη]: τίς^N ^{Pr} δ' ^{Pt} ἡτέρα^{AdjN} παῖς;
- [90b] [Λαμπιτῶ]: χαίᾱ^{ij} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιῶ,
- [91] Κορινθία^{AdjN} δ' ^{Pt} αὖ^{Adv}.
- [91b] [Καλονίκη]: χαίᾱ^{ij} νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία
- [92] δήλη^{AdjN} 'στὶν οὔσα^N ^{PräAkt} ταυταγλ' ^N ^{Pr} τάντευθενί. ^{Adv}
- [93] [Λαμπιτῶ]: τίς^N ^{Pr} δ' ^{Pt} αὖ^{Adv} ξυναλίαξε τόνδε^A ^{Pr} τὸν^{ArtA} στόλον
- [94] τὸν^{ArtA} τᾶν^{ArtG} γυναικῶν;
- [94b] [Λυσιστράτη]: ἦδ' ^N ^{Pr} ἐγώ. ^N ^{Pr}
- [94c] [Λαμπιτῶ]: μύσιδδέ τοι^{Pt}
- [95] ὅ^{Pr} τι^{Pr} λῆς ποθ' ^{Pt} ἀμέ. ^D ^{Pr}
- [95b] [Καλονίκη]: νῆ^{Pt} Δί' ᾧ^{ij} φίλη^{AdjV} γύναι,
- [96] λέγε δῆτα^{Pt} τὸ^{ArtN} σπουδαῖον^{AdjN} ὅ^{Pr} τι^{Pr} τοῦτ' ^N ^{Pr} ἐστὶ σοί. ^D ^{Pr}
- [97] [Λυσιστράτη]: λέγοιμ' ἂν^{Pt} ἥδη. ^{Adv} πρὶν^{Kon} λέγειν δ' ^{Pt} ὑμᾶς^A ^{Pr} τοδὶ^A ^{Pr}
- [98] ἐπερήσομαί τι^{Pr} μικρόν. ^{AdjA}
- [98b] [Καλονίκη]: ὅ^{Pr} τι^{Pr} βούλει γε^{Pt} σύ. ^N ^{Pr}
- [99] [Λυσιστράτη]: τοὺς^{ArtA} πατέρας οὐ^{Pt} ποθεῖτε τοὺς^{ArtA} τῶν^{ArtG} παιδίων
- [100] ἐπὶ^{Prp} στρατιάς ἀπόντας; ^A ^{PräAkt} εὖ^{Adv} γὰρ^{Pt} οἶδ' ὅτι^{Kon}
- [101] πάσαισιν^{AdjD} ὑμῖν^D ^{Pr} ἐστὶν ἀποδημῶν^N ^{PräAkt} ἀνήρ.

- [102] [Καλονίκη]: ὁ^{ArtN} γοῦν^{Pt} ἐμός^{AdjN} ἀνὴρ πέντε^{Adj} μῆνας ὧ^{ij} τάλαν
- [103] ἄπεστιν ἐπὶ^{Prp} Θράκης φυλάττων^N_{PräAkt} Εὐκράτη.
- [104] [Μυρρίνη]: ὁ^{ArtN} δ^{Pt} ἐμός^{AdjN} γε^{Pt} τελέους^{AdjA} ἑπτὰ^{Adj} μῆνας ἐν^{Prp} Πύλῳ.
- [105] [Λαμπιτώ]: ὁ^{ArtN} δ^{Pt} ἐμός^{AdjN} γὰ^{Pt} καὶ^{KonPt} κ^{Pt} ἐκ^{Prp} τᾶς^{ArtG} ταγᾶς ἔλση ποκά,^{Adv}
- [106] πορπακισάμενος^N_{AorMed} φροῦδος^{Adv} ἀμπτάμενος^N_{PräM/P} ἔβα.
- [107] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} οὐδ^{Pt} μοιχοῦ καταλέλειπται φεψάλυξ.
- [108] ἐξ^{Prp} οὗ^{Pr} γὰρ^{Pt} ἡμᾶς^A_{Pr} προὔδοσαν Μιλήσιοι,
- [109] οὐκ^{Pt} εἶδον οὐδ^{Pt} Ὀλισβον ὀκτωδάκτυλον,^{AdjA}
- [110] ὃς^N_{Pr} ἦν ἀν^{Pt} ἡμῖν^D_{Pr} σκυτίνῃ^{AdjN} ᾠκυρούρια.
- [111] ἐθέλοιτ' ἀν^{Pt} οὗν^{Pt} εἰ^{Kon} μηχανὴν εὐροίμ' ἐγώ,^N_{Pr}
- [112] μετ^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} καταλῦσαι τὸν^{ArtA} πόλεμον;
- [112b] [Καλονίκη]: νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεῷ.
- [113] ἔγωγ^N_{Pr} ἀν^{Pt} οὗν^{Pt} κἂν^{KonPt} εἰ^{Kon} με^A_{Pr} χρεΐη τοῦγκυκλον
- [114] τουτὶ^A_{Pr} καταθεῖσαν^A_{AorAkt} ἐκπιεῖν αὐθημερόν.^{Adv}
- [115] [Μυρρίνη]: ἐγὼ^N_{Pr} δέ^{Kon} γ^{Pt} ἀν^{Pt} κἂν^{KonPt} ὥσπερ^{Kon} ψῆτταν δοκῶ
- [116] δοῦναι ἀν^{Pt} ἐμαυτῆς^G_{Pr} παρατεμοῦσα^N_{AorAkt} θῆμισυ.
- [117] [Λαμπιτώ]: ἐγὼ^N_{Pr} δέ^{Kon} καί^{Kon} κα^{Kon} ποττὸ^{Prp} Ταύγετόν γ^{Pt} ἄνω^{Adv}
- [118] ἔλσοιμ' ὅπα^{Adv} μέλλοιμί γ^{Pt} εἰράναν ἰδεῖν.
- [119] [Λυσιστράτη]: λέγοιμ' ἀν^{Pt} οὐ^{Pt} δεῖ γὰρ^{Pt} κεκρύφθαι τὸν^{ArtA} λόγον.
- [120] ἡμῖν^D_{Pr} γὰρ^{Pt} ὧ^{ij} γυναῖκες, εἵπερ^{Kon} μέλλομεν
- [121] ἀναγκάσειν τοὺς^{ArtA} ἄνδρας εἰρήνην ἄγειν,
- [122] ἀφεκτέ^{AdjN} ἐστὶ—
- [122b] [Καλονίκη]: τοῦ^G_{Pr} φράσον.
- [122c] [Λυσιστράτη]: ποιήσετ' οὗν^{Pt}
- [123] [Καλονίκη]: ποιήσομεν, κἂν^{KonPt} ἀποθανεῖν ἡμᾶς^A_{Pr} δέη.
- [124] [Λυσιστράτη]: ἀφεκτέα^{AdjN} τοίνυν^{Pt} ἐστὶν ἡμῖν^D_{Pr} τοῦ^{ArtG} πέους.
- [125] τί^{Adv} μοι^D_{Pr} μεταστρέφεσθε; ποῖ^{Adv} βαδίζετε;
- [126] αὐται^N_{Pr} τί^{Adv} μοιμουᾶτε κἄν^{KonPt} ἀνενεύετε;
- [127] τί^{Adv} χρώς τέτραπται; τί^{Adv} δάκρυον κατεῖβεται;
- [128] ποιήσετ' ἢ^{Kon} οὐ^{Pt} ποιήσετ'; ἢ^{Kon} τί^{Adv} μέλλετε;
- [129] [Καλονίκη]: οὐκ^{Pt} ἀν^{Pt} ποιήσαιμ', ἀλλ^{Kon} ὁ^{ArtN} πόλεμος ἐρπέτω.
- [130] [Μυρρίνη]: μᾶ^{Pt} Δί' οὐδ^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} γάρ^{Pt} ἀλλ^{Kon} ὁ^{ArtN} πόλεμος ἐρπέτω.
- [131] [Λυσιστράτη]: ταυτὶ^N_{Pr} σὺ^N_{Pr} λέγεις ὧ^{ij} ψῆττα; καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἄρτι^{Adv} γε^{Pt}
- [132] ἔφησθα σαυτῆς^G_{Pr} κἂν^{KonPt} παρατεμεῖν θῆμισυ.
- [133] [Καλονίκη]: ἀλλ^{Kon} ἀλλ^{Kon} ὅ^{Pr} τ_{Pr} βούλει· κἂν^{KonPt} με^A_{Pr} χρῆ διὰ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πυρός
- [134] ἐθέλω βαδίζειν· τοῦτο^N_{Pr} μάλλον^{Adv} τοῦ^{ArtG} πέους.
- [135] οὐδὲν^N_{Pr} γὰρ^{Pt} οἶον^{AdjN} ὧ^{ij} φίλῃ^{AdjV} Λυσιστράτη.
- [136] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δαὶ^{Pt} σύ^N_{Pr}
- [136b] [Ἄλλη]: κἀγὼ^{KonN}_{Pr} βούλομαι διὰ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πυρός.
- [137] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} παγκατάπυγον^{AdjN} θήμετερον^{AdjN} ἅπαν^{AdjN} γένος,
- [138] οὐκ^{Pt} ἐτὸς^{Adv} ἀφ^{Prp} ἡμῶν^G_{Pr} εἰσιν αἰ^{ArtN} τραγωδαί.
- [139] οὐδὲν^N_{Pr} γάρ^{Pt} ἐσμεν πλὴν^{Prp} Ποσειδῶν καὶ^{Kon} σκάφη.
- [140] ἀλλ^{Kon} ὧ^{ij} φίλῃ^{AdjV} Λάκαινα, σὺ^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ἐὰν^{Kon} γένη

- [141] μόνη^{AdjN} μετ^{,Prp} ἐμοῦ,^G_{Pr} τὸ^{ArtA} πρᾶγμ' ἀνασωσαίμεσθ' ἔτ^{,Adv} ἄν,^{Pt}
- [142] ξυμψήφισαί μοι.^D_{Pr}
- [142b] [Λαμπιτώ]: χαλεπὰ^{AdjN} μὲν^{Pt} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDu} σιῶ
- [143] γυναικᾶς ἐσθ' ὑπνῶν ἄνευ^{Prp} ψωλᾶς μόνας.^{AdjA}
- [144] ὅμως^{Adv} γὰ^{Pt} μάν.^{Pt} δεῖ τᾶς^{ArtG} γὰρ^{Pt} εἰράνας μάλ^{,Adv} αὖ.^{Adv}
- [145] [Λυσιστράτη]: ὦ^{ij} φιλτάτη^{AdjSupV} σὺ^N_{Pr} καὶ^{Kon} μόνη^{AdjN} τούτων^G_{Pr} γυνή.
- [146] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} δ^{,Pt} ὡς^{Adv} μάλιστ^{,AdvSup} ἀπεχοίμεθ' οὗ^G_{Pr} σὺ^N_{Pr} δῆ^{Pt} λέγεις,
- [147] ὃ^N_{Pr} μὴ^{Pt} γένοιτο, μᾶλλον^{Adv} ἂν^{Pt} διὰ^{Prp} τουτογὶ^A_{Pr}
- [148] γένοιτ' ἂν^{Pt} εἰρήνη;
- [148b] [Λυσιστράτη]: πολὺ^{Adv} γε^{Pt} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεῷ.
- [149] εἰ^{Kon} γὰρ^{Pt} καθοίμεθ' ἔνδον^{Adv} ἐντετριμμένοι,^N_{PerM/P}
- [150] κὰν^{Kon} τοῖς^{ArtD} χιτωνίοισι τοῖς^{ArtD} Ἀμοργίνοις^{AdjD}
- [151] γυμναί^{AdjN} παρίοιμεν δέλτα παρατετιλμένοι,^N_{PerM/P}
- [152] στύοιντο δ^{,Pt} ἄνδρες κάπιθυμοῖεν σπλεκοῦν,
- [153] ἡμεῖς^N_{Pr} δὲ^{Pt} μὴ^{Pt} προσίοιμεν ἀλλ^{,Kon} ἀπεχοίμεθα,
- [154] σπονδὰς ποιήσαιντ' ἂν^{Pt} ταχέως,^{Adv} εὖ^{Adv} οἶδ' ὅτι.^{Kon}
- [155] [Λαμπιτώ]: ὁ^{ArtN} γῶν^{Pt} Μενέλαος τᾶς^{ArtG} Ἑλένας τὰ^{ArtA} μᾶλά πα^{Adv}
- [156] γυμναῖς^{AdjA} παραῖδων^N_{AorSAkt} ἐξέβαλ', οἶῳ, τὸ^{ArtA} ξίφος.
- [157] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ^{,Pt} ἤν^{Kon} ἀφίωσ' ἄνδρες ἡμᾶς^A_{Pr} ὦ^{ij} μέλε;
- [158] [Λυσιστράτη]: τὸ^{ArtN} τοῦ^{ArtG} Φερεκράτους, κύνα δέρειν δεδαρμένην.^A_{PerM/P}
- [159] [Καλονίκη]: φλυαρία ταῦτ^{,N}_{Pr} ἐστὶ τὰ^{ArtN} μεμιμημένα.^N_{PerM/P}
- [160] ἔαν^{Kon} λαβόντες^N_{AorSAkt} δ^{,Pt} ἐς^{Prp} τὸ^{ArtA} δωμάτιον βίᾳ
- [161] ἔλκωσιν ἡμᾶς;^A_{Pr}
- [161b] [Λυσιστράτη]: ἀντέχου σὺ^N_{Pr} τῶν^{ArtG} θυρῶν.
- [162] [Καλονίκη]: ἔαν^{Kon} δὲ^{Pt} τύπτωσιν;
- [162b] [Λυσιστράτη]: παρέχειν χρή κακὰ^{AdjA} κακῶς.^{Adv}
- [163] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἔνι τούτοις^D_{Pr} ἥδονῃ τοῖς^{ArtD} πρὸς^{Prp} βίαν.
- [164] κἄλλως^{KonAdv} ὀδυνᾷν χρή· κάμει^{KonAdv} ταχέως^{Adv} πάνυ^{Adv}
- [165] ἀπεροῦσιν. οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} οὐδέποτ^{,Adv} εὐφρανθήσεται
- [166] ἀνήρ, ἔαν^{Kon} μὴ^{Pt} τῇ^{ArtD} γυναικὶ συμφέρῃ.
- [167] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} τοι^{Pt} δοκεῖ σφῶν^{DuD}_{Pr} ταῦτα,^A_{Pr} χήμιν^{KonD}_{Pr} ξυνδοκεῖ.
- [168] [Λαμπιτώ]: καὶ^{Kon} τὼς^{Pt} μὲν^{Pt} ἀμῶν^G_{Pr} ἄνδρας ἀμὲς^N_{Pr} πείσομες
- [169] παντᾶ^{Adv} δικαίως^{Adv} ἄδολον^{AdjA} εἰράναν ἄγειν·
- [170] τὸν^{ArtA} τῶν^{ArtG} Ἀσσαναίων γὰ^{Pt} μὰν^{Pt} ρυάχετον
- [171] πᾶ^{Adv} κά^{Pt} τις^N_{Pr} ἀμπεῖσειεν αὖ^{Adv} μὴ^{Pt} πλαδιδῆν;
- [172] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N_{Pr} ἀμέλει^{Adv} σοι^D_{Pr} τὰ^{ArtA} γε^{Pt} παρ^{,Prp} ἡμῖν^D_{Pr} πείσομεν.
- [173] [Λαμπιτώ]: οὐχ^{Pt} ἄς^A_{Pr} πόδας κ^{,Pt} ἔχωντι ταί^{ArtN} τριήρεες,
- [174] καὶ^{Kon} τῷργύριον τῷβυσσον ἢ παρ^{Prp} τᾶ^{ArtD} σιῶ.^{AdjD}
- [175] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{,Kon} ἔστι καὶ^{Kon} τοῦτ^{,N}_{Pr} εὖ^{Adv} παρεσκευασμένον.^N_{PerM/P}
- [176] καταληψόμεθα γὰρ^{Pt} τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν τήμερον.^{Adv}
- [177] ταῖς^{ArtD} πρεσβυτάταις^{AdjSupD} γὰρ^{Pt} προστέτακται τοῦτο^N_{Pr} δρᾶν,
- [178] ἔως^{Kon} ἂν^{Pt} ἡμεῖς^N_{Pr} ταῦτα^A_{Pr} συντιθώμεθα,
- [179] θύειν δοκούσας^D_{PräAkt} καταλαβεῖν τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν.
- [180] [Λαμπιτώ]: παντᾶ^{Adv} κ^{,Pt} ἔχοι, καὶ^{Kon} τᾶδε^D_{Pr} γὰρ^{Pt} λέγεις καλῶς.^{Adv}

- [181] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δῆτα^{Pt} ταῦτ^A_{Pr} οὐχ^{Pt} ὥς^{Kon} τάχιστ^{AdvSup} ὦ^{ij} Λαμπιτοῖ
- [182] ξυνωμόσαμεν, ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} ἀρρήκτως^{Adv} ἔχη;
- [183] [Λαμπιτώ]: πάρφαινε μὲν^{Pt} τὸν^{ArtA} ὄρκον, ὥς^{Kon} ὁμιόμεθα.
- [184] [Λυσιστράτη]: καλῶς^{Adv} λέγεις. ποῦ^{Adv} ὅθ^{ArtN} Σκύθαινα; ποῖ^{Adv} βλέπεις;
- [185] θές^{Prp} ἐς^{Prp} τὸ^{ArtA} πρόσθεν^{Adv} ὑπτίαν^{AdjA} τὴν^{ArtA} ἀσπίδα,
- [186] καί^{Kon} μοι^D_{Pr} δότω τὰ^{ArtA} τόμιά^N τις^N_{Pr}.
- [186b] [Καλονίκη]: Λυσιστράτη
- [187] τίν^A_{Pr} ὄρκον ὀρκώσεις ποθ^{Pt} ἡμᾶς^A_{Pr}
- [187b] [Λυσιστράτη]: ὄντινα^A_{Pr}
- [188] εἰς^{Prp} ἀσπίδ^ʹ, ὥσπερ^{Kon} φάσ^ʹ ἐν^{Prp} Αἰσχύλῳ ποτέ^{Pt},
- [189] μηλοσφαγούσας^A_{PräAkt}.
- [189b] [Καλονίκη]: μὴ^{Pt} σύ^N_{Pr} γ^{Pt} ὦ^{ij} Λυσιστράτη
- [190] εἰς^{Prp} ἀσπίδ^ʹ ὁμόσης μηδὲν^A_{Pr} εἰρήνης πέρι^{Prp}.
- [191] [Λυσιστράτη]: τίς^N_{Pr} ἄν^{Pt} οὖν^{Pt} γένοιτ^ʹ ἄν^{Pt} ὄρκος;
- [191b] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} λευκόν^{AdjN} ποθεν^{Adv}
- [192] ἵππον λαβοῦσαι^N_{AorSAkt} τόμιον^{AdjA} ἐντεμοίμεθα.
- [193] [Λυσιστράτη]: ποῖ^{Adv} λευκόν^{AdjA} ἵππον;
- [193b] [Καλονίκη]: ἀλλὰ^{Kon} πῶς^{Adv} ὁμούμεθα
- [194] ἡμεῖς^N_{Pr}
- [194b] [Λυσιστράτη]: ἐγώ^N_{Pr} σοι^D_{Pr} νῆ^{Pt} Δί^ʹ, ἦν^{Kon} βούλῃ, φράσω.
- [195] θεῖσαι^N_{AorAkt} μέλαιναν^{AdjA} κύλικα μεγάλην^{AdjA} ὑπτίαν^{AdjA},
- [196] μηλοσφαγοῦσαι^N_{PräAkt} Θάσιον^{AdjA} οἴνου σταμνίον
- [197] ὁμόσωμεν ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} κύλικα μὴ^{Pt} ᾗ^{Pt} πιχεῖν ὕδωρ.
- [198] [Λαμπιτώ]: φεῦ^{ij} δᾶ^{Pt} τὸν^{ArtA} ὄρκον ἄφατον^{AdjA} ὥς^{Kon} ἐπαινίω.
- [199] [Λυσιστράτη]: φερέτω κύλικά^N τις^N_{Pr} ἔνδοθεν^{Adv} καί^{Kon} σταμνίον.
- [200] [Μυρρίνη]: ὦ^{ij} φίλταται^{AdjSupV} γυναῖκες, ὁ^{ArtN} κεραμεὼν ὅσος^{AdjN}.
- [201] [Καλονίκη]: ταύτην^A_{Pr} μὲν^{Pt} ἄν^{Pt} τις^N_{Pr} εὐθὺς^{Adv} ἡσθείῃ λαβών^N_{AorSAkt}.
- [202] [Λυσιστράτη]: καταθεῖσα^N_{AorSAkt} ταύτην^A_{Pr} προσλαβοῦ μοι^D_{Pr} τοῦ^{ArtG} κάπρου.
- [203] δέσποινα Πειθοῖ καί^{Kon} κύλιξ φιλοτησία,
- [204] τὰ^{ArtA} σφάγια δέξαι ταῖς^{ArtD} γυναιξίν εὐμενής^{AdjN}.
- [205] [Καλονίκη]: εὐχρων^{AdjN} γε^{Pt} θαῖμα κάποπυτίζει καλῶς^{Adv}.
- [206] [Λαμπιτώ]: καί^{Kon} μὲν^{Pt} ποτόδδαι γ^{Pt} ἀδύ^{AdjN} ναί^{Pt} τὸν^{ArtA} Κάστορα.
- [207] [Μυρρίνη]: ἔατε πρώτην^{AdjA} μ^A_{Pr} ὦ^{ij} γυναῖκες ὁμνύναι.
- [208] [Καλονίκη]: μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην οὐκ^{Pt}, ἔάν^{Kon} γε^{Pt} μὴ^{Pt} λάχῃς.
- [209] [Λυσιστράτη]: λάζυσθε παῖσαι^{AdjN} τῆς^{ArtG} κύλικος ὦ^{ij} Λαμπιτοῖ.
- [210] λεγέτω δ^{Pt} ὑπὲρ^{Prp} ὑμῶν^G_{Pr} μί^N_{Pr} ἅπερ_{Pr} ἄν^{Pt} κἀγὼ^{KonN}_{Pr} λέγω.
- [211] ὑμεῖς^N_{Pr} δ^{Pt} ἐπομεῖσθε ταύτᾱ^A_{Pr} κάμπεδώσετε.
- [212] οὐκ^{Pt} ἔστιν οὐδεὶς^N_{Pr} οὔτε^{Kon} μοιχὸς οὔτ^{Kon} ἀνὴρ—
- [213] [Καλονίκη]: οὐκ^{Pt} ἔστιν οὐδεὶς^N_{Pr} οὔτε^{Kon} μοιχὸς οὔτ^{Kon} ἀνὴρ—
- [214] [Λυσιστράτη]: ὅστις^N_{Pr} πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} πρόσεισιν ἐστυκῶς^N_{PerAkt} λέγε.
- [215] [Καλονίκη]: ὅστις^N_{Pr} πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} πρόσεισιν ἐστυκῶς^N_{PerAkt} παπαῖ^{ij}
- [216] ὑπολύεται μου^G_{Pr} τὰ^{ArtN} γόνατ^ʹ ὦ^{ij} Λυσιστράτη.
- [217] [Λυσιστράτη]: οἴκοι^{Adv} δ^{Pt} ἀταυρώτη^{AdjN} διάξω τὸν^{ArtA} βίον—

- [218] [Καλονίκη]: οἰκοί^{Adv} δ'Pt ἀταυρώτη^{AdjN} διάξω τὸν^{ArtA} βίον—
- [219] [Λυσιστράτη]: κροκωτοφοροῦσα^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμένη^N_{PerM/P} —
- [220] [Καλονίκη]: κροκωτοφοροῦσα^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμένη^N_{PerM/P} —
- [221] [Λυσιστράτη]: ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} ἀνὴρ ἐπιτυφῇ μάλιστά^{AdvSup} μου^G_{Pr}
- [222] [Καλονίκη]: ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} ἀνὴρ ἐπιτυφῇ μάλιστά^{AdvSup} μου^G_{Pr}
- [223] [Λυσιστράτη]: κοῦδέποθ^{KonAdv} ἐκοῦσα^{AdjN} τάνδρι^{ArtD} τῶμῳ^{ArtAdjD} πείσομαι.
- [224] [Καλονίκη]: κοῦδέποθ^{KonAdv} ἐκοῦσα^{AdjN} τάνδρι^{ArtD} τῶμῳ^{ArtAdjD} πείσομαι.
- [225] [Λυσιστράτη]: ἐάν^{Kon} δέ^{Kon} μ'Α_{Pr} ἄκουσαν^{AdjA} βιάζεται βία, —
- [226] [Καλονίκη]: ἐάν^{Kon} δέ^{Kon} μ'Α_{Pr} ἄκουσαν^{AdjA} βιάζεται βία, —
- [227] [Λυσιστράτη]: κακῶς^{Adv} παρέξω κοῦχλ^{KonPt} προσκινήσομαι.
- [228] [Καλονίκη]: κακῶς^{Adv} παρέξω κοῦχλ^{KonPt} προσκινήσομαι.
- [229] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} πρὸς^{Prp} τὸν^{ArtA} ὄροφον ἀνατενῶ τῷ^{ArtDuA} Περσικά^{AdjDuA}.
- [230] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} πρὸς^{Prp} τὸν^{ArtA} ὄροφον ἀνατενῶ τῷ^{ArtDuA} Περσικά^{AdjDuA}.
- [231] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} στήσομαι λέαιν' ἐπὶ^{Prp} τυροκνήστιδος.
- [232] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} στήσομαι λέαιν' ἐπὶ^{Prp} τυροκνήστιδος.
- [233] [Λυσιστράτη]: ταῦτ'Α_{Pr} ἐμπεδοῦσα^N_{PräAkt} μὲν^{Pt} πίοιμ' ἐντευθενί^{Adv}
- [234] [Καλονίκη]: ταῦτ'Α_{Pr} ἐμπεδοῦσα^N_{PräAkt} μὲν^{Pt} πίοιμ' ἐντευθενί^{Adv}
- [235] [Λυσιστράτη]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} παραβαίην, ὕδατος ἐμπλήθ' ἢ^{ArtN} κύλιξ.
- [236] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} παραβαίην, ὕδατος ἐμπλήθ' ἢ^{ArtN} κύλιξ.
- [237] [Λυσιστράτη]: συνεπόμνυθ' ὑμεῖς^N_{Pr} ταῦτα^A_{Pr} πᾶσαι^{AdjN}
- [237b] [Πᾶσαι]: νή^{Pt} Δία.
- [238] [Λυσιστράτη]: φέρ' ἐγὼ^N_{Pr} καθαγίσω τήνδε^A_{Pr}
- [238b] [Καλονίκη]: τὸ^{ArtN} μέρος γ'Pt ὧ^{ij} φίλη^{AdjV}
- [239] ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} ὦμεν εὐθύς^{Adv} ἀλλήλων^G_{Pr} φίλαι^{AdjN}
- [240] [Λαμπιτώ]: τίς^N_{Pr} ὠλολυγά;
- [240b] [Λυσιστράτη]: τοῦτ'N_{Pr} ἐκεῖν'N_{Pr} οὐγὼ^N_{Pr} 'λεγον·
- [241] αἰ^{ArtN} γὰρ^{Pt} γυναῖκες τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν τῆς^{ArtG} θεοῦ
- [242] ἦδη^{Adv} κατελήφασιν. ἀλλ'Kon ὧ^{ij} Λαμπιτοῖ
- [243] σὺ^N_{Pr} μὲν^{Pt} βιάδιζε καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} παρ'Prp ὑμῶν^G_{Pr} εὐ^{Adv} τίθει,
- [244] τασδὶ^A_{Pr} δ'Pt ὁμήρου καταλίφ' ἡμῖν^D_{Pr} ἐνθάδε^{Adv}
- [245] ἡμεῖς^N_{Pr} δέ^{Pt} ταῖς^{ArtD} ἄλλαισι^{AdjD} ταῖσιν^{ArtD} ἐν^{Prp} πόλει
- [246] ξυνεμβάλωμεν εἰσιοῦσαι^N_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς.
- [247] [Καλονίκη]: οὔκουν^{Pt} ἐφ'Prp ἡμᾶς^A_{Pr} ξυμβοηθήσειν οἶει
- [248] τοὺς^{ArtA} ἄνδρας εὐθύς^{Adv}
- [248b] [Λυσιστράτη]: ὀλίγον^{AdjN} αὐτῶν^G_{Pr} μοι^D_{Pr} μέλει.
- [249] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} τοσαύτας^{AdjA} οὔτ'Kon ἀπειλὰς οὔτε^{Kon} πῦρ
- [250] ἥξουσ' ἔχοντες^N_{PräAkt} ὥστ'Kon ἀνοῖξαι τὰς^{ArtA} πύλας
- [251] ταύτας^A_{Pr} ἐάν^{Kon} μὴ^{Pt} 'φ'Prp οἷσιν^D_{Pr} ἡμεῖς^N_{Pr} εἴπομεν.
- [252] [Καλονίκη]: μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην οὐδέποτε^{Adv} γ'Pt ἄλλως^{Adv} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt}
- [253] ἄμαχοι^{AdjN} γυναῖκες καὶ^{Kon} μιαιῶν^{AdjN} κεκλήμεθ' ἄν^{Pt}

Parodos

[254] [Χορὸς Γερόντων]: χώρει Δράκης, ἡγοῦ βάδην,^{Adv} εἰ^{Kon} καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} ὦμον ἀλγεῖς

[255] κορμοῦ τοσουτονι^{AdjG} βάρος χλωρᾶς^{AdjG} φέρων^N_{PräAkt} ἐλάας.

Strophe 1

[256] [Χορὸς Γερόντων]: ἦ^{Pt} πόλλ'^{AdjN} ἄελπτ'^{AdjN} ξνεστιν ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} μακρῷ^{AdjD} βίῳ^{ij} φεῦ,^{ij}

[259] ἐπεὶ^{Kon} τίς^N_{Pr} ἄν^{Pt} ποτ'^{Pt} ἤλπισ' ὧ^{ij} Στρυμόδωρ' ἀκοῦσαι

[260] γυναικας, ἄς^A_{Pr} ἐβόσκομεν

[261] κατ'^{Prp} οἶκον ἐμφανές^{AdjN} κακόν,^{AdjN}

[262] κατὰ^{Prp} μὲν^{Pt} ἄγιον^{AdjA} ἔχειν βρέτας,

[263] κατὰ^{Prp} δ'^{Pt} ἀκρόπολιν ἐμὰν^{AdjA} λαβεῖν

[264] μοχλοῖς δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} κλήθροισι

[265] τὰ^{ArtA} προπύλαια πακτοῦν;

[266] ἀλλ'^{Kon} ὥς^{Kon} τάχιστα^{AdvSup} πρὸς^{Prp} πόλιν σπεύσωμεν ὧ^{ij} Φιλοῦργε,

[267] ὅπως^{Kon} ἄν,^{Pt} αὐταῖς^D_{Pr} ἐν^{Prp} κύκλῳ θέντες^N_{AorAkt} τὰ^{ArtA} πρέμνα ταυτί,^A_{Pr}

[268] ὄσαι^N_{Pr} τὸ^{ArtA} πρᾶγμα τοῦτ'^A_{Pr} ἐνεστήσαντο καὶ^{Kon} μετῆλθον,

[269] μίαν^{AdjA} πυρὰν νήσαντες^N_{AorAkt} ἐμπρήσωμεν αὐτόχειρες^{AdjN}

[270] πάσας,^{AdjA} ὑπὸ^{Prp} ψήφου μᾶς,^{AdjG} πρώτην^{AdjA} δὲ^{Pt} τὴν^{ArtA} Λύκωνος.

Antistrophe 1

[273] [Χορὸς Γερόντων]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Δήμητρ' ἐμοῦ^G_{Pr} ζῶντος^G_{PräAkt} ἐγχανοῦνται·

[274] ἐπεὶ^{Kon} οὐδὲ^{Pt} Κλεομένης, ὃς^N_{Pr} αὐτὴν^A_{Pr} κατέσχε πρῶτος,^{AdjN}

[275] ἀπῆθεν ἀψάλακτος,^{AdjN} ἀλλ'^{Kon}

[276] ὅμως^{Adv} Λακωνικὸν^{AdjA} πνέων^N_{PräAkt}

[277] ὥχετο θῶπλα παραδοὺς^N_{AorAkt} ἐμοί,^D_{Pr}

[278] σμικρὸν^{AdjA} ἔχων^N_{PräAkt} πάνυ^{Adv} τριβώνιον,

[279] πινῶν^N_{PräAkt} ῥυπῶν ἀπαράτιλτος,^{AdjN}

[280] ξε^{Adj} ἐτῶν ἄλουτος.^{AdjN}

Tetrameter

[281] [Χορὸς Γερόντων]: οὕτως^{Adv} ἐπολιόρκησ' ἐγὼ^N_{Pr} τὸν^{ArtA} ἄνδρ' ἐκεῖνον^A_{Pr} ὡμῶς^{Adv}

[282] ἐφ'^{Prp} ἐπτακάδεκ'^{Adj} ἀσπίδων πρὸς^{Prp} ταῖς^{ArtD} πύλαις καθεύδων.^N_{PräAkt}

[283] τασδί^A_{Pr} δὲ^{Pt} τὰς^{ArtA} Εὐριπίδη θεοῖς τε^{Pt} πᾶσιν^{AdjD} ἐχθρὰς^{AdjA}

[284] ἐγὼ^N_{Pr} οὐκ^{Pt} ἄρα^{Pt} σχήσω παρῶν^N_{PräAkt} τολμήματος τοσοῦτου,^{AdjG}

[285] μή^{Pt} νυν^{Adv} ἔτ'^{Adv} ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} τετραπόλει τούμῳ τροπαῖον εἶη.

Strophe 2

[286] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ'^{Kon} αὐτὸ^{AdjN} γάρ^{Pt} μοι^D_{Pr} τῆς^{ArtG} ὁδοῦ

[287] λοιπόν^{AdjN} ἐστι χωρίον

[288] τὸ^{ArtN} πρὸς^{Prp} πόλιν τὸ^{ArtN} σιμόν,^{AdjN} οἷ^D_{Pr} σπουδὴν ἔχω·

[289] χῶπως^{Kon} ποτ'^{Pt} ἐξαμπεύσομεν

[290] τοῦτ'^N_{Pr} ἄνευ^{Prp} κανθηλίου.

[291] ὤς^{Kon} ἐμοῦ^G_{Pr} γε^{Pt} τῷ^{ArtDuN} ξύλῳ τὸν^{ArtA} ὦμον ἐξιπώκατον·
 [292] ἀλλ^{,Kon} ὅμως^{Adv} βαδιστέον^{,AdjN}
 [293] καὶ^{Kon} τὸ^{ArtA} πῦρ φουσητέον^{,AdjN}
 [294] μὴ^{Pt} μ^{,A}_{Pr} ἀποσβεσθὲν^N_{AorM/P} λάθη πρὸς^{Prp} τῇ^{ArtD} τελευτῇ τῆς^{ArtG} ὁδοῦ.
 [295] φῦ^{ij} φῦ.^{ij}
 [295a] ἰοῦ^{ij} ἰοῦ^{ij} τοῦ^{ArtG} καπνοῦ.

Antistrophe 2

[296] [Χορὸς Γερόντων]: ὤς^{Adv} δεινὸν^{AdjN} ὦναξ Ἡράκλεις
 [297] προσπεσόν^N_{AorSAkt} μ^{,A}_{Pr} ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} χύτρας
 [298] ὥσπερ^{Kon} κύων λυττώσα^N_{PrāAkt} τῷφθαλμῷ δάκνει·
 [299] κᾶστιν γε^{Pt} Λήμνιον^{AdjN} τὸ^{ArtN} πῦρ
 [300] τοῦτο^N_{Pr} πάσῃ^{AdjD} μηχανῇ.
 [301] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt} ποθ^{,Pt} ὧδ^{,Adv} ὁδᾶς^{Adv} ἔβρυκε τὰς^{ArtA} λήμας ἐμοῦ.^G_{Pr}
 [302] σπεῦδε πρόσθεν^{Adv} ἐς^{Prp} πόλιν
 [303] καὶ^{Kon} βοήθει τῇ^{ArtD} θεῷ.
 [304] ἡ^{Kon} πότ^{,Pt} αὐτῇ^D_{Pr} μᾶλλον^{Adv} ἡ^{Kon} νῦν^{Adv} ὦ^{ij} Λάχης ἀρήξομεν;
 [305] φῦ^{ij} φῦ.^{ij}
 [305a] ἰοῦ^{ij} ἰοῦ^{ij} τοῦ^{ArtG} καπνοῦ.

Tetrameter

[306] [Χορὸς Γερόντων]: τουτὶ^N_{Pr} τὸ^{ArtN} πῦρ ἐγρήγορεν θεῶν ἑκατι^{Prp} καὶ^{Kon} ζῆ.
 [307] οὐκουν^{Pt} ἄν^{,Pt} εἰ^{Kon} τῷ^{ArtDuN} μὲν^{Pt} ξύλῳ θείμεσθα πρῶτον^{Adv} αὐτοῦ,^{Adv}
 [308] τῆς^{ArtG} ἀμπέλου δ^{,Pt} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} χύτραν τὸν^{ArtA} φανὸν ἐγκαθέντες^N_{AorSAkt}
 [309] ἄψαντες^N_{AorSAkt} εἴτ^{,Adv} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} θύραν κριηδὸν^{Adv} ἐμπέσοιμεν;
 [310] κᾶν^{KonPt} μὴ^{Pt} καλούντων^G_{PrāAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς χαλῶσιν αἰ^{ArtN} γυναῖκες,
 [311] ἐμπιμπράναι χρή τὰς^{ArtA} θύρας καὶ^{Kon} τῷ^{ArtD} καπνῷ πιέζειν.
 [312] θώμεσθα δὴ^{Pt} τὸ^{ArtN} φορτίον. φεῦ^{ij} τοῦ^{ArtG} καπνοῦ βαβαιάξ.^{ij}
 [313] τίς^N_{Pr} ξυλλάβοιτ' ἄν^{Pt} τοῦ^{ArtG} ξύλου τῶν^{ArtG} ἐν^{Prp} Σάμῳ στρατηγῶν;
 [314] ταυτὶ^N_{Pr} μὲν^{Pt} ἤδη^{Adv} τὴν^{ArtA} ῥάχιν θλίβοντά^A_{PrāAkt} μου^G_{Pr} πέπαυται.
 [315] σὸν^{AdjN} δ^{,Pt} ἔργον ἐστὶν ὧ^{ij} χύτρα τὸν^{ArtA} ἄνθρακ' ἐξεγείρειν,
 [316] τὴν^{ArtA} λαμπάδ' ἡμμένην^A_{PerM/P} ὅπως^{Kon} πρῶτιστ^{,AdvSup} ἐμοὶ^D_{Pr} προσοίσεις.
 [317] δέσποινα Νίκη ξυγγενοῦ^{AdjG} τῶν^{ArtG} τ^{,Pt} ἐν^{Prp} πόλει γυναικῶν
 [318] τοῦ^{ArtG} νῦν^{Adv} παρεστῶτος^G_{PerAkt} θράσους θέσθαι τροπαῖον ἡμᾶς.^A_{Pr}

Lyrik

[319] [Χορὸς Γυναικῶν]: λιγνὺν δοκῶ μοι^D_{Pr} καθορᾶν καὶ^{Kon} καπνὸν ὧ^{ij} γυναῖκες
 [320] ὥσπερ^{Kon} πυρὸς καομένου.^G_{PrāM/P} σπευστέον^{AdjN} ἐστὶ θᾶττον.^{AdvKmp}

Strophe 3

[321] [Χορὸς Γυναικῶν]: πέτου πέτου Νικοδίκη,
[322] πρὶν^{Kon} ἐμπεπρῆσθαι Καλύκην
[323] τε^{Pt} καὶ^{Kon} Κρίτυλλαν περιφυσήτω
[324] ἥ^{Prp} πό^{Pt} νόμων ἥ^{AdjG} ἀργαλέων
†
[325] ὑπό^{Prp} τε^{Pt} γερόντων ὀλέθρων.
[326] ἀλλὰ^{Kon} φοβοῦμαι τόδε,^N_{Pr} μῶν^{Pt} ὑστερόπους^{AdjN} βοηθῶ.
[327] νῦν^{Adv} δὴ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἐμπλησαμένη^N_{AorMed} τὴν^{ArtA} ὑδρίαν κνεφαίᾳ^{Adv}
[328] μόλις^{Adv} ἀπό^{Prp} κρήνης ὑπ’^{Prp} ὄχλου καὶ^{Kon} θορύβου καὶ^{Kon} πατάγου
[329] χυτρείου,
[330] δούλαισιν ὥστιζομένη^N_{PräM/P}
[330a] [Χορὸς Γυναικῶν:] [[Zeile Lost]]
[331] στιγματίαις θ’^{Pt}, ἀρπαλέως^{Adv}
[332] ἀραμένη^N_{AorMed} ταῖσιν^{ArtD} ἐμαῖς^{AdjD}
[333] δημότισιν καομέναις^D_{PräM/P}
[334] φέρουσ’^N_{PräAkt} ὕδωρ βοηθῶ.

Antistrophe 3

[335] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἤκουσα γὰρ^{Pt} τυφογέροντας
[336] ἄνδρας ἔρρειν, στελέχη
[337] φέροντας^A_{PräAkt} ὥσπερ^{Kon} βαλανεύσοντας^A_{FuAkt}
[338] ἐς^{Prp} πόλιν ὥς^{Kon} τριτάλαντον^{AdjA} βάρος,
[339] δεινότατ’^{AdjSupA} ἀπειλοῦντας^A_{PräAkt} ἐπῶν
[340] ὥς^{Kon} πυρὶ χρή τὰς^{ArtA} μυσσάρας^{AdjA} γυναῖκας ἀνθρακεύειν·
[341] ἃς^A_{Pr} ὧ^{ij} θεὰ μή^{Pt} ποτ’^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} πιμπραμένας^A_{PerM/P} ἴδοιμι,
[342] ἀλλὰ^{Kon} πολέμου καὶ^{Kon} μανιῶν ῥυσαμένας^A_{AorMed} Ἑλλάδα καὶ^{Kon}
[343] πολίτας,
[344] ἐφ’^{Prp} οἷσπερ_{Pr} ὧ^{ij} χρυσολόφα^{AdjV}
[345] πολιοῦχε σὰς^{AdjA} ἔσχον ἔδρας.
[346] καὶ^{Kon} σε^A_{Pr} καλῶ ξύμμαχον^{AdjA} ὧ^{ij}
[347] Τριτογένει’, εἰ^{Kon} τις^N_{Pr} ἐκείνας^A_{Pr}
[348] ὑποπίμπρησιν ἀνήρ,
[349] φέρειν ὕδωρ μεθ’^{Prp} ἡμῶν.^G_{Pr}

Tetrameter

[350] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἔασον ὧ^{ij} τουτὶ^N_{Pr} τί^N_{Pr} ἦν; ὧνδρες^{ijV} πόνω πόνηροι.^{AdjN}
[351] οὐ^{Pt} γάρ^{Pt} ποτ’^{Pt} ἂν^{Pt} χρηστοί^{AdjN} γ’^{Pt} ἔδρων οὐδ’^{Kon} εὐσεβεῖς^{AdjN} τάδ’^A_{Pr} ἄνδρες.
[352] [Χορὸς Γερόντων]: τουτὶ^N_{Pr} τὸ^{ArtN} πρᾶγμ’ ἡμῖν^D_{Pr} ἰδεῖν ἀπροσδόκητον^{AdjN} ἦκει·
[353] ἔσμδς γυναικῶν οὐτοσὶ^N_{Pr} θύρασιν αὖ^{Adv} βοηθεῖ.
[354] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} βδύλλεθ’ ἡμᾶς,^A_{Pr} οὐ^{Pt} τί^{Pt} που^{Pt} πολλὰ^{AdjN} δοκοῦμεν εἶναι;
[355] καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} μέρος γ’^{Pt} ἡμῶν^G_{Pr} ὁρᾷτ’ οὕπω^{Adv} τὸ^{ArtN} μυριοστόν.^{AdjN}
[356] [Χορὸς Γερόντων]: ὧ^{ij} Φαιδρία ταύτας^A_{Pr} λαλεῖν ἐάσομεν τοσαυτί,^{AdjA}

- [357] οὐ^{Pt} περικατᾶξαι τὸ^{ArtA} ξύλον τύπτοντ'^A_{PräAkt} ἐχρῆν τιν'^N_{Pr} αὐταῖς;^D_{Pr}
- [358] [Χορὸς Γυναικῶν]: θώμεσθα δὴ^{Pt} τὰς^{ArtA} κάλπιδας χήμεῖς^{KonN}_{Pr} χαμᾶζ',^{Adv} ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt}
- [359] ἦν^{Kon} προσφέρῃ τὴν^{ArtA} χεῖρά τις^N_{Pr} μὴ^{Pt} τοῦτο^N_{Pr} μ'^A_{Pr} ἐμποδίζη.
- [360] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} νῆ^{Pt} Δί' ἥδη^{Adv} τὰς^{ArtA} γνάθους τούτων^G_{Pr} τις^N_{Pr} ἦ^{Pt} δις^{Adv} ἦ^{Pt} τρίς^{Adv}
- [361] ἔκοψεν ὥσπερ^{Kon} Βουπάλου, φωνὴν ἄν^{Pt} οὐκ^{Pt} ἄν^{Pt} εἶχον.
- [362] [Χορὸς Γυναικῶν]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἰδοῦ^{ij} παταξάτω τις^N_{Pr} στᾶσ'^N_{AorSAkt} ἐγὼ^N_{Pr} παρέξω,
- [363] κοῦ^{KonPt} μὴ^{Pt} ποτ'^{Pt} ἄλλη^{AdjN} σου^G_{Pr} κύων τῶν^{ArtG} ὄρχεων λάβηται.
- [364] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} σιωπήσει, θενών^N_{AorAkt} σου^G_{Pr} ῥκοκκιῶ τὸ^{ArtA} γῆρας.
- [365] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἅψαι μόνον^{Adv} Στρατυλλίδος τῷ^{ArtD} δακτύλῳ προσελθών.^N_{AorSAkt}
- [366] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δ'^{Pt} ἦν^{Kon} σποδῶ τοῖς^{ArtD} κονδύλοις; τί^{Adv} μ'^A_{Pr} ἐργάσει τὸ^{ArtA} δεινόν;^{AdjA}
- [367] [Χορὸς Γυναικῶν]: βρύκουσά^N_{PräAkt} σου^G_{Pr} τοὺς^{ArtA} πλεύμονας καὶ^{Kon} τᾶντερ' ἐξαμήσω.
- [368] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκ^{Pt} ἔστ' ἀνὴρ Εὐριπίδου σοφώτερος^{AdjKmpN} ποιητής·
- [369] οὐδὲν^N_{Pr} γὰρ^{Pt} οὕτω^{Adv} θρέμμ' ἀναιδές^{AdjN} ἐστὶν ὥς^{Kon} γυναικες.
- [370] [Χορὸς Γυναικῶν]: αἰρώμεθ' ἡμεῖς^N_{Pr} θοῦδατος τὴν^{ArtA} κάλπιν ὧ^{ij} Ῥοδίππῃ.
- [371] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δ'^{Pt} ὧ^{ij} θεοῖς ἐχθρὰ^{AdjN} σὺ^N_{Pr} δεῦρ'^{Adv} ὕδωρ ἔχουσ'^N_{PräAkt} ἀφίκου;
- [372] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} δαὶ^{Pt} σὺ^N_{Pr} πῦρ ὧ^{ij} τύμβ' ἔχων;^N_{PräAkt} ὥς^{Kon} σαυτὸν^A_{Pr} ἐμπυρεύσω;^N_{FuAkt}
- [373] [Χορὸς Γερόντων]: ἐγὼ^N_{Pr} μὲν^{Pt} ἵνα^{Kon} νήσας^N_{AorSAkt} πυρὰν τὰς^{ArtA} σὰς^{AdjA} φίλας^{AdjA} ὑφάψω.
- [374] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἐγὼ^N_{Pr} δέ^{Kon} γ'^{Pt} ἵνα^{Kon} τὴν^{ArtA} σὴν^{AdjA} πυρὰν τούτῳ^D_{Pr} κατασβέσαιμι.
- [375] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦμόν σὺ^N_{Pr} πῦρ κατασβέσεις;
- [375b] [Χορὸς Γυναικῶν]: τοῦργον τάχ'^{Adv} αὐτὸ^A_{Pr} δείξει.
- [376] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκ^{Pt} οἷδά σ'^A_{Pr} εἰ^{Kon} τῆδ'^{ArtD} ὥς^{Kon} ἔχω τῇ^{ArtD} λαμπάδι σταθεύσω.
- [377] [Χορὸς Γυναικῶν]: εἰ^{Kon} ρύμμα τυγχάνεις ἔχων,^N_{PräAkt} λουτρὸν γ'^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} παρέξω.
- [378] [Χορὸς Γερόντων]: ἐμοὶ^D_{Pr} σὺ^N_{Pr} λουτρὸν ὧ^{ij} σαπρά;^{AdjV}
- [378b] [Χορὸς Γυναικῶν]: καὶ^{Kon} ταῦτα^A_{Pr} νυμφικόν^{AdjA} γε.^{Pt}
- [379] [Χορὸς Γερόντων]: ἤκουσας αὐτῆς^G_{Pr} τοῦ^{ArtG} θράσους;
- [379b] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἐλευθέρα^{AdjN} γάρ^{Pt} εἰμι.
- [380] [Χορὸς Γερόντων]: σχήσω σ'^A_{Pr} ἐγὼ^N_{Pr} τῆς^{ArtG} νῦν^{Adv} βοῆς.
- [380b] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ'^{Kon} οὐκέθ'^{Adv} ἡλιάζει.
- [381] [Χορὸς Γερόντων]: ἔμπρησον αὐτῆς^G_{Pr} τὰς^{ArtA} κόμας.
- [381b] [Χορὸς Γυναικῶν]: σὸν^{AdjA} ἔργον ὧ^{ij} χελῶε.^{ijV}
- [382] [Χορὸς Γερόντων]: οἴμοι^{ij} τάλας.^{AdjV}
- [382b] [Χορὸς Γυναικῶν]: μῶν^{Pt} θερμὸν^{AdjN} ἦν;
- [383] [Χορὸς Γερόντων]: ποτ'^{Adv} θερμόν;^{AdjN} οὐ^{Pt} παύσει; τί^{Adv} δρᾷς;
- [384] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄρδω σ'^A_{Pr} ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} βλαστάνῃς.
- [385] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ'^{Kon} αὐός^{AdjN} εἰμ' ἥδη^{Adv} τρέμων.^N_{PräAkt}
- [386] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐκοῦν^{Pt} ἐπειδὴ^{Kon} πῦρ ἔχεις, σὺ^N_{Pr} χλιανεῖς σεαυτόν.^A_{Pr}

Episode

- [387] [Πρόβουλος]: ἄρ'^{Pt} ἐξέλαμψε τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἡ^{ArtN} τρυφή
- [388] χῶ^{KonArtN} τυμπανισμὸς χοί^{KonArtN} πυκνοὶ^{AdjN} Σαβάζιοι,
- [389] ὅ^N_{Pr} τ'^{Pt} Ἀδωνιασμὸς οὗτος^N_{Pr} οὐπὶ^{ArtNPrp} τῶν^{ArtG} τεγῶν,
- [390] οὗ^G_{Pr} γῶ^N_{Pr} ποτ'^{Pt} ὦν^N_{PräAkt} ἤκουον ἐν^{Prp} τῇ κκλησίᾳ;
- [391] ἔλεγε δ'^{Pt} ὁ^{ArtN} μὴ^{Pt} ὥρᾳσι μὲν^{Pt} Δημόστρατος

- [392] πλεῖν ἐς^{Prp} Σικελίαν, ἡ^{ArtN} γυνή δ'^{Pt} ὀρχουμένη^N_{PräM/P}
- [393] αἰαῖ^{ij} Ἄδωνιν φησίν, ὁ^{ArtN} δὲ^{Pt} Δημόστρατος
- [394] ἔλεγεν ὀπλίτας καταλέγειν Ζακυνθίων·
- [395] ἡ^{ArtN} δ'^{Pt} ὑποπεπωκυῖ^N_{PerAkt} ἡ^{ArtN} γυνή 'πὶ^{Prp} τοῦ^{ArtG} τέγουσ
- [396] κόπτεσθ' Ἄδωνιν φησίν· ὁ^{ArtN} δ'^{Pt} ἐβιάζετο
- [397] ὁ^{ArtN} θεοῖσιν ἐχθρὸς^{AdjN} καὶ^{Kon} μιαρὸς^{AdjN} Χολοζύγης.
- [398] τοιαῦτ'^N_{Pr} ἀπ'^{Prp} αὐτῶν^G_{Pr} ἐστιν ἀκόλαστ'^{AdjN} ἄσματα.
- [399] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δῆτ'^{Pt} ἄν^{Pt} εἰ^{Kon} πύθοιο καὶ^{Kon} τῇν^{ArtA} τῶνδ'^G_{Pr} ὕβριν;
- [400] αἰ^N_{Pr} τᾶλλα θ'^{Pt} ὑβρίκασι κάκ'^{KonPrp} τῶν^{ArtG} καλπίδων
- [401] ἔλουσιν ἡμᾶς,^A_{Pr} ὥστε^{Kon} θαίματίδεια
- [402] σείειν πάρεστιν ὥσπερ^{Kon} ἐνεουρηκότας.^A_{PerAkt}
- [403] [Πρόβουλος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ποσειδῶ τὸν^{ArtA} ἄλυκὸν^{AdjA} δίκαιά^{AdjN} γε.^{Pt}
- [404] ὅταν^{Kon} γὰρ^{Pt} αὐτοῖ^N_{Pr} ξυμπονηρευώμεθα
- [405] ταῖσιν^{ArtD} γυναιξὶ καὶ^{Kon} διδάσκωμεν τρυφᾶν,
- [406] τοιαῦτ'^N_{Pr} ἀπ'^{Prp} αὐτῶν^G_{Pr} βλαστάνει βουλεύματα.
- [407] οἰ^N_{Pr} λέγομεν ἐν^{Prp} τῶν^{ArtG} δημιουργῶν τοιαδί.^{AdjA}
- [408] ὧ^{ij} χρυσοχόε τὸν^{ArtA} ὄρμον ὃν^A_{Pr} ἐπεσκεύασας,
- [409] ὀρχουμένης^G_{PräM/P} μου^G_{Pr} τῆς^{ArtG} γυναικὸς ἐσπέρας
- [410] ἡ^{ArtN} βάλανος ἐκπέπτωκεν ἐκ^{Prp} τοῦ^{ArtG} τρήματος.
- [411] ἐμοὶ^D_{Pr} μὲν^{Pt} οὖν^{Pt} ἔστ' ἐς^{Prp} Σαλαμῖνα πλευστέα.^{AdjN}
- [412] σὺ^N_{Pr} δ' ἦν^{Kon} σχολάσης, πάση^{AdjD} τέχνη πρὸς^{Prp} ἐσπέραν
aber
- [413] ἐλθῶν^N_{AorAkt} ἐκείνη^D_{Pr} τῇν^{ArtA} βάλανον ἐνάρμοσον.
- [414] ἕτερος^{AdjN} δέ^{Kon} τις^N_{Pr} πρὸς^{Prp} σκυτοτόμον ταδί^N_{Pr} λέγει
- [415] νεανίαν καὶ^{Kon} πέος ἔχοντ'^A_{PräAkt} οὐ^{Pt} παιδικόν.^{AdjA}
- [416] ὧ^{ij} σκυτοτόμε μου^G_{Pr} τῆς^{ArtG} γυναικὸς τοῦ^{ArtG} ποδὸς
- [417] τὸ^{ArtN} δακτυλίδιον ξυμπιέζει τὸ^{ArtA} ζυγὸν
- [418] ἄθ'^N_{Pr} ἀπαλὸν^{AdjN} ὃν^N_{PräAkt} τοῦτ'^N_{Pr} οὖν^{Pt} σὺ^N_{Pr} τῆς^{ArtG} μεσημβρίας
- [419] ἐλθῶν^N_{AorAkt} χάλασον, ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} εὐρυτέρως^{AdvKmp} ἔχη.
- [420] τοιαῦτ'^N_{Pr} ἀπῆντηκ' ἐς^{Prp} τοιαυτὶ^{AdjA} πράγματα,
- [421] ὅτε^{Kon} γ'^{Pt} ὦν^N_{PräAkt} ἐγὼ^N_{Pr} πρόβουλος, ἐκπορίσας^N_{AorAkt} ὅπως^{Kon}
- [422] κωπῆς ἔσσονται, τάργυρίου νυνὶ^{Adv} δέον,^N_{PräAkt}
- [423] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἀποκέκλημαι ταῖς^{ArtD} πύλαις.
- [424] ἀλλ'^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} ἔργον ἐστάναι. φέρε τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς,
- [425] ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} αὐτὰς^A_{Pr} τῆς^{ArtG} ὕβρεως ἐγὼ^N_{Pr} σχέθω.
- [426] τί^{Adv} κέχηνας ὧ^{ij} δύστηνε,^{AdjV} ποῖ^{Adv} δ'^{Pt} αὖ^{Adv} σὺ^N_{Pr} βλέπεις,
- [427] οὐδὲν^N_{Pr} ποιῶν^N_{PräAkt} ἀλλ'^{Kon} ἡ^{Kon} καπηλεῖον σκοπῶν;^N_{PräAkt}
- [428] οὐχ^{Pt} ὑποβαλόντες^N_{AorAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς ὑπὸ^{Prp} τὰς^{ArtA} πύλας
- [429] ἐντεῦθεν^{Adv} ἐκμοχλεύσετ'; ἐνθενδὶ^{Adv} δ'^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr}
- [430] ξυνεκμοχλεύσω.
- [430b] [Λυσιστράτη]: μηδὲν^N_{Pr} ἐκμοχλεύετε·
- [431] ἐξέρχομαι γὰρ^{Pt} αὐτομάτη.^{AdjN} τί^{Adv} δεῖ μοχλῶν;
- [432] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} μοχλῶν δεῖ μάλλον^{Adv} ἢ^{Kon} νοῦ καὶ^{Kon} φρενῶν.
- [433] [Πρόβουλος]: ἄλθες^{AdjN} ὧ^{ij} μιαρὰ^{AdjV} σύ;^N_{Pr} ποῦ^{Adv} 'σθ' ὁ^{ArtN} τοξότης;

- [434] ξυλλάμβαν' αὐτήν^A_{Pr} κώπίσω^{KonAdv} τῷ^{ArtDuA} χεῖρε δεῖ.
- [435] [Λυσιστράτη]: εἴ^{Kon} τᾶρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἄρτεμιν τὴν^{ArtA} χεῖρά μοι^D_{Pr}
- [436] ἄκραν^{AdjA} προσοίσει δημόσιος^{AdjN} ὦν,^N_{PräAkt} κλαύσεται.
- [437] [Πρόβουλος]: ἔδεισας οὗτος;^N_{Pr} οὐ^{Pt} ξυναρπάσει μέσην^{AdjA}
- [438] καί^{Kon} σὺ^N_{Pr} μετὰ^{Prp} τούτου^G_{Pr} κάνύσαντε^{KonDuN}_{AorAkt} δήσετον;
- [439] [Γυνὴ Α]: εἴ^{Kon} τᾶρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Πάνδροσον ταύτη^D_{Pr} μόνον^{Adv}
- [440] τὴν^{ArtA} χεῖρ' ἐπιβαλεῖς, ἐπιχεσεῖ πατούμενος.^N_{PräM/P}
- [441] [Πρόβουλος]: ἰδοὺ^{ij} γ' ^{Pt} ἐπιχεσεῖ. ποῦ^{Adv} 'στιν ἕτερος^{AdjN} τοξότης;
- [442] ταύτην^A_{Pr} προτέραν^{AdjA} ξύνδησον, ὅτι^{Kon} καί^{Kon} λαλεῖ.
- [443] [Γυνὴ Β]: εἴ^{Kon} τᾶρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Φωσφόρον τὴν^{ArtA} χεῖρ' ἄκραν^{AdjA}
- [444] ταύτη^D_{Pr} προσοίσεις, κύαθον αἰτήσεις τάχα.^{Adv}
- [445] [Πρόβουλος]: τουτί^N_{Pr} τί^N_{Pr} ἦν; ποῦ^{Adv} τοξότης; ταύτης^G_{Pr} ἔχου.
- [446] παύσω τιν'^A_{Pr} ὑμῶν^G_{Pr} τῆσδ'^{ArtG} ἐγὼ^N_{Pr} τῆς^{ArtG} ἐξόδου.
- [447] [Γυνὴ Γ]: εἴ^{Kon} τᾶρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ταυροπόλον ταύτη^D_{Pr} πρόσει,
- [448] ἔκκοκκιῷ σου^G_{Pr} τὰς^{ArtA} στενοκωκύτους^{AdjA} τρίχας.
- [449] [Πρόβουλος]: οἷμοι^{ij} κακοδαίμων.^{AdvV} ἐπιλέλοιφ' ὁ^{ArtN} τοξότης.
- [450] ἀτὰρ^{Kon} οὐ^{Pt} γυναικῶν οὐδέποτ'^{Adv} ἔσθ' ἡττητέα^{AdjN}
- [451] ἡμῖν^D_{Pr} ὁμόσε^{Adv} χωρῶμεν αὐταῖς^D_{Pr} ὧ^{ij} Σκύθαι
- [452] ξυνταξάμενοι.^N_{AorMed}
- [452b] [Λυσιστράτη]: νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} θεῷ γνώσεσθ' ἄρα^{Pt}
- [453] ὅτι^{Kon} καί^{Kon} παρ'^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} εἰσι τέτταρες^{Adj} λόχοι
- [454] μαχίμων^{AdjG} γυναικῶν ξνδον^{Adv} ἐξωπλισμένων.^G_{PerM/P}
- [455] [Πρόβουλος]: ἀποστρέφετε τὰς^{ArtA} χεῖρας αὐτῶν^G_{Pr} ὧ^{ij} Σκύθαι.
- [456] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} ξύμμαχοι^{AdjV} γυναῖκες ἐκθεῖτ' ξνδοθεν,^{Adv}
- [457] ὧ^{ij} σπερμαγοραιολεκιθολαχανοπωλιδες,
- [458] ὧ^{ij} σκοροδοπανδοκευτριαρτοπώλιδες,
- [459] οὐχ^{Pt} ἔλξετ', οὐ^{Pt} παιήσετ', οὐκ^{Pt} ἀράξετε;
- [460] οὐ^{Pt} λοιδορήσετ', οὐκ^{Pt} ἀναισχυντήσετε;
- [461] παύσασθ', ἐπαναχωρεῖτε, μὴ^{Pt} σκυλεύετε.
- [462] [Πρόβουλος]: οἷμ'^{ij} ὥς^{Kon} κακῶς^{Adv} πέπραγέ μου^G_{Pr} τὸ^{ArtN} τοξικόν.
- [463] [Λυσιστράτη]: ἀλλὰ^{Kon} τί^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ὧς; πότερον^{Kon} ἐπὶ^{Prp} δούλας τινὰς^A_{Pr}
- [464] ἤκειν ἐνόμισας, ἢ^{Kon} γυναιξὶν οὐκ^{Pt} οἶει
- [465] χολὴν ἐνεῖναι;
- [465b] [Πρόβουλος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω καί^{Kon} μάλα^{Adv}
- [466] πολλήν^{AdjA} γ', ^{Pt} ἐάνπερ^{Kon} πλησίον^{Adv} κάπηλος ἦ.

Agon

Vorspiel

- [467] [Χορὸς Γερόντων]: ὧ^{ij} πόλλ'^{AdjA} ἀναλώσας^N_{AorAkt} ἔπη πρόβουλε τῆσδε^{ArtG} τῆς^{ArtG} γῆς,
- [468] τί^{Adv} τοῖσδε^D_{Pr} σαυτὸν^A_{Pr} ἐς^{Prp} λόγους τοῖς^{ArtD} θηρίοις συνάπτεις;
- [469] οὐκ^{Pt} οἶσθα λουτρὸν οἶον^{AdjA} αἶδ'^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} ἔλουσαν ἄρτι^{Adv}
- [470] ἐν^{Prp} τοῖσιν^{ArtD} ἱματιδίοις, καί^{Kon} ταῦτ'^A_{Pr} ἄνευ^{Prp} κούιας;

[471] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ^{·Kon} ὧ^{ij} μέλ' οὐ^{Pt} χρή προσφέρειν τοῖς^{ArtD} πλησίοισιν^{AdjD} εἰκῆ^{Adv}
 [472] τήν^{ArtA} χεῖρ'. ἐὰν^{Kon} δέ^{Kon} τοῦτο^A_{Pr} δρᾶς, κυλοιδιᾷν ἀνάγκη.
 [473] ἐπεὶ^{Kon} 'θέλω 'γὼ^N_{Pr} σωφρόνως^{Adv} ὥσπερ^{Kon} κόρη καθῆσθαι,
 [474] λυποῦσα^N_{Prām/P} μηδέν^A_{Pr} ἐνθαδί,^{Adv} κινουῦσα^N_{Prām/P} μηδέ^{KonPt} κάρφος,
 [475] ἦν^{Kon} μὴ^{Pt} τις^N_{Pr} ὥσπερ^{Kon} σφηκιὰν βλίττη με^A_{Pr} κᾶρεθίζη.

Strophe 1

[476] [Χορὸς Γερόντων]: ὧ^{ij} Ζεῦ τί^{Adv} ποτε^{Pt} χρησόμεθα τοῖσδε^D_{Pr} τοῖς^{ArtD} κνωδάλοις;
 [477] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἔτ'^{Adv} ἀνεκτὰ^{AdjN} τάδε^N_{Pr} γ',^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} βασανιστέον^{AdjN}
 [478] τόδε^N_{Pr} σοι^D_{Pr} τὸ^{ArtN} πάθος μετ'^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr}
 [480] ὅ_{Pr} τι_{Pr} βουλόμεναι^N_{Prām/P} ποτε^{Pt} τήν^{ArtA}
 [481] Κραναὰν κατέλαβον, ἐφ'^{Prp} ὅ_{Pr} τι_{Pr} τε^{Pt}
 [482] μεγαλόπετρον^{AdjA} ἄβατον^{AdjA} ἀκρόπολιν
 [483] ἱερὸν^{AdjN} τέμενος.

Katakeleusmos

[484] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ^{·Kon} ἀνερῶτα καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} πείθου καὶ^{Kon} πρόσφερε πάντας^{AdjA} ἐλέγχους,
 [485] ὥς^{Kon} αἰσχροὺν^{AdjN} ἀκωδώνιστον^{AdjN} ἔἴν τὸ^{ArtN} τοιοῦτον^{AdjN} πρᾶγμα μεθέντας.^A_{AorAkt}

Epirrhema

[486] [Πρόβουλος]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} αὐτῶν^G_{Pr} τοῦτ'^A_{Pr} ἐπιθυμῶ νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία πρῶτα^{AdvSup} πυθέσθαι,
 [487] ὅ_{Pr} τι_{Pr} βουλόμεναι^N_{Prām/P} τὴν^{ArtA} πόλιν ἡμῶν^G_{Pr} ἀπεκλήσατε τοῖσι^{ArtD} μοχλοῖσιν.
 [488] [Λυσιστράτη]: ἵνα^{Kon} τἀργύριον σῶν^{AdjG} παρέχοιμεν καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} πολεμοῖτε δι'^{Prp} αὐτό.^A_{Pr}
 [489] [Πρόβουλος]: διὰ^{Prp} τἀργύριον πολεμοῦμεν γάρ,^{Pt}
 [489b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} τᾶλλα γε^{Pt} πάντ'^{AdjN} ἐκυκήθη.
 [490] ἵνα^{Kon} γὰρ^{Pt} Πείσανδρος ἔχοι κλέπτειν χοί^{KonArtN} ταῖς^{ArtD} ἀρχαῖς ἐπέχοντες,^N_{PräAkt}
 [491] ἀεὶ^{Adv} τινὰ^A_{Pr} κορκορυγὴν ἐκύκων. οἱ^{ArtN} δ'^{Pt} οὖν^{Pt} τοῦδ'^G_{Pr} οὐνεκα^{Kon} δρώντων^G_{PräAkt}
 [492] ὅ_{Pr} τι_{Pr} βούλονται· τὸ^{ArtN} γὰρ^{Pt} ἀργύριον τοῦτ'^N_{Pr} οὐκέτι^{Adv} μὴ^{Pt} καθέλωσιν.
 [493] [Πρόβουλος]: ἀλλὰ^{Kon} τί^{Adv} δράσεις;
 [493b] [Λυσιστράτη]: τοῦτό^A_{Pr} μ'^A_{Pr} ἐρωτᾷς; ἡμεῖς^N_{Pr} ταμιεύσομεν αὐτό.^A_{Pr}
 [494] [Πρόβουλος]: ὑμεῖς^N_{Pr} ταμιεύσετε τἀργύριον;
 [494b] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δέ^{Kon} δεινὸν^{AdjN} τοῦτο^N_{Pr} νομίζεις;
 [495] οὐ^{Pt} καὶ^{Kon} τᾶνδον χρήματα πάντως^{Adv} ἡμεῖς^N_{Pr} ταμιεύομεν ὅμῃν;^D_{Pr}
 [496] [Πρόβουλος]: ἀλλ^{·Kon} οὐ^{Pt} ταυτόν.
 [496b] [Λυσιστράτη]: πῶς^{Adv} οὐ^{Pt} ταυτόν;
 [496c] [Πρόβουλος]: πολεμητέον^{AdjN} ἔστ' ἀπὸ^{Prp} τούτου.^G_{Pr}
 [497] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{·Kon} οὐδὲν^N_{Pr} δεῖ πρῶτον^{Adv} πολεμεῖν.
 [497b] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} γὰρ^{Pt} σωθησόμεθ' ἄλλως;^{Adv}
 [498] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N_{Pr} ὅμᾳς^A_{Pr} σώσομεν.
 [498b] [Πρόβουλος]: ὅμᾳς;^N_{Pr}
 [498c] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N_{Pr} μέντοι.^{Pt}
 [498d] [Πρόβουλος]: σχέτλιόν^{AdjN} γε.^{Pt}
 [499] [Λυσιστράτη]: ὥς^{Kon} σωθήσει, κἂν^{KonPt} μὴ^{Pt} βούλῃ.

- [499b] [Πρόβουλος]: δεινόν^{AdjN} γε^{Pt} λέγεις.
- [499c] [Λυσιστράτη]: ἀγανακτεῖς.
- [500] ἀλλὰ^{Kon} ποιητέα^{AdjN} ταῦτ' ^N_{Pr} ἐστὶν ὅμως.^{Adv}
- [500b] [Πρόβουλος]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Δήμητρ' ἄδικόν^{AdjN} γε.^{Pt}
- [501] [Λυσιστράτη]: σωστέον^{AdjN} ὧ^{ij} τᾶν.
- [501b] [Πρόβουλος]: κεί^{Kon} μὴ^{Pt} δέομαι;
- [501c] [Λυσιστράτη]: τοῦδ' ^G_{Pr} οὐνεκα^{Kon} καὶ^{Kon} πολὺ^{Adv} μᾶλλον.^{AdvKmp}
- [502] [Πρόβουλος]: ὑμῖν^D ^{Pr δὲ^{Pt} πόθεν^{Adv} περὶ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πολέμου τῆς^{ArtG} τ'^{Pt} εἰρήνης ἐμέλησεν;}
- [503] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N ^{Pr φράσσομεν.}
- [503b] [Πρόβουλος]: λέγε δὴ^{Pt} ταχέως,^{Adv} ἵνα^{Kon} μὴ^{Pt} κλάῃς,
- [503c] [Λυσιστράτη]: ἀκροῶ δὴ,^{Pt}
- [504] καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} χεῖρας πειρῶ κατέχειν.
- [504b] [Πρόβουλος]: ἀλλ',^{Kon} οὐ^{Pt} δύναμαι· χαλεπὸν^{AdjN} γὰρ^{Pt}
- [505] ὑπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} ὀργῆς αὐτὰς^A ^{Pr ἴσχειν.}
- [505b] [Γυνὴ A]: κλαύσει τοίνυν^{Pt} πολὺ^{Adv} μᾶλλον.^{AdvKmp}
- [506] [Πρόβουλος]: τοῦτο^N ^{Pr μὲν^{Pt} ὧ^{ij} γραῦ σαυτῇ^D ^{Pr κρώξαις· σὺ^N ^{Pr δέ^{Kon} μοι^D ^{Pr λέγε.}}}}
- [506b] [Λυσιστράτη]: ταῦτα^A ^{Pr ποιήσω.}
- [507] ἡμεῖς^N <sup>Pr τὸν^{ArtA} μὲν^{Pt} πρότερον^{AdjA} πόλεμον † καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} χρόνον ἠνεσχόμεθα †
† † †</sup>
- [508] ὑπὸ^{Prp} σωφροσύνης τῆς^{ArtG} ἡμετέρας^{AdjG} τῶν^{ArtG} ἀνδρῶν ἅττ' ^{Pr} ἐποιεῖτε.
- [509] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} γρῶζειν εἰᾶθ' ἡμᾶς.^A ^{Pr καί τοι^{KonPt} ἡρέσκετέ γ',^{Pt} ἡμᾶς.^A ^{Pr}}
- [510] ἀλλ',^{Kon} ἡσθανόμεσθα καλῶς^{Adv} ὑμῶν,^G ^{Pr καὶ^{Kon} πολλάκις^{Adv} ἔνδον^{Adv} ἂν^{Pt} οὔσαι^N ^{PrAkt}}
- [511] ἡκούσαμεν ἂν^{Pt} τι^{Pr} κακῶς^{Adv} ὑμᾶς^A ^{Pr βουλευσαμένους^A ^{AorMed} μέγα^{AdjA} πρᾶγμα·}
- [512] εἴτ'^{Adv} ἀλγοῦσαι^N ^{PrAkt} τᾶνδοθεν ὑμᾶς^A ^{Pr} ἐπανηρόμεθ' ἂν^{Pt} γελάσασαι,^N ^{AorAkt}
innerlich
- [513] τί^{Adv} βεβούλευται περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} σπονδῶν ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} στήλῃ παραγράψαι
- [514] ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} δήμῳ τήμερον^{Adv} ὑμῖν;^D ^{Pr τίδὲ^N ^{Pr σοὶ^D ^{Pr ταῦτ';^A ^{Pr ἦ^{Pt} δ'^{Pt} ὅς^N ^{Pr ἂν^{Pt} ἀνὴρ.}}}}}
- [515] οὐ^{Pt} σιγήσει; κἀγὼ^{KonN} ^{Pr} ἐσίγων.
- [515b] [Γυνὴ B]: ἀλλ',^{Kon} οὐκ^{Pt} ἂν^{Pt} ἐγὼ^N ^{Pr ποτ'^{Pt} ἐσίγων.}
- [516] [Πρόβουλος]: κἂν^{KonPt} ὦμωζές γ',^{Pt} εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} 'σίγας.
- [516b] [Λυσιστράτη]: τοιγὰρ^{Pt} ἔγωγ',^N ^{Pr} ἔνδον^{Adv} ἐσίγων.
- [517] ἔτερόν^{AdjA} τι^{Pr} πονηρότερον^{AdjKmpA} βούλευμ' ἐπεπύσμεθ' ἂν^{Pt} ὑμῶν.^G ^{Pr}
- [518] εἴτ'^{Adv} ἡρόμεθ' ἂν^{Pt} πῶς^{Adv} ταῦτ'^A ^{Pr ὦνερ διαπράττεσθ' ὥδ'^{Adv} ἀνοήτως;^{Adv}}
- [519] ὁ^{ArtN} δέ^{Pt} μ'^A ^{Pr εὐθὺς^{Adv} ὑποβλέψας^N ^{AorAkt} ἂν^{Pt} ἔφασκ', εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} στήμονα νήσω,}
- [520] ὅτοτύξεσθαι μακρὰ^{AdjA} τὴν^{ArtA} κεφαλὴν· πόλεμος δ'^{Pt} ἀνδρεσσι μελήσει.
- [521] [Πρόβουλος]: ὀρθῶς^{Adv} γε^{Pt} λέγων^N ^{PrAkt} νῆ^{Pt} Δί' ἐκεῖνος.^N ^{Pr}
- [521b] [Λυσιστράτη]: πῶς^{Adv} ὀρθῶς^{Adv} ὧ^{ij} κακόδαιμον,^{AdjV}
- [522] εἰ^{Kon} μὴδὲ^{Pt} κακῶς^{Adv} βουλευομένοις^D ^{PrA/M/P} ἐξῆν ὑμῖν^D ^{Pr} ὑποθέσθαι;
- [523] ὅτε^{Kon} δὴ^{Pt} δ'^{Pt} ὑμῶν^G ^{Pr} ἐν^{Prp} ταῖσιν^{ArtD} ὁδοῖς φανερώς^{Adv} ἡκούομεν ἥδη,^{Adv}
- [524] οὐκ^{Pt} ἔστιν ἀνὴρ ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} χώρᾳ; μὰ^{Pt} Δί' οὐ^{Pt} δῆτ',^{Pt} εἴφ' ἑτερός^{AdjN} τις.^N ^{Pr}
- [525] μετὰ^{Prp} ταῦθ'^A ^{Pr} ἡμῖν^D ^{Pr} εὐθὺς^{Adv} ἐδοξεν σῶσαι τὴν^{ArtA} Ἑλλάδα κοινῇ^{Adv}
- [526] ταῖσι^{ArtD} γυναιξὶν συλλεχθείσαις.^D ^{AorPas} ποῖ^{Adv} γὰρ^{Pt} καὶ^{Kon} χρῆν ἀναμεῖναι;
- [527] ἦν^{Kon} οὐ^{Pt} ἡμῶν^G ^{Pr} χρηστὰ^{AdjA} λεγουσῶν^G ^{PrAkt} ἐθελήσῃτ' ἀντακροᾶσθαι
- [528] κάντισιωπᾶθ' ὥσπερ^{Kon} χήμεῖς,^{KonN} ^{Pr} ἐπανορθώσαιμεν ἂν^{Pt} ὑμᾶς.^A ^{Pr}

[529] [Πρόβουλος]: ὅμειξ^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} δεινόν^{AdjN} γε^{Pt} λέγεις^{KonPt} κού^{AdjN} τητὸν^{AdjN} ἔμοιγε^{D_{Pt}}_{Pr}

[529b] [Λυσιστράτη]: σιώπα.

[530] [Πρόβουλος]: σοί^D_{Pr} γ^{Pt} ὧ^{ij} κατάρατε^{AdjV} σιωπῶ ᾧ^N_{Pr} καὶ^{Kon} ταῦτα^A_{Pr} κάλυμμα φορούση^D_{PräM/P}

[531] περι^{Prp} τήν^{ArtA} κεφαλὴν· μή^{Pt} νυν^{Adv} ζῶην.

[531b] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} εἰ^{Kon} τοῦτ^N_{Pr} ἐμπόδιόν^{AdjN} σοι^D_{Pr}

[532] παρ^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} τουτί^A_{Pr} τὸ^{ArtA} κάλυμμα λαβὼν^N_{AorSAkt}

[533] ἔχε καὶ^{Kon} περίθου περι^{Prp} τήν^{ArtA} κεφαλὴν,

[534] κᾶτα^{KonAdv} σιώπα

[535] [Γυνή Γ]: καὶ^{Kon} τοῦτον^A_{Pr} τὸν^{ArtA} καλαθίσκον.

[536] [Λυσιστράτη]: κᾶτα^{KonAdv} ξαίνειν ξυζωσάμενος^N_{AorMed}

[537] κυάμους τρώγων^N_{PräAkt}

[538] πόλεμος δὲ^{Pt} γυναιξὶ μελήσει.

Gegenvorspiel

[539] [Χορὸς Γυναικῶν]: αἰρώμεθ' ὧ^{ij} γυναῖκες ἀπο^{Prp} τῶν^{ArtG} καλπίδων, ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt}

[540] ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} μέρει χήμεῖς^{KonN}_{Pr} τι_{Pr} ταῖς^{ArtD} φίλαισι^{AdjD} συλλάβωμεν.

Antistrophe 1

[541] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἔγωγε^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ἂν^{Pt} οὔποτε^{Adv} κάμοιμ' ἂν^{Pt} ὀρχουμένη^N_{PräM/P}

[542] τοῦδε^{KonPt} τὰ^{ArtN} γόνατα κόπος ἔλοι μου^G_{Pr} καματηρόστ^{AdjN}

[543] ἐθέλω δ^{Pt} ἐπὶ^{Prp} πᾶν^{AdjA} ἰέναι

[544] μετὰ^{Prp} τῶνδ^G_{Pr} ἀρετῆς ἔνεχ',^{Prp} αἷς^D_{Pr}

[545] ἔνι φύσις, ἔνι χάρις, ἔνι θράσος,

[546] ἔνι δὲ^{Pt} σοφόν,^{AdjN} ἔνι δὲ^{Pt} φιλόπολις^{AdjN}

[547] ἀρετὴ φρόνιμος.^{AdjN}

Antikatakeleusmos

[549] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ^{Kon} ὧ^{ij} τηθῶν ἀνδρειοτάτων^{AdjSupG} καὶ^{Kon} μητριδίων ἀκαληφῶν,^{AdjG}

[550] χωρεῖτ' ὀργῇ καὶ^{Kon} μῆ^{Pt} τέγγεσθ'· ἔτι^{Adv} γὰρ^{Pt} νῦν^{Adv} οὔρια θεῖτε.

Antepirrhemata

[551] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} ἥνπερ^{Kon} ὅ^N_{Pr} τε^{Pt} γλυκύθυμος^{AdjN} Ἔρωσ χῆ^{KonArtN} Κυπρογένει^{AdjN} Ἀφροδίτη

[552] ἥμερον ἡμῶν^G_{Pr} κατὰ^{Prp} τῶν^{ArtG} κόλπων καὶ^{Kon} τῶν^{ArtG} μηρῶν καταπνεύση,

[553] κᾶτ^{KonAdv} ἐντήξῃ τέτανον τερπνὸν^{AdjA} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσι καὶ^{Kon} ῥοπαλισμούς,

[554] οἷμαί ποτε^{Pt} Λυσιμάχας ἡμᾶς^A_{Pr} ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} Ἑλλήσι καλεῖσθαι.

[555] [Πρόβουλος]: τί^{Adv} ποιησάσας^A_{AorAkt}

[555b] [Λυσιστράτη]: ἥν^{Kon} παύσωμεν πρώτιστον^{AdjSupA} μὲν^{Pt} ξὺν^{Prp} ὅπλοισιν

[556] ἀγοράζοντας^A_{PräAkt} καὶ^{Kon} μαινομένους^A_{PräM/P}

[556b] [Γυνή Α]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Παφίαν^{AdjA} Ἀφροδίτην.

[557] [Λυσιστράτη]: νῦν^{Adv} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} δῆ^{Pt} κὰν^{KonPrp} ταῖσι^{ArtD} χύτραις κὰν^{KonPrp} τοῖς^{ArtD} λαχάνοισιν ὁμοίως^{Adv}

[558] περιέρχονται κατὰ^{Prp} τὴν^{ArtA} ἀγορὰν ξὺν^{Prp} ὅπλοις ὥσπερ^{Kon} Κορύβαντες.

[559] [Πρόβουλος]: νῆ^{Pt} Δία· χρὴ γὰρ^{Pt} τοὺς^{ArtA} ἀνδρεῖους^{AdjA}

[559b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} τό^{ArtN} γε^{Pt} πρᾶγμα γέλοιον^{AdjN}

- [560] ὅταν^{Kon} ἀσπίδ' ἔχων^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} Γοργόνα τις^N_{Pr} κᾶτ'^{KonAdv} ὦνῃται κορακίνους.^{AdjA}
- [561] [Γυνή B]: νῆ^{Pt} Δί' ἐγὼ^N_{Pr} γοῦν^{Pt} ἄνδρα κομήτην φυλαρχοῦντ'^A_{PräAkt} εἶδον ἐφ'^{Prp} ἵππου
Pferd
- [562] ἐς^{Prp} τὸν^{ArtA} χαλκοῦν^{AdjA} ἐμβαλλόμενον^A_{PräM/P} πῖλον λέκιθον παρὰ^{Prp} γραός·
Greisin·
- [563] ἕτερος^{AdjN} δ'^{Pt} αὐ^{Adv} Θοῤῥξ πέλτην σείων^N_{PräAkt} κάκόντιον ὥσπερ^{Kon} ὁ^{ArtN} Τηρεύς,
Tereus,
- [564] ἐδεδίσκετο τὴν^{ArtA} ἰσχαδόπωλιν καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} δρυπεπεῖς^{AdjA} κατέπινεν.
schluckte|hinunter.
- [565] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} οὖν^{Pt} ὑμεῖς^N_{Pr} δυναταί^{AdjN} παῦσαι τεταραγμένα^A_{PerM/P} πράγματα πολλὰ^{AdjA}
- [566] ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} χώραις καὶ^{Kon} διαλύσαι;
- [566b] [Λυσιστράτη]: φαύλως^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [566c] [Πρόβουλος]: πῶς,^{Adv} ἀπόδειξον.
- [567] [Λυσιστράτη]: ὥσπερ^{Kon} κλωστήρ', ὅταν^{Kon} ἡμῖν^D_{Pr} ἡ τεταραγμένος,^N_{PerM/P} ὥδε^{Adv} λαβοῦσαι,^N_{AorSAkt}
- [568] ὑπενεγκοῦσαι^N_{AorSAkt} τοῖσιν^{ArtD} ἀτράκτοις τὸ^{ArtA} μὲν^{Pt} ἐνταυθοῖ^{Adv} τὸ^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκέῖσε,^{Adv}
- [569] οὕτως^{Adv} καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} πόλεμον τοῦτον^A_{Pr} διαλύσομεν, ἣν^{Kon} τις^N_{Pr} ἔαση,
- [570] διενεγκοῦσαι^N_{AorSAkt} διὰ^{Prp} πρεσβειῶν τὸ^{ArtA} μὲν^{Pt} ἐνταυθοῖ^{Adv} τὸ^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκεῖσε.^{Adv}
- [571] [Πρόβουλος]: ἔς^{Prp} ἐρίων δὴ^{Pt} καὶ^{Kon} κλωστήρων καὶ^{Kon} ἀτράκτων πράγματα δεινὰ^{AdjA}
- [572] παύσειν οἷεσθ' ὧ^{ij} ἀνόητοι;^{AdjV}
- [572b] [Λυσιστράτη]: κἄν^{KonPt} ὑμῖν^D_{Pr} γ'^{Pt} εἴ^{Kon} τις^N_{Pr} ἐνῆν νοῦς,
- [573] ἐκ^{Prp} τῶν^{ArtG} ἐρίων τῶν^{ArtG} ἡμετέρων^{AdjG} ἐπολιτεύεσθ' ἂν^{Pt} ἅπαντα.^{AdjA}
- [574] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} δὴ,^{Pt} φέρ' ἴδω.
- [574b] [Λυσιστράτη]: πρῶτον^{Adv} μὲν^{Pt} ἐχρῆν, ὥσπερ^{Kon} πόκου ἐν^{Prp} βαλανείῳ
- [575] ἐκπλύναντας^A_{AorAkt} τὴν^{ArtA} οἰσπώτην, ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} πόλεως ἐπὶ^{Prp} κλίνης
- [576] ἐκραβδίζειν τοὺς^{ArtA} μοχθηροὺς^{AdjA} καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} τριβόλους ἀπολέξαι,
- [577] καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} γε^{Pt} συνισταμένους^A_{PräM/P} τούτους^A_{Pr} καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} πιλοῦντας^A_{PräAkt} ἑαυτοὺς^A_{Pr}
- [578] ἐπὶ^{Prp} ταῖς^{ArtD} ἀρχαῖσι διαξῆναι καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} κεφαλὰς ἀποτῖλαι·
- [579] εἴτα^{Adv} ξαίνειν ἐς^{Prp} καλαθίσκον κοινήν^{AdjA} εὐνοίαν, ἅπαντας^{AdjA}
- [580] καταμινγνύντας^A_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} τε^{Pt} μετοίκους κεῖ^{Kon} τις^N_{Pr} ξένος ἢ^{Kon} φίλος^{AdjN} ὑμῖν,^D_{Pr}
- [581] κεῖ^{Kon} τις^N_{Pr} ὀφείλει τῷ^{ArtD} δημοσίῳ, καὶ^{Kon} τούτους^A_{Pr} ἐγκαταμεῖξαι·
- [582] καὶ^{Kon} νῆ^{Pt} Δία τὰς^{ArtA} γε^{Pt} πόλεις, ὁπόσαι^N_{Pr} τῆς^{ArtG} γῆς τῆσδ'^G_{Pr} εἰσὶν ἄποικοι,
- [583] διαγινγνώσκειν ὅτι^{Kon} ταῦθ'^N_{Pr} ἡμῖν^D_{Pr} ὥσπερ^{Kon} τὰ^{ArtN} κατάγματα κεῖται
- [584] χωρὶς^{Adv} ἕκαστον.^{AdjA} κᾶτ'^{KonAdv} ἀπὸ^{Prp} τούτων^G_{Pr} πάντων^{AdjG} τὸ^{ArtA} κάταγμα λαβόντας^A_{AorSAkt}
- [585] δεῦρο^{Adv} ξυνάγειν καὶ^{Kon} συναθροίξειν εἰς^{Prp} ξν,^{AdjA} κᾶπειτα^{KonAdv} ποιῆσαι
- [586] τολύπην μεγάλην^{AdjA} κᾶτ'^{KonAdv} ἐκ^{Prp} ταύτης^G_{Pr} τῷ^{ArtD} δήμῳ χλαῖναν ὑφῆναι.
- [587] [Πρόβουλος]: οὐκουν^{Pt} δεινὸν^{AdjN} ταυτὶ^N_{Pr} ταύτας^A_{Pr} ῥαβδίζειν καὶ^{Kon} τολυπεύειν,
- [588] αἷς^D_{Pr} οὐδὲ^{Pt} μετῇν πάνυ^{Adv} τοῦ^{ArtG} πολέμου;
- [588b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Pt} μὴν^{Pt} ὧ^{ij} παγκατάρτε^{AdjV}
- [589] πλεῖν^{Adv} ἢ^{Kon} γε^{Pt} διπλοῦν^{AdjA} αὐτὸν^A_{Pr} φέρομεν, πρῶτιστον^{AdjSupA} μὲν^{Pt} γε^{Pt} τεκοῦσαι^N_{AorAkt}
- [590] κάκπέμψασαι^{KonN}_{AorAkt} παῖδας ὀπλίτας.
- [590b] [Πρόβουλος]: σίγα, μὴ^{Pt} μνησικακήσης.
- [591] [Λυσιστράτη]: εἴθ'^{Adv} ἡνίκα^{Kon} χρῆν εὐφρανθῆναι καὶ^{Kon} τῆς^{ArtG} ἥβης ἀπολαῦσαι,
- [592] μονοκοιτοῦμεν διὰ^{Prp} τὰς^{ArtA} στρατιάς. καὶ^{Kon} θήμέτερον μὲν^{Pt} ἔατε,
- [593] περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} δὲ^{Pt} κορῶν ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} θαλάμοις γηρασκουσῶν^G_{PräAkt} ἀνιῶμαι.

[594] [Πρόβουλος]: οὐκουν^{Pt} χᾶνδρες γηράσκουσιν;

[594b] [Λυσιστράτη]: μά^{Pt} Δί' ἀλλ'·Kon οὐκ^{Pt} εἶπας ὅμοιον·AdjA

[595] ὁ^{ArtN} μὲν^{Pt} ἥκων^N_{PräAkt} γάρ,^{Pt} κἄν^{KonPt} ἦ πολίος,^{AdjN} ταχὺ^{Adv} παῖδα κόρην γεγάμηκεν·

[596] τῆς^{ArtG} δὲ^{Pt} γυναικὸς σμικρὸς^{AdjN} ὁ^{ArtN} καιρός, κἄν^{KonPt} τούτου^G_{Pr} μᾶ^{Pt} 'πιλάβηται,

[597] οὐδεὶς^N_{Pr} ἐθέλει γῆμαι ταύτην,^A_{Pr} ὅττευομένη^N_{PräM/P} δὲ^{Pt} κάθηται.

antipnigos

[598] [Πρόβουλος]: ἀλλ'·Kon ὅστις^N_{Pr} ἔτι^{Adv} στῦσαι δυνατὸς—AdjN

[599] [Λυσιστράτη]: σὺ^N_{Pr} δὲ^{Pt} δῆ^{Pt} τί^{Adv} μαθῶν^N_{AorSAkt} οὐκ^{Pt} ἀποθνήσκεις;

[600] †χωρὶον ἐστί· † σορὸν ὠνήσει·
†

[601] μελιτοῦτταν ἐγὼ^N_{Pr} καὶ^{Pt} δῆ^{Pt} μάξω.

[602] λαβὲ ταυτὶ^A_{Pr} καὶ^{Kon} στεφάνωσαι.

[603] [Γυνή Ξ]: καὶ^{Kon} ταυτασι^A_{Pr} δέξαι παρ'·^{Prp} ἐμοῦ·^G_{Pr}

[604] [Γυνή Α]: καὶ^{Kon} τουτονγί^A_{Pr} λαβὲ τὸν^{ArtA} στέφανον.

[605] [Λυσιστράτη]: τοῦ^G_{Pr} δεῖ; τί^{Adv} ποθεῖς; χώρει 'ς^{Prp} τὴν^{ArtA} ναῦν·

[606] ὁ^{ArtN} Χάρων σε^A_{Pr} καλεῖ,

[607] σὺ^N_{Pr} δὲ^{Pt} κωλύεις ἀνάγεσθαι.

Episode

[608] [Πρόβουλος]: εἴτ'·^{Adv} οὐχί^{Pt} ταῦτα^N_{Pr} δεινὰ^{AdjN} πάσχειν ἔστ' ἐμέ;^A_{Pr}

[609] νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' ἀλλὰ^{Kon} τοῖς^{ArtD} προβούλοις ἄντικρυς^{Adv}

[610] ἐμαυτὸν^A_{Pr} ἐπιδείξω βαδίζων^N_{PräAkt} ὡς^{Kon} ἔχω.

[611] [Λυσιστράτη]: μῶν^{Pt} ἐγκαλεῖς ὅτι^{Kon} οὐχί^{Pt} προὔθέμεσθὰ σε;^A_{Pr}

[612] ἀλλ'·Kon ἐς^{Prp} τρίτην^{AdjA} γούν^{Pt} ἡμέραν σοὶ^D_{Pr} πρῶ^{Adv} πάνυ^{Adv}

[613] ἥξει παρ'·^{Prp} ἡμῶν^G_{Pr} τὰ^{ArtN} τρίτ'·^{AdjN} ἐπεσκευασμένα·^N_{PerM/P}

Chor

Trochäen

[614] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκέτ'·^{Adv} ἔργον ἐγκαθεύδειν ὅστις^N_{Pr} ἔστ' ἐλεύθερος,^{AdjN}

[615] ἀλλ'·Kon ἐπαποδύωμεθ' ἄνδρες τουτωῖ^D_{Pr} τῷ^{ArtD} πράγματι.

[616] ἥδη^{Adv} γάρ^{Pt} ὄζειν ταδὶ^N_{Pr} πλειόνων^{AdjGKmp} καὶ^{Kon} μειζόνων^{AdjGKmp}

Strophe 1

[617] [Χορὸς Γερόντων]: πραγμάτων μοι^D_{Pr} δοκεῖ,

[618] καὶ^{Kon} μάλιστ'·^{AdvSup} ὀσφραίνομαι τῆς^{ArtG} ἱππίου τυραννίδος·

[620] καὶ^{Kon} πάνυ^{Adv} δέδοικα μῆ^{Pt} τῶν^{ArtG} Λακώνων τινὲς^N_{Pr}

[621] δεῦρο^{Adv} συνεληλυθότες^N_{PerAkt} ἄνδρες ἐς^{Prp} Κλεισθένους

[622] τὰς^{ArtA} θεοῖς ἐχθρὰς^{AdjA} γυναικας ἐξεπαίρωσιν δόλῳ

[623] καταλαβεῖν τὰ^{ArtA} χρήμαθ' ἡμῶν^G_{Pr} τόν^{ArtA} τε^{Pt} μισθόν,

[625] ἔνθεν^{Adv} ἔζων ἐγώ·^N_{Pr}

Trochäen

- [626] [Χορὸς Γερόντων]: δεινὰ^{AdjA} γάρ^{Pt} τοί^{Pt} τάσδε^A_{Pr} γ' ^{Pt} ἤδη^{Adv} τοὺς^{ArtA} πολίτας νουθετεῖν,
[627] καὶ^{Kon} λαλεῖν γυναικας οὐσας^A_{PräAkt} ἀσπίδος χαλκῆς^{AdjG} πέρι,^{Prp}
[628] καὶ^{Kon} διαλλάττειν πρὸς^{Prp} ἡμᾶς^A_{Pr} ἀνδράσιν Λακωνικοῖς,^{AdjD}
[629] οἷσι^D_{Pr} πιστὸν^{AdjN} οὐδὲν^N_{Pr} εἰ^{Kon} μή^{Kon} περ^{Pt} λύκῳ κεχηνότι.^D_{PerAkt}
[630] ἀλλὰ^{Kon} ταῦθ'^A_{Pr} ὕφηναν ἡμῖν^D_{Pr} ἄνδρες ἐπὶ^{Prp} τυραννίδι.
[631] ἀλλ'^{Kon} ἐμοῦ^G_{Pr} μὲν^{Pt} οὐ^{Pt} τυραννεύσουσ', ἐπεὶ^{Kon} φυλάξομαι
[632] καὶ^{Kon} φορήσω τὸ^{ArtA} ξίφος τὸ^{ArtA} λοιπὸν^{AdjA} ἐν^{Prp} μύρτου κλαδί,
[633] ἀγοράσω τ'^{Pt} ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} ὅπλοις ἐξῆς^{Adv} Ἀριστογείτονι,
[634] ὥδε^{Adv} θ'^{Pt} ἐστήξω παρ'^{Prp} αὐτόν.^A_{Pr} ταῦτόσ' ^N_{Pr} γάρ^{Pt} μοι^D_{Pr} γίγνεται
[635] τῆς^{ArtG} θεοῖς ἐχθρᾶς^{AdjG} πατάξαι τῆσδε^G_{Pr} γραδὸς τὴν^{ArtA} γνάθον.

Antistrophe 1

- [636] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐκ^{Pt} ἄρ'^{Pt} εἰσιόντα^A_{PräAkt} σ'^A_{Pr} οἴκαδ'^{Adv} ἢ^{ArtN} τεκοῦσα^N_{AorAkt} γινώσεται.
[637] ἀλλὰ^{Kon} θώμεσθ' ὧ^{ij} φίλαι^{AdjV} γράες ταδί^A_{Pr} πρῶτον^{AdvSup} χαμαί.^{Adv}
[638] ἡμεῖς^N_{Pr} γάρ^{Pt} ὧ^{ij} πάντες^{AdjN} ἄστοι λόγων κατάρχομεν
[639] τῇ^{ArtD} πόλει χρησίμων.^{AdjG}
[640] εἰκότως,^{Adv} ἐπεὶ^{Kon} χλιδῶσαν^A_{PräAkt} ἀγλαῶς^{Adv} ἔθρεψέ με.^A_{Pr}
[641] ἐπτα^{Adj} μὲν^{Pt} ἔτη γεγῶσ'^N_{PerAkt} εὐθὺς^{Adv} ἡρρηφόρουν·
[642] εἴτ'^{Adv} ἀλετρις ἦ δεκέτις^{AdjN} οὔσα^N_{PräAkt} τάρχηγέτι·
[645] κᾶτ'^{KonAdv} ἔχουσα^N_{PräAkt} τὸν^{ArtA} κροκωτὸν^{AdjA} ἄρκτος ἦ Βραυρωνίους.^{AdjD}
[646] κᾶκانهφόρουν ποτ'^{Pt} οὔσα^N_{PräAkt} παῖς καλῇ^{AdjN} 'χουσ'^N_{PräAkt}
[647] ἰσχάδων ὀρμαθόν·

Trochäen

- [648] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄρα^{Pt} προὔφειλω τι^A_{Pr} χρηστὸν^{AdjA} τῇ^{ArtD} πόλει παραινέσαι;
[649] εἰ^{Kon} δ'^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} γυνὴ πέφυκα, τοῦτο^A_{Pr} μὴ^{Pt} φθονεῖτέ μοι,^D_{Pr}
[650] ἦν^{Kon} ἀμείνω^{AdjKmpA} γ'^{Pt} εἰσενέγκω τῶν^{ArtG} παρόντων^G_{PräAkt} πραγμάτων.
[651] τοῦράνου γάρ^{Pt} μοι^D_{Pr} μέτεστι· καὶ^{Pt} γάρ^{Pt} ἄνδρας ἐσφέρω,
[652] τοῖς^{ArtD} δὲ^{Pt} δυστήνοις^{AdjD} γέρουσιν οὐ^{Pt} μέτεσθ' ὑμῖν,^D_{Pr} ἐπεὶ^{Kon}
[653] τὸν^{ArtA} ἔρανον τὸν^{ArtA} λεγόμενον^A_{PräM/p} παππῶν^{AdjA} ἐκ^{Prp} τῶν^{ArtG} Μηδικῶν^{AdjG}
[654] εἴτ'^{Adv} ἀναλῶσαντες^N_{AorAkt} οὐκ^{Pt} ἀντεσφέρετε τὰς^{ArtA} ἐσφοράς,
[655] ἀλλ'^{Kon} ὑφ'^{Prp} ὑμῶν^G_{Pr} διαλυθῆναι προσέτι^{Adv} κινδυνεύομεν.
[656] ἄρα^{Pt} γρυκτόν^{AdjN} ἐστὶν ὑμῖν;^D_{Pr} εἰ^{Kon} δὲ^{Kon} λυπήσεις τί^{Adv} με,^A_{Pr}
[657] τῷ^D_{Pr} δέ^D_{Pr} γ'^{Pt} ἀψηκτῷ^{AdjD} πατάξω τῷ^{ArtD} κοθόρνῳ τὴν^{ArtA} γνάθον.

Strophe 2

- [658] [Χορὸς Γερόντων]: ταῦτ'^N_{Pr} οὐν^{Pt} οὐχ^{Pt} ὕβρις τὰ^{ArtN} πράγματ' ἐστὶ
[660] πολλή,^{AdjN} κἀπιδώσειν μοι^D_{Pr} δοκεῖ τὸ^{ArtN} χρῆμα μάλλον.^{AdvKmp}
[661] ἀλλ'^{Kon} ἀμυντέον^{AdjN} τὸ^{ArtA} πρᾶγμ' ὅστις^N_{Pr} γ'^{Pt} ἐνόρχης ἔστ' ἀνὴρ.
[662] ἀλλὰ^{Kon} τὴν^{ArtA} ἐξωμίδ' ἐκδυώμεθ', ὥς^{Kon} τὸν^{ArtA} ἄνδρα δεῖ
[663] ἄνδρὸς ὄζειν εὐθύς,^{Adv} ἀλλ'^{Kon} οὐν^{Pt} ἐντεθριῶσθαι πρέπει.

[665]	ἀλλ, ^{Kon} ἄγετε λευκόποδες, ^{AdjN} οἵπερ ^N _{Pr} ἐπὶ ^{Prp} Λεῖψύδριον ἦλθομεν ὅτ, ^{Kon} ἤμεν ἔτι, ^{Adv}
[666]	νῦν ^{Adv} δεῖ νῦν ^{Adv} ἀνηβῆσαι πάλιν ^{Adv} κἀναπτερῶσαι
[670]	πᾶν ^{AdjA} τὸ ^{ArtA} σῶμα κάποσεῖσασθαι τὸ ^{ArtA} γῆρας τόδε. ^A _{Pr}

Trochäen

[672]	[Χορὸς Γερόντων]: εἰ ^{Kon} γὰρ ^{Pt} ἐνδώσει τις ^N _{Pr} ἡμῶν ^G _{Pr} ταῖσδε ^{ArtD} κἄν ^{KonPt} σμικρὰν ^{AdjA} λαβήν,
[673]	οὐδὲν ^N _{Pr} ἐλλείψουσιν αὐται ^N _{Pr} λιπαροῦς ^{AdjA} χειρουργίας,
[674]	ἀλλὰ ^{Kon} καὶ ^{Kon} ναῦς τεκτανοῦνται, κάπιχειρήσουσ' ἔτι ^{Adv}
[675]	ναυμαχεῖν καὶ ^{Kon} πλεῖν ἐφ', ^{Prp} ἡμάς ^A _{Pr} ὥσπε, ^{Kon} Ἀρτεμισία.
[676]	ἦν ^{Kon} δ', ^{Pt} ἐφ', ^{Prp} ἱππικὴν ^{AdjA} τράπωνται, διαγράφω τοὺς ^{ArtA} ἱππέας.
[677]	ἱππικώτατον ^{AdjSupN} γάρ ^{Pt} ἐστι χρῆμα κάποχον ^{KonAdjN} γυνή,
[678]	κοῦκ ^{KonPt} ἂν ^{Pt} ἀπολίσθοι τρέχοντος. ^G _{PräAkt} τὰς ^{ArtA} δ', ^{Pt} Ἀμαζόνας σκόπει,
[679]	ἄς ^A _{Pr} Μίκων ἔγραψ' ἐφ', ^{Prp} ἵππων μαχομένας ^A _{PräM/P} τοῖς ^{ArtD} ἀνδράσιν.
[680]	ἀλλὰ ^{Kon} τούτων ^G _{Pr} χρῆν ἀπασῶν ^{AdjG} ἐς ^{Prp} τετρημένον ^A _{PerM/P} ξύλον
[681]	ἐγκαθαρμόσαι λαβόντας ^A _{AorSAkt} τουτονὶ ^A _{Pr} τὸν ^{ArtA} αὐχένα.

Antistrophe 2

[683]	[Χορὸς Γυναικῶν]: εἰ ^{Kon} νῆ ^{Pt} τῷ ^{ArtDuD} θεῷ με ^A _{Pr} ζωπυρήσεις,
[684]	λύσω τήν ^{ArtA} ἐμαυτῆς ^G _{Pr} ὕν ἐγὼ ^N _{Pr} δῆ, ^{Pt} καὶ ^{Kon} ποιήσω
[685]	τῆμερον ^{Adv} τοὺς ^{ArtA} δημότας βωστρεῖν σ', ^A _{Pr} ἐγὼ ^N _{Pr} πεκτούμενον. ^A _{PräM/P}
[686]	ἀλλὰ ^{Kon} χήμεῖς ^{KonN} _{Pr} ὧ ^{ij} γυναῖκες θᾶττον ^{AdvKmp} ἐκδυώμεθα,
[687]	ὥς ^{Kon} ἂν ^{Pt} ὄζωμεν γυναικῶν αὐτοδᾶξ ^{Adv} ὠργισμένων. ^G _{PerM/P}
[688]	νῦν ^{Adv} πρὸς ^{Prp} ἔμ', ^A _{Pr} ἴτω τις, ^N _{Pr} ἴνα ^{Kon} μῆ ^{Pt} ποτε ^{Pt} φάγη σκόροδα, μηδὲ ^{KonPt}
[690]	κυάμους μέλανας. ^{AdjA}
[691]	ὥς ^{Kon} εἰ ^{Kon} καὶ ^{Kon} μόνον ^{Adv} κακῶς ^{Adv} ἐρεῖς, ὑπερχολῶ γάρ, ^{Pt}
[695]	αἰετὸν τίκτοντα ^A _{PräAkt} κἀνθαρός σε ^A _{Pr} μαιεύσομαι.

Trochäen

[696]	[Χορὸς Γυναικῶν]: οὐ ^{Pt} γὰρ ^{Pt} ὑμῶν ^G _{Pr} φροντίσαιμ' ἄν, ^{Pt} ἦν ^{Kon} ἐμοὶ ^D _{Pr} ζῆ Λαμπιτῷ
[697]	ῆ ^N _{Pr} τε ^{Pt} Θηβαία ^{AdjN} φίλη ^{AdjN} παῖς εὐγενῆς ^{AdjN} Ἰσμηνία.
[698]	οὐ ^{Pt} γὰρ ^{Pt} ἔσται δύναιμις, οὐδ', ^{KonPt} ἦν ^{Kon} ἐπτάκις ^{Adv} σὺ ^N _{Pr} ψηφίσῃ,
[699]	ὅστις ^N _{Pr} ὧ ^{ij} δύστην', ^{AdjV} ἀπήχθου πᾶσι ^{AdjD} καὶ ^{Kon} τοῖς ^{ArtD} γείτοσιν.
[700]	ὥστε ^{Kon} κἀχθὲς ^{KonAdv} θήκάτη ποιοῦσα ^N _{PräAkt} παιγνίαν ἐγὼ ^N _{Pr}
[701]	τοῖσι ^{ArtD} παισὶ τήν ^{ArtA} ἐταίραν ἐκάλεσ' ἐκ ^{Prp} τῶν ^{ArtG} γειτόνων,
[702]	παῖδα χρηστὴν ^{AdjA} κἀγαπητὴν ^{KonAdjA} ἐκ ^{Prp} Βοιωτῶν ἔγχελυν·
[703]	οἱ ^{ArtN} δὲ ^{Pt} πέμψειν οὐκ ^{Pt} ἔφασκον διὰ ^{Prp} τὰ ^{ArtA} σὰ ^{AdjA} ψηφίσματα.
[704]	κοῦχι ^{KonPt} μῆ ^{Pt} παύσησθε τῶν ^{ArtG} ψηφισμάτων τούτων, ^G _{Pr} πρὶν ^{Prp} ἂν ^{Pt}
[705]	τοῦ ^{ArtG} σκέλους ὑμᾶς ^A _{Pr} λαβῶν ^N _{AorSAkt} τις ^N _{Pr} ἐκτραχηλίσῃ φέρων. ^N _{PräAkt}

Episode

- [706] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄνασσα πράγους τοῦδε^G_{Pr} καὶ^{Kon} βουλεύματος,
- [707] τί^{Adv}_{Pr} μοι^D_{Pr} σκυθρωπὸς^{AdjN} ἐξελήλυθας δόμων;
- [708] [Λυσιστράτη]: κακῶν^{AdjG} γυναικῶν ἔργα καὶ^{Kon} θήλεια^{AdjN} φρὴν
- [709] ποιεῖ μ^A_{Pr} ἄθυμον^{AdjA} περιπατεῖν τ^{Pt} ἄνω^{Adv} κάτω.^{Adv}
- [710] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} φής; τί^{Adv} φής;
- [711] [Λυσιστράτη]: ἀληθῆ,^{AdjA} ἀληθῆ.^{AdjA}
- [712] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} δ^{Pt} ἐστὶ δεινόν,^{AdjN} φράζε ταῖς^{ArtD} σαυτῆς^G_{Pr} φίλαις.^{AdjD}
- [713] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} αἰσχρὸν^{AdjN} εἶπεῖν καὶ^{Kon} σιωπῆσαι βαρύν.^{AdjN}
- [714] [Χορὸς Γυναικῶν]: μή^{Pt} νύν^{Adv} με^A_{Pr} κρύψης ὅ^N_{Pr} τι^{Pr} πεπόνθαμεν κακόν.^{AdjN}
- [715] [Λυσιστράτη]: βινητιῶμεν, ἥ^{Kon} βράχιστον^{AdjSupN} τοῦ^{ArtG} λόγου.
- [716] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἰῶ^{ij} Ζεῦ.
- [717] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} Ζῆν' ἀυτεῖς; ταῦτα^N_{Pr} δ^{Pt} οὖν^{Pt} οὕτως^{Adv} ἔχει.
- [718] ἐγὼ^N_{Pr} μὲν^{Pt} οὖν^{Pt} αὐτὰς^A_{Pr} ἀποσχεῖν οὐκέτι^{Adv}
- [719] οἷα^{AdjN} τ^{Pt} ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} ἀνδρῶν· διαδιδράσκουσι γάρ.^{Pt}
- [720] τὴν^{ArtA} μέν^{Pt} γε^{Pt} πρώτην^{AdjA} διαλέγουσαν^A_{PräM/P} τὴν^{ArtA} ὀπὴν
- [721] κατέλαβον ἥ^{Adv} τοῦ^{ArtG} Πανός ἐστι ταύλιον,
- [722] τὴν^{ArtA} δ^{Pt} ἐκ^{Prp} τροχιλείας αὖ^{Adv} κατελυσπωμένην,^A_{PerM/P}
- [723] τὴν^{ArtA} δ^{Pt} αὐτομολοῦσαν,^A_{PräAkt} τὴν^{ArtA} δ^{Pt} ἐπὶ^{Prp} στρουθοῦ τμίαν†
†einet
- [724] ἤδη^{Adv} πέτεσθαι διανοομένην^A_{PräM/P} κάτω^{Adv}
- [725] ἐς^{Prp} Ὀρσιλόχου χθὲς^{Adv} τῶν^{ArtG} τριχῶν κατέσπασα.
- [726] πάσας^{AdjA} τε^{Pt} προφάσεις ὥστ^{Kon} ἀπελθεῖν οἴκαδε^{Adv}
- [727] ἔλκουσιν. ἤδη^{Adv} γοῦν^{Pt} τις^N_{Pr} αὐτῶν^G_{Pr} ἔρχεται.
- [728] αὕτη^N_{Pr} σὺ^N_{Pr} ποῖ^{Adv} θεῖς;
- [728b] [Γυνὴ A]: οἴκαδ^{Adv} ἐλθεῖν βούλομαι.
- [729] οἴκοι^{Adv} γάρ^{Pt} ἐστὶν ἑρία μοι^D_{Pr} Μιλήσια^{AdjN}
- [730] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} σέων^{AdjG} κατακοπτόμενα.^N_{PräM/P}
- [730b] [Λυσιστράτη]: ποίων^{AdjG} σέων;^{AdjG}
- [731] οὐκ^{Pt} εἶ πάνιν,^{Adv}
- [731b] [Γυνὴ A]: ἀλλ^{Kon} ἤξω ταχέως^{Adv} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} θεῷ
- [732] ὅσον^{Adv} διαπετάσας^N_{AorAkt} ἐπὶ^{Prp} τῆς^{ArtG} κλίνης μόνον.^{Adv}
- [733] [Λυσιστράτη]: μή^{Pt} διαπετάννυ, μηδ^{KonPt} ἀπέλθης μηδαμῇ.^{Adv}
- [734] [Γυνὴ A]: ἀλλ^{Kon} ἐῷ 'πολέσθαι τᾶρι';
- [734b] [Λυσιστράτη]: ἦν^{Kon} τούτου^G_{Pr} δέη.
- [735] [Γυνὴ B]: τάλαιν^{Adv} ἐγώ,^N_{Pr} τάλαινα^{AdjN} τῆς^{ArtG} Ἀμοργίδος,
Amorgis,
- [736] ἦν^A_{Pr} ἄλοπον^{AdjA} οἴκοι^{Adv} καταλέλοιφ'.
zurück|gelassen|habe|ich.
- [736b] [Λυσιστράτη]: αὐθιγτέρα^N_{Pr}
- [737] ἐπὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} Ἀμοργιν τὴν^{ArtA} ἄλοπον^{AdjA} ἐξέρχεται.
- [738] χώρει πάνιν^{Adv} δεῦρ'.^{Adv}
- [738b] [Γυνὴ B]: ἀλλὰ^{Kon} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Φωσφόρον
Phosphoros

- [739] ἔγωγ^N_{Pr} ἀποδείρασ^N_{AorAkt} αὐτίκα^{Adv} μάλ^{Adv} ἀνέρχομαι.
hinauf|gehe|ich.
- [740] [Λυσιστράτη]: μῆ^{Pt} μάποδείρης. ἦν^{Kon} γὰρ^{Pt} ἄρξης τοῦτο^A_{Pr} σύ^N_{Pr}
- [741] ἐτέρᾳ^{AdjN} γυνὴ ταῦτόν ποιεῖν βουλήσεται.
- [742] [Γυνὴ Γ]: ὧ^{ij} πότνι^{Adv} Εἰλείθυι' ἐπίσχες τοῦ^{ArtG} τόκου,
- [743] ἕως^{Kon} ἄν^{Pt} εἰς^{Prp} ὅσιον^{AdjA} μόλω 'γῶ^N_{Pr} χωρίον.
- [744] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} ταῦτα^A_{Pr} ληρεῖς;
- [744b] [Γυνὴ Γ]: αὐτίκα^{Adv} μάλα^{Adv} τέξομαι.
- [745] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} οὐκ^{Pt} ἐκύεις σύ^N_{Pr} γ^{Pt} ἐχθές^{Adv}.
- [745b] [Γυνὴ Γ]: ἀλλὰ^{Kon} τήμερον^{Adv}.
- [746] ἀλλ^{Kon} οἴκαδ^{Adv} μ^A_{Pr} ὥς^{Kon} τὴν^{ArtA} μαῖαν ὧ^{ij} Λυσιστράτη
- [747] ἀπόπεμψον ὥς^{Adv} τάχιστα^{AdvSup}.
- [747b] [Λυσιστράτη]: τίνα^A_{Pr} λόγον λέγεις;
- [748] τί^{Adv} τοῦτ^A_{Pr} ἔχεις τὸ^{ArtA} σκληρόν^{AdjA},
- [748b] [Γυνὴ Γ]: ἄρρεν^{AdjA} παιδίον.
- [749] [Λυσιστράτη]: μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην οὐ^{Pt} σύ^N_{Pr} γ^{Pt} ἀλλ^{Kon} ἡ^{Kon} χαλκίον
- [750] ἔχειν τι_{Pr} φαίνει κοῖλον^{AdjA} εἶσομαι δ^{Pt} ἐγώ^N_{Pr}
- [751] ὧ^{ij} καταγέλαστ^{Adv} ἔχουσα^N_{PräAkt} τὴν^{ArtA} ἱερὰν^{AdjA} κυνῆν
- [752] κυεῖν ἔφασκες;
- [752b] [Γυνὴ Γ]: καί^{Kon} κυῶ γε^{Pt} νῆ^{Pt} Δία.
- [753] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δῆτα^{Pt} ταύτην^A_{Pr} εἶχες;
- [753b] [Γυνὴ Γ]: ἵνα^{Kon} μ^A_{Pr} εἰ^{Kon} καταλάβοι
- [754] ὁ^{ArtN} τόκος ἔτ^{Adv} ἐν^{Prp} πόλει, τέκοιμ' ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} κυνῆν
- [755] ἐσβᾶσα^N_{AorSAkt} ταύτην^A_{Pr} ὥσπερ^{Kon} αἰ^{ArtN} περιστεραί.
- [756] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} λέγεις; προφασίζει· περιφανῆ^{AdjA} τὰ^{ArtN} πράγματα.
- [757] οὐ^{Pt} τάμφιδρόμια τῆς^{ArtG} κυνῆς αὐτοῦ^{Adv} μενεῖς;
- [758] [Γυνὴ Γ]: ἀλλ^{Kon} οὐ^{Pt} δύναμαι 'γωγ^N_{Pr} οὐδ^{KonPt} κοιμᾶσθ' ἐν^{Prp} πόλει,
- [759] ἐξ^{Prp} οὗ_{Pr} τὸν^{ArtA} ὄφιν εἶδον τὸν^{ArtA} οἰκουρόν^{AdjA} ποτε^{Adv}.
- [760] [Γυνὴ Δ]: ἐγώ^N_{Pr} δ^{Pt} ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γλαυκῶν^{AdjG} γε^{Pt} τάλαιν^{AdjV} ἀπόλλυμαι
- [761] ταῖς^{ArtD} ἀγρυπνίαισι κακκαβαζουσῶν^G_{PräAkt} ἀεί^{Adv}.
- [762] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} δαιμόνιαι^{AdjV} παύσασθε τῶν^{ArtG} τερατευμάτων.
- [763] ποθεῖτ' ἴσως^{Adv} τοὺς^{ArtA} ἄνδρας· ἡμᾶς^A_{Pr} δ^{Pt} οὐκ^{Pt} οἶει
- [764] ποθεῖν ἐκείνους^A_{Pr} ἀργαλέας^{AdjA} γ^{Pt} εὖ^{Adv} οἶδ' ὅτι^{Kon}
- [765] ἄγουσι νύκτας. ἀλλ^{Kon} ἀνάσχεσθ' ὦγαθαί^{AdjV}
- [766] καί^{Kon} προσταλαίπωρήσατ' ἔτ^{Adv} ὀλίγον^{AdjA} χρόνον,
- [767] ὥς^{Kon} χρησμός ἡμῖν^D_{Pr} ἐστίν ἐπικρατεῖν, ἐὰν^{Kon}
- [768] μῆ^{Pt} στασιάσωμεν· ἔστι δ^{Pt} ὁ^{ArtN} χρησμός οὐτοσί^N_{Pr}.
- [769] [Γυνὴ Α]: λέγ' αὐτόν^A_{Pr} ἡμῖν^D_{Pr} ὅ_{Pr} τι_{Pr} λέγει.
- [769b] [Λυσιστράτη]: σιγᾶτε δῆ^{Pt}.
- [770] ἀλλ^{Kon} ὁπότεν^{Kon} πτήξωσι χελιδόνες εἰς^{Prp} ξνα^{AdjA} χῶρον,
- [771] τοὺς^{ArtA} ἔποπας φεύγουσαι^N_{PräAkt} ἀπόσχωνταί τε^{Pt} φαλήτων,
- [772] παῦλα κακῶν^{AdjG} ἔσται, τὰ^{ArtN} δ^{Pt} ὑπέρτερα^{AdjN} νέρτερα^{AdjN} θήσει
- [773] Ζεὺς ὑψιβρεμέτης—^{AdjN}
- [773b] [Γυνὴ Β]: ἐπάνω^{Adv} κατακεισόμεθ' ἡμεῖς^N_{Pr}

[774] [Λυσιστράτη]: ἦν^{Kon} δὲ^{Pt} διαστῶσιν καὶ^{Kon} ἀναπτῶνται πτερύγεσιν
 [775] ἐξ^{Prp} ἱεροῦ^{AdjG} ναοῖο χελιδόνες, οὐκέτι^{Adv} δόξει
 [776] ὄρνεον οὐδ^{KonPt} ὅτιοῦν_{Pr} καταπυγυνέστερον^{AdjKmpA} εἶναι.
 [777] [Γυνή Α]: σαφής^{AdjN} γ^{Pt} ὁ^{ArtN} χρησμός νῆ^{Pt} Δί’.
 [777b] [Λυσιστράτη]: ὦ^{ij} πάντες^{AdjN} θεοί,
 [778] μῆ^{Pt} νυν^{Adv} ἀπείπωμεν ταλαιπωρούμεναι,^N_{PräM/P}
 [779] ἀλλ^{Kon} εἰσώμεν. καὶ^{Kon} γὰρ^{Pt} αἰσχρὸν^{AdjN} τουτογί^N_{Pr}
 [780] ὦ^{ij} φίλταται,^{AdjSupV} τὸν^{ArtA} χρησμόν εἰ^{Kon} προδῶσομεν.

Lyrische Szene

Strophe 1

[781] [Χορὸς Γερόντων]: μῦθον βούλομαι λέξαι τιν^A_{Pr} ὑμῖν,^D_{Pr} ὅν^A_{Pr} ποτ^{Pt} ἤκουσ’
 [782] αὐτὸς^N_{Pr} ἔτι^{Adv} παῖς ὢν.^N_{PräAkt}
 [785] οὕτως^{Adv} ἦν νεανίσκος Μελανίων τις,^N_{Pr}
 [786] ὃς^N_{Pr} φεύγων^N_{PräAkt} γάμον ἀφίκετ’ ἐς^{Prp} ἐρημίαν,
 [787] κὰν^{KonPrp} τοῖς^{ArtD} ὄρεσιν ᾤκει·
 [788] κᾶτ^{KonAdv} ἐλαγοθήρει
 [790] πλεξάμενος^N_{AorMed} ἄρκυς,
 [791] καὶ^{Kon} κύνα τιν^A_{Pr} εἶχεν,
 [792] κούκέτι^{KonAdvPt} κατήλθε πάλιν^{Adv} οἴκαδ^{Adv} ὑπὸ^{Prp} μίσους.
 [793] οὕτω^{Adv} τὰς^{ArtA} γυναῖκας ἐβδελύχθη
 [795] ,κ^{Kon} εἵνος,^N_{Pr} ἡμεῖς^N_{Pr} τ^{Pt} οὐδὲν^A_{Pr} ἥττον^{AdvKmp}
 [796] τοῦ^{ArtG} Μελανίνωος οἱ^{ArtN} σώφρονες.^{AdjN}
 [797] [Γέρων]: βούλομαί σε^A_{Pr} γραῦ κύσαι—
 [798] [Γυνή]: κρόμμυόν τᾶρ^{Pt} οὐκ^{Pt} ἔδει.
 [799] [Γέρων]: κάνατείνας^{KonN}_{AorAkt} λακτίσαι.
 [800] [Γυνή]: τὴν^{ArtA} λόχμην πολλὴν^{AdjA} φορεῖς.
 [801] [Χορὸς Γερόντων]: καὶ^{Kon} Μυρωνίδης γὰρ^{Pt} ἦν
 [802] τραχὺς^{AdjN} ἐντεῦθεν^{Adv} μελάμπυγός^{AdjN}
 [803] τε^{Pt} τοῖς^{ArtD} ἐχθροῖς^{AdjD} ἄπασιν,^{AdjD}
 [804] ὥς^{Kon} δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} Φορμίων.

Antistrophe 2

[805] [Χορὸς Γυναικῶν]: καγὼ^{KonN}_{Pr} βούλομαι μῦθόν τιν^A_{Pr} ὑμῖν^D_{Pr} ἀντιλέξαι
 [806] τῷ^{ArtD} Μελανίωνι.
 [807] Τίμων ἦν ἀίδρυτός^{AdjN} τις^N_{Pr} ἀβάτοισιν^{AdjD}
 [810] ἐν^{Prp} σκώλοισι τὸ^{ArtA} πρόσωπον περιειργμένος,^N_{PerM/P}
 [811] Ἐρινύων ἀπορρώξ.
 [812] οὔτος^N_{Pr} οὖν^{Pt} ὁ^{ArtN} Τίμων
 [813] [Χορὸς Γυναικῶν:] [[Zeile Lost]]
 [814] ὥχεθ’ ὑπὸ^{Prp} μίσους
 [815] πολλὰ^{AdjA} καταρασάμενος^N_{AorMed} ἀνδράσι πονηροῖς.^{AdjD}

[816] οὕτω^{Adv} 'κεῖνος^{N_{Pr}} ὑμῶν^{G_{Pr}} ἀντεμίσει
 [817] τοὺς^{ArtA} πονηροὺς^{AdjA} ἄνδρας ἀεί,^{Adv}
 [820] ταῖσι^{ArtD} δὲ^{Pt} γυναιξὶν ἦν φίλτατος.^{AdjSupN}
 [821] [Γυνή]: τὴν^{ArtA} γνάθον βούλει θένω;
 [822] [Γέρων]: μηδαμῶς.^{Adv} †ξεισά γε.^{Pt} †
 †
 [823] [Γυνή]: ἀλλὰ^{Kon} κρούσω τῷ^{ArtD} σκέλει;
 [824] [Γέρων]: τὸν^{ArtA} σάκανδρον ἐκφανεῖς.
 [825] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ,^{Kon} ὅμως^{Adv} ἂν^{Pt} οὐκ^{Pt} ἴδοις
 [826] καίπερ^{Kon} οὔσης^{G_{PräAkt}} γράδος ὄντ^{A_{PräAkt}} αὐτὸν^{A_{Pr}}
 [827] κομήτην, ἀλλ,^{Kon} ἀπεψιλωμένον^{A_{PerM/P}}
 [828] τῷ^{ArtD} λύχνῳ.

Lyrische Szene

[829] [Λυσιστράτη]: ἰοὺ^{ij} ἰοὺ^{ij} γυναῖκες ἴτε δεῦρ,^{Adv} ὥς^{Kon} ἐμέ^{A_{Pr}}
 [830] ταχέως.^{Adv}
 [830b] [Γυνή]: τί^{Adv} δ^{Pt} ἔστιν; εἰπέ μοι^{D_{Pr}} τίς^{N_{Pr}} ἡ^{ArtN} βοή;
 [831] [Λυσιστράτη]: ἀνδρ' ἀνδρ' ὁρῶ προσιόντα^{A_{PräAkt}} παραπεπληγμένον,^{A_{PerM/P}}
 [832] τοῖς^{ArtD} τῆς^{ArtG} Ἀφροδίτης ὀργίῳς εἰλημμένον.^{A_{PerM/P}}
 [833] ῶ^{ij} πότνια^{AdjV} Κύπρου καὶ^{Kon} Κυθήρων καὶ^{Kon} Πάφου
 [834] μεδέουσ',^{N_{PräM/P}} ἴθ' ὀρθὴν^{AdjA} ἦνπερ^{A_{Pr}} ἔρχι τὴν^{ArtA} ὁδόν.
 [835] [Γυνή]: ποῦ^{Adv} δ^{Pt} ἔστιν ὅστις^{N_{Pr}} ἔστί;
 [835b] [Λυσιστράτη]: παρὰ^{Prp} τὸ^{ArtA} τῆς^{ArtG} Χλόης.
 [836] [Γυνή]: ὦ^{ij} νῆ^{Pt} Δί' ἔστι δῆτα.^{Pt} τίς^{N_{Pr}} κάστίν ποτε;^{Pt}
 [837] [Λυσιστράτη]: ὁρᾶτε· γινώσκει τις^{N_{Pr}} ὑμῶν;^{G_{Pr}}
 [837b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} Δία
 [838] ἔγωγε.^{N_{Pr}} κάστιν οὐμὸς ἀνὴρ Κινησίας.
 [839] [Λυσιστράτη]: σὸν^{AdjN} ἔργον ἤδη^{Adv} τοῦτον^{A_{Pr}} ὀπτᾶν καὶ^{Kon} στρέφειν
 [840] κάξηπεροπεύειν καὶ^{Kon} φιλεῖν καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} φιλεῖν,
 [841] καὶ^{Kon} πάνθ^{A_{Pr}} ὑπέχειν πλὴν^{Prp} ὧν^{G_{Pr}} σύνοιδεν ἡ^{ArtN} κύλιξ.
 [842] [Μυρρίνη]: ἀμέλει^{Adv} ποιήσω ταῦτ^{A_{Pr}} ἐγώ.^{N_{Pr}}
 [842b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἐγώ^{N_{Pr}}
 [843] ξυνηπεροπεύσω σοι^{D_{Pr}} παραμένουσ',^{N_{PräM/P}} ἐνθαδί,^{Adv}
 [844] καὶ^{Kon} ξυσταθεύσω τοῦτον.^{A_{Pr}} ἀλλ,^{Kon} ἀπέλθετε.
 [845] [Κινησίας]: οἷμοι^{ij} κακοδαίμων,^{AdjV} οἷος^{N_{Pr}} ὁ^{ArtN} σπασμός μ^{A_{Pr}} ἔχει
 [846] χῶ^{KonArtN} τέτανος ὥσπερ^{Kon} ἐπὶ^{Prp} τροχοῦ στρεβλούμενον.^{A_{PräM/P}}
 [847] [Λυσιστράτη]: τίς^{N_{Pr}} οὗτος^{N_{Pr}} οὐντὸς τῶν^{ArtG} φυλάκων ἐστώς;^{N_{PerAkt}}
 [847b] [Κινησίας]: ἐγώ.^{N_{Pr}}
 [848] [Λυσιστράτη]: ἀνήρ;
 [848b] [Κινησίας]: ἀνὴρ δῆτ^{Pt}.
 [848c] [Λυσιστράτη]: οὐκ^{Pt} ἄπει δῆτ^{Pt} ἐκποδῶν;^{Adv}
 [849] [Κινησίας]: σὺ^{N_{Pr}} δ^{Pt} εἴ τίς^{N_{Pr}} ἡκβάλλουσά^{N_{PräAkt}} μ^{A_{Pr}},
 [849b] [Λυσιστράτη]: ἡμεροσκοπός.

- [850] [Κινησιάς]: πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν νυν^{Adv} ἐκκάλεσόν μοι^D_{Pr} Μυρρίνην.
- [851] [Λυσιστράτη]: ἰδοὺ^{ij} καλέσω ἡγῶ^N_{Pr} Μυρρίνην σοι^D_{Pr} σὺ^N_{Pr} δὲ^{Pt} τίς^N_{Pr} εἶ;
- [852] [Κινησιάς]: ἀνὴρ ἐκείνης^G_{Pr} Παιονίδης Κινησίας.
- [853] [Λυσιστράτη]: ὦ^{ij} χαῖρε φίλτατ^{AdjSupV} οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἀκλεῆς^{AdjN} τοῦνομ
- [854] τὸ^{ArtN} σὸν^{AdjN} παρ^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} ἐστίν οὐδ^{KonPt} ἀνώνυμον^{AdjN}.
- [855] ἀεὶ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἡ^{ArtN} γυνή σ^A_{Pr} ἔχει διὰ^{Prp} στόμα.
- [856] κἂν^{KonPt} ὦδον ἢ^{Kon} μῆλον λάβῃ, Κινησίᾳ
- [857] τουτὶ^N_{Pr} γένοιτο, φησίν.
- [857b] [Κινησιάς]: ὦ^{ij} πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν.
- [858] [Λυσιστράτη]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην· κἂν^{KonPt} περι^{Prp} ἀνδρῶν γ^{Pt} ἐμπέσῃ
- [859] λόγος τις^N_{Pr} εἴρηκ' εὐθέως^{Adv} ἡ^{ArtN} σὴ^{AdjN} γυνὴ
- [860] ὅτι^{Kon} λῆρός ἐστι τᾷλλα πρὸς^{Prp} Κινησίαν.
- [861] [Κινησιάς]: ἔθι νυν^{Adv} κάλεσον αὐτήν^A_{Pr}.
- [861b] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} οὖν^{Pt} δώσεις τί^N_{Pr} μοι^D_{Pr}
- [862] [Κινησιάς]: ἔγωγέ^N_{Pr} σοι^D_{Pr} νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί', ἣν^{Kon} βούλῃ γε^{Pt} σύ^N_{Pr}
- [863] ἔχω δὲ^{Pt} τοῦθ^A_{Pr} ὅπερ^N_{Pr} οὖν^{Pt} ἔχω, δίδωμί σοι^D_{Pr}.
- [864] [Λυσιστράτη]: φέρε νυν^{Adv} καλέσω καταβάσά^N_{AorSAkt} σοι^D_{Pr}.
- [864b] [Κινησιάς]: ταχύ^{Adv} νυν^{Adv} πάνυ^{Adv}.
- [865] ὥς^{Kon} οὐδεμίαν^{AdjA} ἔχω γε^{Pt} τῷ^{ArtD} βίῳ χάριν,
- [866] ἐξ^{Prp} οὐπερ_{Pr} αὕτη^N_{Pr} ἔξηλθεν ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} οἰκίας·
- [867] ἀλλ^{Kon} ἄχθομαι μὲν^{Pt} εἰσιών^N_{PräAkt} ἔρημα^{AdjN} δὲ^{Pt}
- [868] εἶναι δοκεῖ μοι^D_{Pr} πάντα^{AdjA} τοῖς^{ArtD} δὲ^{Pt} σιτίοις
- [869] χάριν οὐδεμίαν^{AdjA} οἷδ' ἐσθίων^N_{PräAkt} ἔστυκα γάρ^{Pt}.
- [870] [Μυρρίνη]: φιλῶ φιλῶ ἡγῶ^N_{Pr} τοῦτον^A_{Pr} ἀλλ^{Kon} οὐ^{Pt} βούλεται
- [871] ὑπ^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} φιλεῖσθαι. σὺ^N_{Pr} δ^{Pt} ἐμέ^A_{Pr} τοὔτῳ^D_{Pr} μὴ^{Pt} κάλει.
- [872] [Κινησιάς]: ὦ^{ij} γλυκύτατον^{AdjSupN} Μυρρινίδιον τί^{Adv} ταῦτα^A_{Pr} δρᾷς;
- [873] κατάβηθι δεῦρο^{Adv}.
- [873b] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' ἐγὼ^N_{Pr} μὲν^{Pt} αὐτόσ^{AdjN} οὔ^{Pt}.
- [874] [Κινησιάς]: ἐμοῦ^G_{Pr} καλοῦντος^G_{PräAkt} οὐ^{Pt} καταβήσῃ Μυρρίνη;
- [875] [Μυρρίνη]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} δεόμενος^N_{PräM/P} οὐδὲν^N_{Pr} ἐκκαλεῖς ἐμέ^A_{Pr}.
- [876] [Κινησιάς]: ἐγὼ^N_{Pr} οὐ^{Pt} δεόμενος^N_{PräM/P} ἐπιτετριμμένος^N_{PerM/P} μὲν^{Pt} οὖν^{Pt}.
- [877] [Μυρρίνη]: ἄπειμι.
- [877b] [Κινησιάς]: μὴ^{Pt} δῆτ^{Pt}, ἀλλὰ^{Kon} τῷ^{ArtD} γοῦν^{Pt} παιδίῳ
- [878] ὑπάκουσον· οὗτος^N_{Pr} οὐ^{Pt} καλεῖς τὴν^{ArtA} μαμμίαν;
- [879] [Παῖς Κινησίου]: μαμμία, μαμμία, μαμμία.
- [880] [Κινησιάς]: αὕτη^N_{Pr} τί^{Adv} πάσχεις; οὐδ^{KonPt} ἐλεεῖς τὸ^{ArtA} παιδίον
- [881] ἄλουτον^{AdjA} ὄν^A_{PräAkt} κἄθηλον^{KonAdjA} ἔκτην^{AdjA} ἡμέραν;
- [882] [Μυρρίνη]: ἔγωγ^N_{Pr} ἐλεῶ δῆτ^{Pt}· ἀλλ^{Kon} ἀμελῆς^{AdjN} αὐτῷ^D_{Pr} πατὴρ
- [883] ἔστιν.
- [883b] [Κινησιάς]: κατάβηθ' ὦ^{ij} δαιμονία^{AdjV} τῷ^{ArtD} παιδίῳ.
- [884] [Μυρρίνη]: οἶον^{Adv} τὸ^{ArtN} τεκεῖν· καταβατέον^{AdjN} τί^{Adv} γὰρ^{Pt} πάθω;
- [885] [Κινησιάς]: ἐμοὶ^D_{Pr} γὰρ^{Pt} αὕτη^N_{Pr} καὶ^{Kon} νεωτέρα^{AdjKmpN} δοκεῖ
- [886] πολλῷ^{AdjD} γεγενῆσθαι κάγανώτερον^{KonAdjKmpN} βλέπειν·
- [887] χα^{KonPt} δυσκολαίνει πρὸς^{Prp} ἐμέ^A_{Pr} καὶ^{Kon} βρενθύεται,

- [888] ταῦτ' ^N_{Pr} αὐτὰ ^N_{Pr} δὴ ^{Pt} 'σθ' ἂ ^N_{Pr} κάμ' ^{KonA}_{Pr} ἐπιτρίβει τῷ ^{ArtD} πόθῳ.
- [889] [Μυρρίνη]: ὧ ^{ij} γλυκύτατον ^{AdjSupN} σὺ ^N_{Pr} τεκνίδιον κακοῦ ^{AdjG} πατρός,
- [890] φέρε σε ^A_{Pr} φιλήσω γλυκύτατον ^{AdjSupA} τῇ ^{ArtD} μαμμίᾳ.
- [891] [Κινησιάς]: τί ^{Adv} ὧ ^{ij} πονήρα ^{AdjV} ταῦτα ^A_{Pr} ποιεῖς χάτέραις ^{KonAdjD}
- [892] πείθει γυναιξί, κάμ' ^{KonA}_{Pr} τ' ^{Pt} ἄχθεσθαι ποιεῖς
- [893] αὐτῇ ^N_{Pr} τε ^{Pt} λυπεῖ;
- [893b] [Μυρρίνη]: μὴ ^{Pt} πρόσαγε τὴν ^{ArtA} χεῖρά μοι. ^D_{Pr}
- [894] [Κινησιάς]: τὰ ^{ArtN} δ' ^{Pt} ἔνδον ^{Adv} ὄντα ^A_{PräAkt} τὰμ' ^{AdjA} καὶ ^{Kon} σὰ ^{AdjA} χρήματα
- [895] χεῖρον ^{AdjKmpN} διατίθης.
- [895b] [Μυρρίνη]: ὀλίγον ^{AdjA} αὐτῶν ^G_{Pr} μοι ^D_{Pr} μέλει.
- [896] [Κινησιάς]: ὀλίγον ^{AdjN} μέλει σοι ^D_{Pr} τῆς ^{ArtG} κρόκης φορουμένης ^G_{PräM/P}
- [897] ὑπὸ ^{Prp} τῶν ^{ArtG} ἀλεκτρυόνων;
- [897b] [Μυρρίνη]: ἔμοιγε ^D_{Pr} νῆ ^{Pt} Δία.
- [898] [Κινησιάς]: τὰ ^{ArtN} δ' ^{Pt} τῆς ^{ArtG} Ἀφροδίτης ἱέρ' ^{AdjA} ἀνοργιάστ' ^{AdjA} σοι ^D_{Pr}
- [899] χρόνον τοσοῦτον ^{AdjA} ἐστίν. οὐ ^{Pt} βαδιεῖ πάλιν; ^{Adv}
- [900] [Μυρρίνη]: μὰ ^{Pt} Δί' οὐκ ^{Pt} ἔγωγ', ^N_{Pr} ἦν ^{Kon} μὴ ^{Pt} διαλλαχθῇτέ γε ^{Pt}
- [901] καὶ ^{Pt} τοῦ ^{ArtG} πολέμου παύσησθε.
- [901b] [Κινησιάς]: τοιγάρ, ^{Pt} ἦν ^{Kon} δοκῇ,
- [902] ποιήσομεν καὶ ^{Kon} ταῦτα. ^A_{Pr}
- [902b] [Μυρρίνη]: τοιγάρ, ^{Pt} ἦν ^{Kon} δοκῇ,
- [903] κάγωγ' ^{KonNPt}_{Pr} ἅπειμ' ἐκεῖσε. ^{Adv} νῦν ^{Adv} δ' ^{Pt} ἀπομώμοκα.
- [904] [Κινησιάς]: σὺ ^N_{Pr} δ' ^{Pt} ἀλλὰ ^{Kon} κατακλίνηθι μετ' ^{Prp} ἐμοῦ ^G_{Pr} διὰ ^{Prp} χρόνου.
- [905] [Μυρρίνη]: οὐ ^{Pt} δῆτα. ^{Pt} καίτοι ^{Kon} σ' ^A_{Pr} οὐκ ^{Pt} ἔρῳ γ' ^{Pt} ὥς ^{Kon} οὐ ^{Pt} φιλῶ.
- [906] [Κινησιάς]: φιλεῖς; τί ^{Adv} οὖν ^{Pt} οὐ ^{Pt} κατεκλίνης ὧ ^{ij} Μύρριον;
- [907] [Μυρρίνη]: ὧ ^{ij} καταγέλαστ' ^{AdjV} ἐναντίον ^{Prp} τοῦ ^{ArtG} παιδίου;
- [908] [Κινησιάς]: μὰ ^{Pt} Δί' ἀλλὰ ^{Kon} τοῦτό ^A_{Pr} γ' ^{Pt} οἴκαδ' ^{Adv} ὧ ^{ij} Μανῆ φέρε.
- [909] ἰδοὺ ^{ij} τὸ ^{ArtN} μέν ^{Pt} σοι ^D_{Pr} παιδίον καὶ ^{Kon} δὴ ^{Pt} 'κποδών, ^{Adv}
- [910] σὺ ^N_{Pr} δ' ^{Pt} οὐ ^{Pt} κατακλίνει.
- [910b] [Μυρρίνη]: ποῦ ^{Adv} γὰρ ^{Pt} ἄν ^{Pt} τις ^N_{Pr} καὶ ^{Kon} τάλαν ^{AdjV}
- [911] δράσειε τοῦθ' ^A_{Pr};
- [911b] [Κινησιάς]: ὅπου, ^{Adv} τὸ ^{ArtN} τοῦ ^{ArtG} Πανὸς καλόν. ^{AdjN}
- [912] [Μυρρίνη]: καὶ ^{Kon} πῶς ^{Adv} ἔθ' ^{Adv} ἀγνὴ ^{AdjN} δῆτ' ^{Pt} ἂν ^{Pt} ἔλθοιμ' ἐς ^{Prp} πόλιν;
- [913] [Κινησιάς]: κάλλιστα ^{AdvSup} δῆπου ^{Pt} λουσαμένη ^N_{AorMed} τῇ ^{ArtD} Κλεψύδρᾳ.
- [914] [Μυρρίνη]: ἔπειτ' ^{Adv} ὁμόσασα ^N_{AorAkt} δῆτ' ^{Pt} ἐπιорκήσω τάλαν, ^{AdjV}
- [915] [Κινησιάς]: εἰς ^{Prp} ἐμὲ ^A_{Pr} τράποιτο· μηδὲν ^N_{Pr} ὅρκου φροντίσης.
- [916] [Μυρρίνη]: φέρε νυν ^{Adv} ἐνέγκω κλινίδιον νῶν. ^{DuG}_{Pr}
- [916b] [Κινησιάς]: μηδαμῶς. ^{Adv}
- [917] ἄρκεῖ χαμαὶ ^{Adv} νῶν. ^{DuG}_{Pr}
- [917b] [Μυρρίνη]: μὰ ^{Pt} τὸν ^{ArtA} Ἀπόλλω μὴ ^{Pt} σ' ^A_{Pr} ἐγὼ ^N_{Pr}
- [918] καίπερ ^{Kon} τοιοῦτον ^{AdjA} ὄντα ^A_{PräAkt} κατακλινῶ χαμαί. ^{Adv}
- [919] [Κινησιάς]: ἦ ^N_{Pr} τοι ^{Pt} γυνὴ φιλεῖ με, ^A_{Pr} δήλη ^{AdjN} 'στὶν καλῶς. ^{Adv}
- [920] [Μυρρίνη]: ἰδοὺ ^{ij} κατὰκεισ' ἀνύσας ^N_{AorAkt} τι, ^{Pr κάγω ^{KonN}_{Pr} 'κδύομαι.}
- [921] καίτοι, ^{Kon} τὸ ^{ArtN} δεῖνα, ^N_{Pr} ψίαθός ἐστ' ἐξοιστέα. ^{AdjN}

- [922] [Κινησιάς]: ποία^{AdjN} ψίαθος· μή^{Pt} μοί^D_{Pr} γε.^{Pt}
- [922b] [Μυρρίνη]: νή^{Pt} τήν^{ArtA} Ἄρτεμιν,
- [923] αἰσχροὺν^{AdjN} γὰρ^{Pt} ἐπὶ^{Prp} τόνου γε.^{Pt}
- [923b] [Κινησιάς]: δός μοί^D_{Pr} νυν^{Adv} κύσαι.
- [924] [Μυρρίνη]: ἰδοῦ.^{ij}
- [924b] [Κινησιάς]: παπαιάξ·^{ij} ἥκέ νυν^{Adv} ταχέως^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [925] [Μυρρίνη]: ἰδοῦ^{ij} ψίαθος· κατάκεισο, καὶ^{Kon} δῆ^{Pt} ἔκδύομαι.
- [926] καίτοι,^{Kon} τὸ^{ArtN} δεῖνα,^N_{Pr} προσκεφάλαιον οὐκ^{Pt} ἔχεις.
- [927] [Κινησιάς]: ἀλλ^{Kon} οὐδὲ^{KonPt} δέομ^N_{Pr} ἔγωγε.^N_{Pr}
- [927b] [Μυρρίνη]: νή^{Pt} Δί^{Kon} ἄλλ^{Kon} ἐγώ.^N_{Pr}
- [928] [Κινησιάς]: ἀλλ^{Kon} ἦ^{Pt} τὸ^{ArtN} πέος τόδ^N_{Pr} Ἡρακλῆς ξενίζεται.
- [929] [Μυρρίνη]: ἀνίστασ^N, ἀναπήδησον.
- [929b] [Κινησιάς]: ἤδη^{Adv} πάντ^{AdjA} ἔχω.
- [930] [Μυρρίνη]: ἅπαντα^{AdjA} δῆτα.^{Pt}
- [930b] [Κινησιάς]: δεῦρό^{Adv} νυν^{Adv} ὦ^{ij} χρύσιον.
- [931] [Μυρρίνη]: τὸ^{ArtN} στρόφιον ἤδη^{Adv} λύομαι. μέμνησό νυν.^{Adv}
- [932] μή^{Pt} μ^A_{Pr} ἔξαπατήσης τὰ^{ArtA} περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} διαλλαγῶν.
- [933] [Κινησιάς]: νή^{Pt} Δί^{Kon} ἀπολοίμην ἄρα.^{Pt}
- [933b] [Μυρρίνη]: σισύραν οὐκ^{Pt} ἔχεις.
- [934] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} Δί^{Kon} οὐδὲ^{KonPt} δέομαί γ^{Pt}, ἀλλὰ^{Kon} βινεῖν βούλομαι.
- [935] [Μυρρίνη]: ἀμέλει^{Adv} ποιήσεις τοῦτο.^A_{Pr} ταχὺ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἔρχομαι.
- [936] [Κινησιάς]: ἄνθρωπος ἐπιτρίψει με^A_{Pr} διὰ^{Prp} τὰ^{ArtA} στρώματα.
- [937] [Μυρρίνη]: ἔπαιρε σαυτόν.^A_{Pr}
- [937b] [Κινησιάς]: ἀλλ^{Kon} ἐπῆρται τοῦτό^N_{Pr} γε.^{Pt}
- [938] [Μυρρίνη]: βούλει μυρίσω σε;^A_{Pr}
- [938b] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω μή^{Pt} μέ^A_{Pr} γε.^{Pt}
- [939] [Μυρρίνη]: νή^{Pt} τήν^{ArtA} Ἀφροδίτην ἣν^{Kon} τε^{Pt} βούλη γ^{Pt} ἣν^{Kon} τε^{Pt} μή.^{Pt}
- [940] [Κινησιάς]: εἴθ^{Pt} ἐκχυθείη τὸ^{ArtN} μύρον ὦ^{ij} Ζεῦ δέσποτα.
- [941] [Μυρρίνη]: πρότεινέ νυν^{Adv} τήν^{ArtA} χεῖρα κάλειφου λαβῶν.^N_{AorAkt}
- [942] [Κινησιάς]: οὐχ^{Pt} ἡδὺ^{AdjN} τὸ^{ArtN} μύρον μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω τουτογί,^N_{Pr}
- [943] εἰ^{Kon} μή^{Pt} διατριπτικόν^{AdjN} γε^{Pt} κούκ^{KonPt} ὄζον^N_{PräAkt} γάμων.
- [944] [Μυρρίνη]: τάλαιν^{AdjV} ἐγὼ^N_{Pr} τὸ^{ArtA} Ῥόδιον^{AdjA} ἥνεγκον μύρον.
- [945] [Κινησιάς]: ἀγαθόν^{AdjN} ἔα αὐτ^A_{Pr} ὦ^{ij} δαιμονία.^{AdjV}
- [945b] [Μυρρίνη]: ληρεῖς ἔχων.^N_{PräAkt}
- [946] [Κινησιάς]: κάκιστ^{AdvSup} ἀπόλοιθ^N, ὁ^{ArtN} πρῶτος^{AdjN} ἐψήσας^N_{AorAkt} μύρον.
- [947] [Μυρρίνη]: λαβὲ τόνδε^A_{Pr} τὸν^{ArtA} ἀλάβαστον.
- [947b] [Κινησιάς]: ἀλλ^{Kon} ἕτερον^{AdjA} ἔχω.
- [948] ἀλλ^{Kon} ὥζυρά^{Adv} κατάκεισο καὶ^{Kon} μή^{Pt} μοί^D_{Pr} φέρε
- [949] μηδέ^N_{Pr}
- [949b] [Μυρρίνη]: ποιήσω ταῦτα^A_{Pr} νή^{Pt} τήν^{ArtA} Ἄρτεμιν.
- [950] ὑπολύομαι γοῦν.^{Pt} ἀλλ^{Kon} ὅπως^{Kon} ὦ^{ij} φίλτατε^{AdjSupV}
- [951] σπονδὰς ποιεῖσθαι ψηφιεῖ.
- [951b] [Κινησιάς]: βουλεύσομαι.
- [952] ἀπολώλεκέν με^A_{Pr} κάπιτέτριφεν ἡ^{ArtN} γυνή

[953] τᾶ^{ArtA} τ^{·Pt} ἄλλα^{AdjA} πάντα^{AdjA} κάποδεῖρασ^{KonN} οἴχεται^{AorAkt}.

Lyrik

[954] [Κινησιάς]: οἷμοι^{ij} τι^{Adv} πάθω; τίνα^A_{Pr} βινήσω
[955] τῆς^{ArtG} καλλίστης^{AdjSupG} πασῶν^{AdjG} ψευθεῖς;^N_{AorPas}
[956] πῶς^{Adv} ταυτηνί^A_{Pr} παιδοτροφήσω;
[957] ποῦ^{Adv} Κυναλώπηξ;
[958] μίσθωσόν μοι^D_{Pr} τήν^{ArtA} τίτθην.
[959] [Χορὸς Γερόντων]: ἐν^{Prp} δεινῶ^{AdjD} γ^{·Pt} ῶ^{ij} δύστηνε^{AdjV} κακῶ^{AdjD}
[960] τείρει ψυχὴν ἑξαπατηθείς.^N_{AorPas}
[961] κᾶγωγ^{KonNPt}_{Pr} οἰκτίρω σ^{·A}_{Pr} αἰαῖ.^{ij}
[962] ποῖος^{AdjN} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt} ἡ^{Kon} νέφρος ἀντίσχοι,
[963] ποία^{AdjN} ψυχὴ, ποῖοι^{AdjN} δ^{·Pt} ὄρχεις,
[964] ποία^{AdjN} δ^{·Pt} ὄσφυς, ποῖος^{AdjN} δ^{·Pt} ὄρρος
[965] κατατεινόμενος^N_{PräM/P}
[966] καὶ^{Kon} μῆ^{Pt} βινῶν^N_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} ὄρθρους;
[967] [Κινησιάς]: ῶ^{ij} Ζεῦ δεινῶν^{AdjG} ἀντισπασμῶν.
[968] [Χορὸς Γερόντων]: ταυτὶ^N_{Pr} μέντοι^{Pt} νυνὶ^{Adv} σ^{·A}_{Pr} ἐποίησ[·]
[969] ἡ^{ArtN} παμβδελυρὰ^{AdjN} καὶ^{Kon} παμμυσαρά.^{AdjN}
[970] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} Δί[·] ἄλλα^{Kon} φίλη^{AdjN} καὶ^{Kon} παγγλυκερά.^{AdjN}
[971] [Χορὸς Γερόντων]: ποία^{AdjN} γλυκερά;^{AdjN} μιὰρὰ^{AdjN} μιὰρά.^{AdjN}
[972] [Κινησιάς]: μιὰρὰ^{AdjN} δῆτ^{·Pt} ῶ^{ij} Ζεῦ ῶ^{ij} Ζεῦ.
[973] εἴθ^{·Pt} αὐτὴν^A_{Pr} ὥσπερ^{Kon} τοὺς^{ArtA} θωμοὺς
[974] μεγάλῳ^{AdjD} τυφῶ καὶ^{Kon} πρηστῆρι
[975] ξυστρέψας^N_{AorAkt} καὶ^{Kon} ξυγγογγύλας^N_{AorAkt}
[976] οἴχοιο φέρων,^N_{PräAkt} εἴτα^{Adv} μεθείης,
[977] ἡ^{ArtN} δὲ^{Pt} φέροιτ[·] αὖ^{Adv} πάλιν^{Adv} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} γῆν,
[978] κᾶτ^{·KonAdv} ἐξαίφνης^{Adv}
[979] περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} ψωλὴν περιβαίη.

Iamben

[980] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: πᾶ^{Adv} τᾶν^{ArtG} Ἀσανᾶν ἐστὶν ἅ^{ArtN} γερωχία
[981] ἡ^{Kon} τοῖ^{ArtN} πρυτάνειες; λῶ τι_{Pr} μουσίζει νέον.^{AdjA}
[982] [Κινησιάς]: σὺ^N_{Pr} δ^{·Pt} εἴ πότερον^{Kon} ἄνθρωπος ἢ^{Kon} κονίσσαλος;
[983] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: κᾶρυξ ἐγὼν^N_{Pr} ῶ^{ij} κυρσάνιε ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ
[984] ἔμολον ἀπὸ^{Prp} Σπάρτας περὶ^{Prp} τᾶν^{ArtG} διαλλαγᾶν.
[985] [Κινησιάς]: κᾶπειτα^{KonAdv} δόρου δῆθ^{·Pt} ὑπὸ^{Prp} μάλης ἡκεις ἔχων;^N_{PräAkt}
[986] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί[·] οὐκ^{Pt} ἐγὼν^N_{Pr} γὰ^{·Pt}
[986b] [Κινησιάς]: ποῖ^{Adv} μεταστρέφει;
[987] τι^{Adv} δῆ^{Pt} προβάλλει τὴν^{ArtA} χλαμύδ[·]; ἡ^{Kon} βουβωνιᾶς
[988] ὑπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} ὁδοῦ;
[988b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: παλαιόρ^{Adv} γὰ^{Pt} ναὶ^{Pt} τὸν^{ArtA} Κάστορα
[989] ὄνθρωπος.

- [989b] [Κινησιάς]: ἄλλ^{·Kon} ἔστυκας ὦ^{ij} μιαρῶτατε.^{AdjSupV}
- [990] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐκ^{Pt} ἐγών^N_{Pr} γα^{·Pt} μηδ^{·KonPt} αὐ^{Adv} πλαδδίη.
- [991] [Κινησιάς]: τί^{Adv} δ^{·Pt} ἐστί σοι^D_{Pr} τοδί^N_{Pr}
- [991b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: σκυτάλα Λακωνικά.^{AdjN}
- [992] [Κινησιάς]: εἵπερ^{Kon} γε^{Pt} χαῦτη^{KonN}_{Pr} ὅτι σκυτάλη Λακωνική.^{AdjN}
- [993] ἄλλ^{·Kon} ὥς^{Kon} πρὸς^{Prp} εἰδότη^A_{PerAkt} ἐμέ^A_{Pr} σὺ^N_{Pr} τάληθῇ λέγε.
- [994] τί^{Adv} τὰ^{ArtN} πράγμαθ' ὑμῖν^D_{Pr} ἐστι τὰν^{ArtPrp} Λακεδαίμονι;
- [995] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: ὁρᾷ^{AdjN} Λακεδαίμων πᾶ^{AdjN} καὶ^{Kon} τοι^{ArtN} σύμμαχοι
- [996] ἅπαντες^{AdjN} ἐστύκαντι· Πελλάνας δὲ^{Pt} δεῖ.
- [997] [Κινησιάς]: ἀπὸ^{Prp} τοῦ^{ArtG} δὲ^{Pt} τουτὶ^N_{Pr} τὸ^{ArtN} κακὸν ὑμῖν^D_{Pr} ἐνέπεσεν;
- [998] ἀπὸ^{Prp} Πανός;
- [998b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐκ^{Pt} ἄλλ^{·Kon} ἄρχεν οἷῳ Λαμπιτώ,
- [999] ἔπειτα^{Adv} τᾶλλαι ταὶ^{ArtN} κατὰ^{Prp} Σπάρταν ἅμα^{Adv}
- [1000] γυναῖκες ἄπερ^{Adv} ἀπὸ^{Prp} μιᾶς^{AdjG} ὑσπλαγίδος
- [1001] ἀπήλααν τῶς^{ArtA} ἄνδρας ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} ὑσσάκων.
- [1002] [Κινησιάς]: πῶς^{Adv} οὖν^{Pt} ἔχετε;
- [1002b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: μογίομες. ἂν^{Pt} γὰρ^{Pt} τὰν^{ArtA} πόλιν
- [1003] ἄπερ^{Adv} λυχνοφορίοντες^N_{PräAkt} ἐπικεκύφαμες.
- [1004] ταὶ^{ArtN} γὰρ^{Pt} γυναῖκες οὐδὲ^{KonPt} τῷ^{ArtD} μύρτω σιγεῖν
- [1005] ἔωντι, πρίν^{Kon} γ^{·Pt} ἅπαντες^{AdjN} ἐξ^{Prp} ἐνὸς^{AdjG} λόγω
- [1006] σπονδὰς ποιησώμεσθα ποττὰν Ἑλλάδα.
- [1007] [Κινησιάς]: τουτὶ^N_{Pr} τὸ^{ArtN} πρᾶγμα πανταχόθεν^{Adv} ξυνομώμοται
- [1008] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γυναικῶν· ἄρτι^{Adv} νυνὶ^{Adv} μανθάνω.
- [1009] ἄλλ^{·Kon} ὥς^{Kon} τάχιστα^{AdvSup} φράζεε περὶ^{Prp} διαλλαγῶν
- [1010] αὐτοκράτορας^{AdjA} πρέσβεις ἀποπέμπειν ἐνθαδί.^{Adv}
- [1011] ἐγὼ^N_{Pr} δ^{·Pt} ἐτέρους^{AdjA} ἐνθένδε^{Adv} τῇ^{ArtD} βουλῇ φράσω
- [1012] πρέσβεις ἐλέσθαι τὸ^{ArtA} πέος ἐπιδείξας^N_{AorAkt} τοδί.^A_{Pr}
- [1013] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: ποτάομαι· κράτιστα^{AdvSup} γὰρ^{Pt} παντᾶ^{Adv} λέγεις.

Chor

Trochäen

- [1014] [Χορὸς Γερόντων]: οὐδέν^N_{Pr} ἐστι θηρίον γυναικὸς ἀμαχώτερον,^{AdjKmpN}
- [1015] οὐδὲ^{Pt} πῦρ, οὐδ^{·Pt} ὧδ^{Adv} ἀναιδῆς^{AdjN} οὐδεμία^{AdjN} πόρδαλις.
- [1016] [Χορὸς Γυναικῶν]: ταῦτα^N_{Pr} μέντοι^{Pt} σὺ^N_{Pr} ξυνιεῖς^N_{PräAkt} εἴτα^{Adv} πολεμεῖς ἐμοί,^D_{Pr}
- [1017] ἐξὸν^N_{PräAkt} ὦ^{ij} πόνηρε^{AdjV} σοὶ^D_{Pr} βέβαιον^{AdjA} ἔμ^{·A}_{Pr} ἔχειν φίλην;^{AdjA}
- [1018] [Χορὸς Γερόντων]: ὥς^{Kon} ἐγὼ^N_{Pr} μισῶν^N_{PräAkt} γυναῖκας οὐδέποτε^{Adv} παύσομαι.
- [1019] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄλλ^{·Kon} ὅταν^{Kon} βούλη σύ.^N_{Pr} νῦν^{Adv} δ^{·Pt} οὖν^{Pt} οὐ^{Pt} σε^A_{Pr} περιόψομαι
- [1020] γυμνὸν^{AdjA} ὄνθ^{·A}_{PräAkt} οὕτως.^{Adv} ὁρῶ γὰρ^{Pt} ὥς^{Adv} καταγέλαστος^{AdjN} εἶ.
- [1021] ἀλλὰ^{Kon} τὴν^{ArtA} ἐξωμίδ' ἐνδύσω σε^A_{Pr} προσιοῦς^N_{PräAkt} ἐγώ.^N_{Pr}
- [1022] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦτο^N_{Pr} μὲν^{Pt} μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐ^{Pt} πονηρὸν^{AdjN} ἐποιήσατε·
- [1023] ἄλλ^{·Kon} ὑπ^{·Prp} ὀργῆς γὰρ^{Pt} πονηρᾶς^{AdjG} καὶ^{Kon} τότ^{·Adv} ἀπέδυν ἐγώ.^N_{Pr}
- [1024] [Χορὸς Γυναικῶν]: πρῶτα^{Adv} μὲν^{Pt} φαίνει γ^{·Pt} ἀνήρ, εἴτ^{·Adv} οὐ^{Pt} καταγέλαστος^{AdjN} εἶ.

- [1025] κεί^{Kon} με^A_{Pr} μῆ^{Pt} ᾠύπεις, ἐγώ^N_{Pr} σου^G_{Pr} κἄν^{KonPt} τόδε^A_{Pr} τὸ^{ArtA} θηρίον
- [1026] τοῦπ^{ArtPrp} τῶφθαλμῷ λαβοῦσ^N_{AorSAkt} ἐξεῖλον ἄν^{Pt} ὃ^A_{Pr} νῦν^{Adv} ἔνι.
- [1027] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦτ^N_{Pr} ἄρ^{Pt} ἦν με^A_{Pr} τοῦπιτρῖβον, δακτύλιος οὐτοσί^N_{Pr}
- [1028] ἐκσκάλευσον αὐτό^A_{Pr} κᾶτα^{KonAdv} δεῖξον ἀφελοῦσά^N_{AorAkt} μοι^D_{Pr}
- [1029] ὡς^{Kon} τὸν^{ArtA} ὀφθαλμόν γε^{Pt} μου^G_{Pr} νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία πάλαι^{Adv} δάκνει.
- [1030] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλὰ^{Kon} δράσω ταῦτα^A_{Pr} καίτοι^{Kon} δύσκολος^{AdjN} ἔφυς ἀνήρ.
- [1031] ἦ^{Pt} μέγ^{Adv} ὧ^{ij} Ζεῦ χρῆμ' ἰδεῖν τῆς^{ArtG} ἐμπίδος ἔνεστί σοι^D_{Pr}
- [1032] οὐχ^{Pt} ὀρᾷς; οὐκ^{Pt} ἐμπίς ἐστιν ἦδε^N_{Pr} Τρικορυσία;
- [1033] [Χορὸς Γερόντων]: νῆ^{Pt} Δί' ὦνησάς γε^{Pt} μ',^A_{Pr} ὡς^{Kon} πάλαι^{Adv} γε^{Pt} μ',^A_{Pr} ἐφρεωρύχει,
- [1034] ὥστ^{Kon} ἐπειδὴ^{Kon} ἔξηρέθη, ῥεῖ μου^G_{Pr} τὸ^{ArtN} δάκρυον πολύ^{Adv}.
- [1035] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ^{Kon} ἀποψήσω σ'^A_{Pr} ἐγώ^N_{Pr} καίτοι^{Kon} πάνυ^{Adv} πονηρὸς^{AdjN} εἶ,
- [1036] καί^{Kon} φιλήσω.
- [1036b] [Χορὸς Γερόντων]: μῆ^{Pt} φιλήσης.
- [1036c] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἦν^{Kon} τε^{Pt} βούλη γ'^{Pt} ἦν^{Kon} τε^{Pt} μή^{Pt}.
- [1037] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλὰ^{Kon} μῆ^{Pt} ὥρασ' ἵκοισθ'. ὡς^{Kon} ἐστὲ θωπικαὶ^{AdjN} φύσει,
- [1038] κᾶστ' ἐκεῖνο^N_{Pr} τοῦπος ὀρθῶς^{Adv} κοῦ^{KonPt} κακῶς^{Adv} εἰρημένον,^N_{PerM/P}
- [1039] οὔτε^{Pt} σὺν^{Prp} πανωλέθροισιν οὔτ^{Pt} ἄνευ^{Prp} πανωλέθρων.
- [1040] ἀλλὰ^{Kon} νυνὶ^{Adv} σπένδομαί σοι^D_{Pr} καί^{Kon} τὸ^{ArtN} λοιπὸν^{AdjN} οὐκέτι^{Adv}
- [1041] οὔτε^{Pt} δράσω φλαῦρον^{AdjA} οὐδὲν^A_{Pr} οὔθ^{Pt} ὕφ^{Prp} ὕμῶν^G_{Pr} πείσομαι.
- [1042] ἀλλὰ^{Kon} κοινῇ^{Adv} συσταλέντες^N_{AorPas} τοῦ^{ArtG} μέλους ἀρξώμεθα.

Chor

Strophe 1

- [1043] [Χορός]: οὐ^{Pt} παρασκευαζόμεσθα
- [1044] τῶν^{ArtG} πολιτῶν οὐδέν^A_{Pr} ὧ^{ij} νδρες
- [1045] φλαῦρον^{AdjA} εἰπεῖν οὐδὲ^{Pt} ἔν^A_{Pr}
- [1046] ἀλλὰ^{Kon} πολὺ^{Adv} τοῦμπαλιν πάντ^{AdjA} ἀγαθὰ^{AdjA} καί^{Kon} λέγειν
- [1047] καί^{Kon} δρᾶν· ἱκανὰ^{AdjN} γὰρ^{Pt} τὰ^{ArtN} κακὰ^{AdjN} καί^{Kon} τὰ^{ArtN} παρακεείμενα.^N_{PräM/P}
- [1048] ἀλλ^{Kon} ἐπαγγελλέτω πᾶς^{AdjN} ἀνὴρ καί^{Kon} γυνή,
- [1050] εἰ^{Kon} τις^N_{Pr} ἀργυρίδιον δεῖται
- [1051] λαβεῖν μνάς ἢ^{Kon} δύο^{Adj} ἢ^{Kon} τρεῖς^{Adj},
- [1052] ὡς^{Kon} † πόλλ^{AdjN} ἔσω^{Adv} ὅστιν†
†
- [1053] κᾶχομεν βαλλάντια.
- [1054] κἄν^{KonPt} ποτ^{Pt} εἰρήνη φανῇ,
- [1055] ὅστις^N_{Pr} ἄν^{Pt} νυνὶ^{Adv} δανείσεται
- [1056] παρ^{Prp} ἡμῶν,^G_{Pr}
- [1057] ἄν^{Pt} λάβῃ μηκέτ^{Adv} ἀποδῶ.

Antistrophe 1

- [1058] [Χορός]: ἐστιᾶν δὲ^{Pt} μέλλομεν ξένους
- [1059] τινᾶς^A_{Pr} Καρυστίους,^{AdjA} ἄνδρας
- [1060] καλοῦς^{AdjA} τε^{Pt} κάγαθούς.^{KonAdjA}
- [1061] κάστιν ἔτ'^{Adv} ἔτνος τι_{Pr} καὶ^{Kon} δελφάκιον ἦν τί_{Pr} μοι,^D_{Pr}
- [1062] καὶ^{Kon} τοῦτο^N_{Pr} τέθυχ', ὥς^{Kon} τὰ^{ArtA} κρέ' ἔδεσθ' ἀπαλὰ^{AdjA} καὶ^{Kon} καλά.^{AdjA}
- [1063] ἦκετ' οὖν^{Pt} εἰς^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} τήμερον.^{Adv} πρῶ^{Adv} δὲ^{Pt} χρῆ
- [1064] τοῦτο^A_{Pr} δρᾶν λελουμένους^A_{PerM/P} αὖ^A_{Pr}
- [1065] τοὺς^{ArtA} τε^{Pt} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} παιδί', εἴτ'^{Adv} εἴσω^{Adv} βαδίζειν,
- [1066] μηδ'^{KonPt} ἐρέσθαι μηδένα,^A_{Pr}
- [1067] ἀλλὰ^{Kon} χωρεῖν ἀντικρὺς^{Adv}
- [1068] ὥσπερ^{Kon} οἴκαδ'^{Adv} εἰς^{Prp} ἐαυτῶν^G_{Pr}
- [1070] γεννικῶς,^{Adv} ὥς^{Kon}
- [1071] ἡ^{ArtN} θύρα κεκλήσεται.

Anapäste

- [1072] [Χορός]: καὶ^{Pt} μὴν^{Pt} ἀπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} Σπάρτης οἰδί^N_{Pr} πρέσβεις ἔλκοντες^N_{PräAkt} ὑπήνας
- [1073] χωροῦσ', ὥσπερ^{Kon} χοιροκομεῖον περὶ^{Prp} τοῖς^{ArtD} μηροῖσιν ἔχοντες.^N_{PräAkt}
- [1074] ἄνδρες Λάκωνες πρῶτα^{AdvSup} μέν^{Pt} μοι^D_{Pr} χαίρετε,
- [1075] εἴτ'^{Adv} εἶπαθ' ἡμῖν^D_{Pr} πῶς^{Adv} ἔχοντες^N_{PräAkt} ἦκετε.
- [1076] [Λάκων]: τί^{Adv} δεῖ ποθ'^{Pt} ὑμῖν^N_{Pr} πολλὰ^{AdjA} μυσίδδεν ἔπη;
- [1077] ὁρῆν γὰρ^{Pt} ἔξεσθ' ὥς^{Adv} ἔχοντες^N_{PräAkt} ἵκομες.
- [1078] [Χορός]: βαβαί.^{ij} νενεύρωται μὲν^{Pt} ἦδε^N_{Pr} συμφορὰ
- [1079] δεινῶς,^{Adv} †τεθερμῶσθαί γε†^{Pt} χεῖρον^{AdjKmpN} φαίνεται.
- [1080] [Λάκων]: ἄφατα.^{AdjN} τί^{Adv} κα^{Pt} λέγοι τις;^N_{Pr} ἀλλ'^{Kon} ὅπα^{Adv} σέλει
- [1081] παντᾶ^{Adv} τις^N_{Pr} ἐλσὼν^N_{AorSAkt} ἀμὴν^D_{Pr} εἰράναν σέτω.
- [1082] [Χορός]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ὁρῶ καὶ^{Kon} τούσδε^A_{Pr} τοὺς^{ArtA} αὐτόχθονας^{AdjA}
- [1083] ὥσπερ^{Kon} παλαιστὰς ἄνδρας ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γαστέρων
- [1084] θαίματι' ἀποστέλλοντας.^A_{PräAkt} ὥστε^{Kon} φαίνεται
- [1085] ἀσκητικὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χρῆμα τοῦ^{ArtG} νοσήματος.
- [1086] [Ἀθηναῖος]: τίς^N_{Pr} ἂν^{Pt} φράσεις ποῦ^{Adv} στιν ἡ^{ArtN} Λυσιστράτη;
- [1087] ὥς^{Kon} ἄνδρες ἡμεῖς^N_{Pr} οὐτοῖ^N_{Pr} τοιουτοί.^{AdjN}
- [1088] [Χορός]: χαῦτη^{KonN}_{Pr} ξυνάδει χητέρα^{KonN}_{Pr} ταύτη^D_{Pr} νόσω.
- [1089] ἡ^{Pt} που^{Adv} πρὸς^{Prp} ὄρθρον σπασμὸς ὑμᾶς^A_{Pr} λαμβάνει;
- [1090] [Ἀθηναῖος]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} ταυτὶ^N_{Pr} δρῶντες^N_{PräAkt} ἐπιτετρίμμεθα.
- [1091] ὥστ'^{Kon} εἴ^{Kon} τις^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} μὴ^{Pt} διαλλάξει ταχύ,^{Adv}
- [1092] οὐκ^{Pt} ἔσθ' ὅπως^{Adv} οὐ^{Pt} Κλεισθένη βινήσομεν.
- [1093] [Χορός]: εἴ^{Kon} σωφρονεῖτε, θαίματια λήψεσθ', ὅπως^{Kon}
- [1094] τῶν^{ArtG} Ἑρμοκοπιδῶν μὴ^{Pt} τις^N_{Pr} ὑμᾶς^A_{Pr} ὀψεται.
- [1095] [Ἀθηναῖος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' εὖ^{Adv} μέντοι^{Pt} λέγεις.
- [1095b] [Λάκων]: ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ
- [1096] παντᾶ^{Adv} γὰ.^{Pt} φέρε τὸ^{ArtA} ἔσθος ἀμβαλώμεθα.
- [1097] [Ἀθηναῖος]: ὦ^{ij} χαίρετ' ὦ^{ij} Λάκωνες· αἰσχροῖ^{AdjN} γ'^{Pt} ἐπάθομεν.

- [1098] [Λάκων]: ὦ^{ij} Πολυχαρείδα δεινά^{AdjN} κ^{Pt} αὖ^{Adv} πεπόνθεμες,
 [1099] αἰ^{Pt} εἶδον ἀμὲ^A_{Pr} τῶνδρες ἀμπεφλασμένως.^{Adv}_{PerM/P}
 [1100] [Ἀθηναῖος]: ἄγε δὴ^{Pt} Λάκωνες αὖθ^{Adv} ἔκαστα^{AdjA} χρή λέγειν.
 [1101] ἐπὶ^{Prp} τί^{Pr} πάρεστε δεῦρο;^{Adv}
 [1101b] [Λάκων]: περὶ^{Prp} διαλλαγᾶν
 [1102] πρέσβεις.
 [1102b] [Ἀθηναῖος]: καλῶς^{Adv} δὴ^{Pt} λέγετε· χήμεῖς^{KonN}_{Pr} τουτογί.^N_{Pr}
 [1103] τί^{Adv} οὐ^{Pt} καλοῦμεν δῆτα^{Pt} τὴν^{ArtA} Λυσιστράην,
 [1104] ἥπερ^N_{Pr} διαλλάξειεν ἡμᾶς^A_{Pr} ἂν^{Pt} μόνη.^{AdjN}
 [1105] [Λάκων]: ναί^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ κἂν^{KonPt} λῆτε τὸν^{ArtA} Λυσίστρατον.
 [1106] [Ἀθηναῖος]: ἀλλ^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} ὥς^{Kon} ξοικε, δεῖ καλεῖν·
 [1107] αὐτὴ^N_{Pr} γάρ,^{Pt} ὥς^{Kon} ἤκουσεν, ἦδ^N_{Pr} ἐξέρχεται.

Anapäste

- [1108] [Χορός]: χαῖρ^{ij} πασῶν^{AdjGSup} ἀνδρειοτάτη^{AdjNSup} δεῖ δὴ^{Pt} νυνὶ^{Adv} σε^A_{Pr} γενέσθαι
 [1109] δεινὴν^{AdjA} δειλὴν^{AdjA} ἀγαθὴν^{AdjA} φαύλην^{AdjA} σεμνὴν^{AdjA} ἀγανὴν^{AdjA} πολύπειρον.^{AdjA}
 [1110] ὥς^{Kon} οἱ^{ArtN} πρῶτοι^{AdjN} τῶν^{ArtG} Ἑλλήνων τῇ^{ArtD} σῇ^{AdjD} ληφθέντες^N_{AorPas} ἴυγγι
 [1111] συνεχώρησάν σοι^D_{Pr} καὶ^{Kon} κοινῇ^{Adv} τάγκλήματα πάντ^{AdjA} ἐπέτρεψαν.
 [1112] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} οὐχὶ^{Pt} χαλεπὸν^{AdjN} τοῦργον, εἰ^{Kon} λάβοι γέ^{Pt} τις^N_{Pr}
 [1113] ὀργῶντας^A_{PräAkt} ἀλλήλων^G_{Pr} τε^{Pt} μὴ^{Pt} ἔκπειρωμένους.^A_{PerM/P}
 [1114] τάχα^{Adv} δ^{Pt} εἴσομαι ἄν^N_{Pr} ποῦ^{Adv} ἔστιν ἡ^{ArtN} Διαλλαγή;
 [1115] πρόσαγε λαβοῦσα^N_{AorSAkt} πρῶτα^{AdvSup} τοὺς^{ArtA} Λακωνικούς,^{AdjA}
 [1116] καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} χαλεπῇ^{AdjD} τῇ^{ArtD} χειρὶ μηδ^{KonPt} αὐθαδικῇ,^{AdjD}
 [1117] μηδ^{KonPt} ὥσπερ^{Kon} ἡμῶν^G_{Pr} ἄνδρες ἀμαθῶς^{Adv} τοῦτ^A_{Pr} ἔδρων,
 [1118] ἀλλ^{Kon} ὥς^{Kon} γυναῖκας εἰκός,^N_{PerAkt} οἰκείως^{Adv} πάνυ,^{Adv}
 [1119] ἣν^{Kon} μὴ^{Pt} διδῶ τὴν^{ArtA} χεῖρα, τῆς^{ArtG} σάθης ἄγε.
 [1120] ἴθι καὶ^{Kon} σὺ^N_{Pr} τούτους^A_{Pr} τοὺς^{ArtA} Ἀθηναίους ἄγε,
 [1121] οὔ^{Pr} δ^{Pt} ἂν^{Pt} διδῶσι πρόσαγε τούτους^A_{Pr} λαβομένη.^N_{AorMed}
 [1122] ἄνδρες Λάκωνες στήτε παρ^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} πλησίον,^{Adv}
 [1123] ἐνθένδε^{Adv} δ^{Pt} ὑμεῖς,^N_{Pr} καὶ^{Kon} λόγων ἀκούσατε.
 [1124] ἐγὼ^N_{Pr} γυνὴ μέν^{Pt} εἰμι, νοῦς δ^{Pt} ξνεστί μοι,^D_{Pr}
 [1125] αὐτὴ^N_{Pr} δ^{Pt} ἐμαυτῆς^G_{Pr} οὐ^{Pt} κακῶς^{Adv} γνώμης ἔχω,
 [1126] τοὺς^{ArtA} δ^{Pt} ἐκ^{Prp} πατρός τε^{Pt} καὶ^{Kon} γεραιτέρων^{AdjG} λόγους
 [1127] πολλοὺς^{AdjA} ἀκούσας^N_{AorAkt} οὐ^{Pt} μεμούσωμαι κακῶς.^{Adv}
 [1128] λαβοῦσα^N_{AorSAkt} δ^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} λοιδορῆσαι βούλομαι
 [1129] κοινῇ^{Adv} δικαίως,^{Adv} οἷ^N_{Pr} μιᾶς^{AdjG} ἐκ^{Prp} χέρνιβος
 [1130] βωμοὺς περιρραίνοντες^N_{PräAkt} ὥσπερ^{Kon} συγγενεῖς^{AdjN}
 [1131] Ὀλυμπίασιν, ἐν^{Prp} Πύλαις, Πυθοῖ πόσους^{AdjA}
 [1132] εἴποιμ^{ij} ἂν^{Pt} ἄλλους,^{AdjA} εἴ^{Kon} με^A_{Pr} μηκύνειν δέοι;
 [1133] ἐχθρῶν παρόντων^G_{PräAkt} βαρβάρων^{AdjG} στρατεύματι
 [1134] Ἑλλήνας ἄνδρας καὶ^{Kon} πόλεις ἀπόλλυτε.
 [1135] εἷς^{AdjN} μὲν^{Pt} λόγος μοι^D_{Pr} δεῦρ^{Adv} αἰ^{Adv} περαίνεται.
 [1136] [Ἀθηναῖος]: ἐγὼ^N_{Pr} δ^{Pt} ἀπόλλυμαί γ^{Pt} ἀπεψωλημένος.^N_{PerM/P}

- [1137] [Λυσιστράτη]: εἴτ' ^{Adv} ὧ ^{ij} Λάκωνες, πρὸς ^{Prp} γὰρ ^{Pt} ὑμᾶς ^A _{Pr} τρέψομαι,
- [1138] οὐκ ^{Pt} ἴσθ' ὅτ' ^{Kon} ἐλθὼν ^N _{AorSAkt} δεῦρο ^{Adv} Περικλείδης ποτὲ ^{Adv}
- [1139] ὁ ^{ArtN} Λάκων Ἀθηναίων ἰκέτης καθέζετο
- [1140] ἐπὶ ^{Prp} τοῖσι ^{ArtD} βωμοῖς ὡχρὸς ^{AdjN} ἐν ^{Prp} φοινικίδι
- [1141] στρατιὰν προσαιτῶν; ^N _{PräAkt} ἡ ^{ArtN} δὲ ^{Pt} Μεσσήνη τότε ^{Adv}
- [1142] ὑμῖν ^D _{Pr} ἐπέκειτο χῶ ^{KonArtN} θεὸς σείων ^N _{PräAkt} ἅμα. ^{Adv}
- [1143] ἐλθὼν ^N _{AorSAkt} δὲ ^{Pt} σὺν ^{Prp} ὀπλίστασι τετρακισχίλοις ^{AdjD}
- [1144] Κίμων ὄλην ^{AdjA} ἔσωσε τὴν ^{ArtA} Λακεδαίμονα.
- [1145] ταυτὶ ^A _{Pr} παθόντες ^N _{AorAkt} τῶν ^{ArtG} Ἀθηναίων ὑπο ^{Prp}
- [1146] δροῦτε χώραν, ἧς ^G _{Pr} ὑπ' ^{Prp} εὖ ^{Adv} πεπόνθατε;
- [1147] [Ἀθηναῖος]: ἀδικοῦσιν οὗτοι ^N _{Pr} νῆ ^{Pt} Δί' ὧ ^{ij} Λυσιστράτη.
- [1148] [Λάκων]: ἀδικίόμες· ἀλλ' ^{Kon} ὁ ^{ArtN} πρωκτὸς ἄφατον ^{AdjN} ὥς ^{Adv} καλός. ^{AdjN}
- [1149] [Λυσιστράτη]: ὑμᾶς ^A _{Pr} δ' ^{Pt} ἀφήσειν τοὺς ^{ArtA} Ἀθηναίους μ' ^A _{Pr} οἷε;
- [1150] οὐκ ^{Pt} ἴσθ' ὅθ' ^{Kon} ὑμᾶς ^A _{Pr} οἱ ^{ArtN} Λάκωνες αὖθις ^{Adv} αὖ ^{Adv}
- [1151] κατωνάκας φοροῦντας ^A _{PräAkt} ἐλθόντες ^N _{AorSAkt} δορὶ
- [1152] πολλοὺς ^{AdjA} μὲν ^{Pt} ἄνδρας Θετταλῶν ἀπώλεσαν,
- [1153] πολλοὺς ^{AdjA} δ' ^{Pt} ἐταίρους Ἰππίου καὶ ^{Kon} ξυμμάχους,
- [1154] ξυνεκμαχοῦντες ^N _{PräAkt} τῇ ^{ArtD} τόθ' ^{Adv} ἡμέρᾳ μόνοι, ^{AdjN}
- [1155] κήλευθέρωσαν κἀντὶ ^{KonPrp} τῆς ^{ArtG} κατωνάκης
- [1156] τὸν ^{ArtA} δῆμον ὑμῶν ^G _{Pr} χλαῖναν ἡμπέσχον πάλιν; ^{Adv}
- [1157] [Λάκων]: οὐπα ^{Adv} γυναῖκ' ὅπωπα χαῖωτεραν. ^{AdjKmpA}
- [1158] [Ἀθηναῖος]: ἐγὼ ^N _{Pr} δὲ ^{Pt} κύσθον γ' ^{Pt} οὐδέπω ^{Adv} καλλίονα. ^{AdjKmpA}
- [1159] [Λυσιστράτη]: τί ^{Adv} δῆθ' ^{Pt} υπηργμένων ^G _{PerM/P} γε ^{Pt} πολλῶν ^{AdjG} κάγαθῶν ^{KonAdjG}
- [1160] μάχεσθε κοῦ ^{KonPt} παύεσθε τῆς ^{ArtG} μοχθηρίας;
- [1161] τί ^{Adv} δ' ^{Pt} οὐ ^{Pt} διηλλάγητε; φέρε τί _{Pr} τοῦμποδών;
- [1162] [Λάκων]: ἀμές ^N _{Pr} γε ^{Pt} λῶμες, αἱ ^{Kon} τις ^N _{Pr} ἄμιν ^D _{Pr} τῷγκυκλον
- [1163] λῆ τοῦτ' ^N _{Pr} ἀποδόμεν.
- [1163b] [Λυσιστράτη]: ποῖον ^A _{Pr} ὧ ^{ij} τᾶν;
- [1163c] [Λάκων]: τὰν ^{ArtA} Πύλον,
- [1164] ἄσπερ ^{Kon} πάλαι ^{Adv} δεόμεθα καὶ ^{Kon} βλιμάττομες.
- [1165] [Ἀθηναῖος]: μὰ ^{Pt} τὸν ^{ArtA} Ποσειδῶ τοῦτο ^N _{Pr} μέν ^{Pt} γ' ^{Pt} οὐ ^{Pt} δράσετε.
- [1166] [Λυσιστράτη]: ἄφετ' ὧγάθ' ^{ijAdjV} αὐτοῖς. ^D _{Pr}
- [1166b] [Ἀθηναῖος]: κᾷτα ^{KonAdv} τίνα ^A _{Pr} κινήσομεν;
- [1167] [Λυσιστράτη]: ἕτερόν ^{AdjA} γ' ^{Pt} ἀπαιτεῖτ' ἀντὶ ^{Prp} τούτου ^G _{Pr} χωρίον.
- [1168] [Ἀθηναῖος]: τὸ ^{ArtN} δεῖνα ^N _{Pr} τοίνυν ^{Pt} παράδοθ' ἡμῖν ^D _{Pr} τουτονὶ ^A _{Pr}
- [1169] πρώτιστα ^{AdvSup} τὸν ^{ArtA} Ἐχινούντα καὶ ^{Kon} τὸν ^{ArtA} Μηλιᾶ
- [1170] κόλπον τὸν ^{ArtA} ὀπισθεν ^{Adv} καὶ ^{Kon} τὰ ^{ArtA} Μεγαρικὰ ^{AdjA} σκέλη.
- [1171] [Λάκων]: οὐ ^{Pt} τῷ ^{ArtDuA} σιῶ οὐχὶ ^{Pt} πάντα ^{AdjA} γ' ^{Pt} ὧ ^{ij} λισσάνιε.
- [1172] [Λυσιστράτη]: ἔατε, μηδὲν ^A _{Pr} διαφέρει περὶ ^{Prp} σκελοῖν.
- [1173] [Ἀθηναῖος]: ἤδη ^{Adv} γεωργεῖν γυμνὸς ^{AdjN} ἀποδὺς ^N _{AorSAkt} βούλομαι.
- [1174] [Λάκων]: ἐγὼ ^N _{Pr} δὲ ^{Pt} κοπραγωγεῖν γὰρ ^{Pt} ἡρώτα ^{AdjSupA} ναὶ ^{Pt} τῷ ^{ArtDuA} σιῶ.
- [1175] [Λυσιστράτη]: ἐπὶ ^{Kon} διαλλαγήτε, ταῦτα ^A _{Pr} δράσετε.
- [1176] ἀλλ' ^{Kon} εἰ ^{Kon} δοκεῖ δρᾶν ταῦτα, ^A _{Pr} βουλεύσασθε καὶ ^{Kon}
- [1177] τοῖς ^{ArtD} ξυμμάχοις ἐλθόντες ^N _{AorSAkt} ἀνακοινώσατε.

- [1178] [Αθηναῖος]: ποίοισιν^{AdjD} ὧ^{ij} τᾶν ξυμμάχοις; ἐστούκαμεν.
- [1179] οὐ^{Pt} ταυτὰ δόξει τοῖσι^{ArtD} συμμάχοισι νῶν^{DuG}_{Pr}
- [1180] βινεῖν ἄπασιν;^{AdjD}
- [1180b] [Λάκων]: τοῖσι^{ArtD} γῶν^{Pt} ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ
- [1181] ἄμοῖσι.^D_{Pr}
- [1181b] [Αθηναῖος]: καὶ^{Kon} γὰρ^{Pt} ναὶ^{Pt} μὰ^{Pt} Δία Καρυστίους.^{AdjD}
- [1182] [Λυσιστράτη]: καλῶς^{Adv} λέγετε. νῦν^{Adv} οὖν^{Pt} ὅπως^{Kon} ἀγνεύσετε,
- [1183] ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} αἰ^{ArtN} γυναῖκες ὑμᾶς^A_{Pr} ἐν^{Prp} πόλει
- [1184] ξενίσωμεν ὧν^G_{Pr} ἐν^{Prp} ταῖσι^{ArtD} κίσταις εἶχομεν.
- [1185] ὄρκους δ^{Pt} ἐκεῖ^{Adv} καὶ^{Kon} πίστιν ἀλλήλοις^D_{Pr} δότε.
- [1186] κᾄπειτα^{KonAdv} τὴν^{ArtA} αὐτοῦ^G_{Pr} γυναῖχ[᾽] ὑμῶν^G_{Pr} λαβῶν^N_{AorSAkt}
- [1187] ἄπεισ[᾽] ἔκαστος.^{AdjN}
- [1187b] [Αθηναῖος]: ἀλλ[᾽]^{Kon} ἴωμεν ὥς^{Adv} τάχος.
- [1188] [Λάκων]: ἄγ[᾽] ὅπα^{Adv} τυ^N_{Pr} λῆς.
- [1188b] [Αθηναῖος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί[᾽] ὥς^{Adv} τάχιστ[᾽]^{AdvSup} ἄγε.

Antistrophe 2

- [1189] [Χορός]: στρωμάτων δὲ^{Pt} ποικίλων^{AdjG} καὶ^{Kon}
- [1190] χλανιδίων καὶ^{Kon} ξυστίδων καὶ^{Kon}
- [1191] χρυσίων, ὅσ^N_{Pr} ἐστί μοι,^D_{Pr}
- [1192] οὐ^{Pt} φθόνος ἔνεστί μοι^D_{Pr} πᾶσι^{AdjD} παρέχειν φέρειν
- [1193] τοῖς^{ArtD} παισίν, ὁπόταν^{Kon} τε^{Pt} θυγάτηρ τινὶ^D_{Pr} κανηφορῇ.
- [1194] πᾶσιν^{AdjD} ὑμῖν^D_{Pr} λέγω λαμβάνειν τῶν^{ArtG} ἐμῶν^{AdjG}
- [1195] χρημάτων νῦν^{Adv} ξνδοθεν,^{Adv} καὶ^{Kon}
- [1196] μηδὲν^N_{Pr} οὕτως^{Adv} εὖ^{Adv} σεσημάν
- [1197] θαι τὸ^{ArtN} μῆ^{Pt} οὐχὶ^{Pt}
- [1198] τοὺς^{ArtA} ῥύπους ἀνασπάσαι,
- [1199] χᾄττ[᾽]^{KonN}_{Pr} ἄν^{Pt} ξνδον^{Adv} ἧ φορεῖν.
- [1200] ὄψεται δ^{Pt} οὐδὲν^A_{Pr} σκοπῶν,^N_{PräAkt} εἰ^{Kon}
- [1201] μῆ^{Kon} τις^N_{Pr} ὑμῶν^G_{Pr}
- [1202] ὀξύτερον^{AdvKmp} ἐμοῦ^G_{Pr} βλέπει.

Antistrophe 3

- [1203] [Χορός]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} τῷ^D_{Pr} μῆ^{Pt} σῖτος ὑμῶν^G_{Pr}
- [1204] ἔστι, βόσκει δ^{Pt} οἰκέτας καὶ^{Kon}
- [1205] μικρὰ^{AdjA} πολλὰ^{AdjA} παιδία,
- [1206] ἔστι παρ[᾽]^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} λαβεῖν πυρίδια λεπτὰ^{AdjA} μέν,^{Pt}
- [1207] ὁ^{ArtN} δ^{Pt} ἄρτος ἀπὸ^{Prp} χοίνικος ἰδεῖν μάλα^{Adv} νεανίας.
- [1208] ὅστις^N_{Pr} οὖν^{Pt} βούλεται τῶν^{ArtG} πενήτων^{AdjG} ἵτω
- [1209] εἰς^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} σάκκους ἔχων^N_{PräAkt} καὶ^{Kon}
- [1210] κωρύκους, ὥς^{Kon} λήψεται πυ
Weizen
- [1211] ρούς· ὁ^{ArtN} Μανῆς δ^{Pt}

[1212]	οὐμὸς αὐτοῖς ^D _{Pr} ἐμβαλεῖ.	
[1213]	πρὸς ^{Prp} γε ^{Pt} μέντοι ^{Pt} τὴν ^{ArtA} θύραν	
[1214]	προαγορεύω μὴ ^{Pt} βαδίζειν	
[1215]	τὴν ^{ArtA} ἐμήν, ^{AdjA} ἀλλ ^{Kon}	
[1215a]	εὐλαβεῖσθαι τὴν ^{ArtA} κύνα.	

Lyrische Szene

[1216]	[Ἀθηναῖος A.]:	:	ἄνοιγε τὴν ^{ArtA} θύραν· παραχωρεῖν οὐ ^{Pt} θέλεις;	
	[Ἀθηναῖος			nicht willst du;
[1217]	:	ὁμείζ ^N _{Pr} τι ^{Adv} κάθησθε; μῶν ^{Pt} ἐγὼ ^N _{Pr} τῇ ^{ArtD} λαμπάδι		der Fackel
	[Ἀθηναῖος			
[1218]	:	ὁμᾶς ^A _{Pr} κατακαύσω; φορτικὸν ^{AdjN} τὸ ^{ArtN} χωρίον.		der Ort.
	[Ἀθηναῖος			
[1219]	:	οὐκ ^{Pt} ἂν ^{Pt} ποιήσαιμ'. εἰ ^{Kon} δὲ ^{Kon} πάνυ ^{Adv} δεῖ τοῦτο ^A _{Pr} δρᾶν,		dieses zu tun,
	[Ἀθηναῖος			
[1220]	:	ὁμῖν ^D _{Pr} χαρίσασθαι, προσταλαιπωρήσομεν.		Gefallen zu tun, werden wir zusätzlich mühen uns.
	[Ἀθηναῖος			
[1221]	[Ἀθηναῖος B]:	χῆμεῖς ^{KonN} _{Pr} γε ^{Pt} μετὰ ^{Prp} σοῦ ^G _{Pr} ξυνταλαιπωρήσομεν.		
[1222]	[Ἀθηναῖος A.]:	:	οὐκ ^{Pt} ἄπιτε; κωκύσεσθε τὰς ^{ArtA} τρίχας μακρά. ^{AdjA}	
	[Ἀθηναῖος			Haare lang.
[1223]	:	οὐκ ^{Pt} ἄπιθ', ὅπως ^{Kon} ἂν ^{Pt} οἱ ^{ArtN} Λάκωνες ξνδοθεν ^{Adv}		Lakedaimonier drinnen
	[Ἀθηναῖος			
[1224]	:	καθ ^{Prp} ἡσυχίαν ἀπίωσιν εὖωχημένοι, ^N _{PerM/P}		weg gehen mögen gut bewirtet seiend;
	[Ἀθηναῖος			
[1225]	[Ἀθηναῖος B.]:	:	οὐπω ^{Adv} τοιοῦτον ^{AdjA} συμπόσιον ὅπωπ' ἐγὼ. ^N _{Pr}	habe gesehen ich.
	[Ἀθηναῖος			
[1226]	:	ἦ ^{Pt} καὶ ^{Kon} χαρίεντες ^{AdjN} ἦσαν οἱ ^{ArtN} Λακωνικοί. ^{AdjN}		die Lakonischen·
	[Ἀθηναῖος			
[1227]	:	ἡμεῖς ^N _{Pr} δ ^{Pt} ἐν ^{Prp} οἴνῳ συμπόται σοφώτατοι. ^{AdjNSup}		Zech genossen weisesten.
	[Ἀθηναῖος			
[1228]	[Ἀθηναῖος A.]:	:	ὀρθῶς ^{Adv} γ', ^{Pt} ὅτι ^{Kon} νήφοντες ^N _{PräAkt} οὐχ ^{Pt} ὑγιαίνομεν·	nicht sind wir gesund·
	[Ἀθηναῖος			
[1229]	:	ἦν ^{Kon} τοὺς ^{ArtA} Ἀθηναίους ἐγὼ ^N _{Pr} πείσω λέγων, ^N _{PräAkt}		überzeuge sprechend seiend,
	[Ἀθηναῖος			
[1230]	:	μεθύοντες ^N _{PräAkt} ἀεὶ ^{Adv} πανταχοῖ ^{Adv} πρεσβεύσομεν.		überall werden wir Gesandtschaften führen.
	[Ἀθηναῖος			
[1231]	:	νῦν ^{Adv} μὲν ^{Pt} γὰρ ^{Pt} ὅταν ^{Kon} ἔλθωμεν ἐς ^{Prp} Λακεδαίμονα		nach Lakedaimon
	[Ἀθηναῖος			
[1232]	:	νήφοντες, ^N _{PräAkt} εὐθὺς ^{Adv} βλέπομεν ὃ _{Pr} τι _{Pr} ταραξόμεν·		irgend werden wir auf rühren·
	[Ἀθηναῖος			
[1233]	:	ὥσθ ^{Kon} ὃ ^N _{Pr} τι ^N _{Pr} μὲν ^{Pt} ἂν ^{Pt} λέγωσιν οὐκ ^{Pt} ἀκούομεν,		nicht hören wir,
	[Ἀθηναῖος			
[1234]	:	ἃ ^A _{Pr} δ ^{Pt} οὐ ^{Pt} λέγουσι, ταῦθ ^A _{Pr} ὑποπενοήκαμεν,		dieses haben wir unterstellt,
	[Ἀθηναῖος			
[1235]	:	ἀγγέλλομεν δ ^{Pt} οὐ ^{Pt} ταῦτὰ τῶν ^{ArtG} αὐτῶν ^{AdjG} πέρι. ^{Prp}		gleichen über.
	[Ἀθηναῖος			
[1236]	:	νυνὶ ^{Adv} δ ^{Pt} ἅπαντ ^{AdjN} ἤρεσκεν· ὥστ ^{Kon} εἰ ^{Kon} μὲν ^{Pt} γέ ^{Pt} τις ^N _{Pr}		doch irgendwer
	[Ἀθηναῖος			
[1237]	:	ᾄδοι Τελαμῶνος, Κλειταγόρας ᾄδειν δέον, ^N _{PräAkt}		singen nötig seiend,
	[Ἀθηναῖος			

[1238]	:	ἐπηνέσαμεν ἂν ^{Pt} καὶ ^{Kon} προσεπιωρκήσαμεν. [Ἀθηναῖος] und hinzu schworen wir.
[1239]	:	ἀλλ ^{,Kon} οὐτοῖ ^N _{Pr} γὰρ ^{Pt} αὖθις ^{Adv} ἔρχονται πάλιν ^{Adv} [Ἀθηναῖος] kommen sie wieder
[1240]	:	ἐς ^{Prp} ταυτόν. οὐκ ^{Pt} ἐρρήσεται ὧ ^{ij} μαστιγίαι; [Ἀθηναῖος] o Geißel würdige;
[1241] [Ἀθηναῖος B.]	:	νῆ ^{Pt} τὸν ^{ArtA} Δί' ὥς ^{Adv} ἦδη ^{Adv} γε ^{Pt} χωροῦσ' ἔνδοθεν ^{Adv} [Ἀθηναῖος] gehen sie von innen.
[1242] [Λάκων]:	ὧ ^{ij}	Πολυχαρείδα λαβὲ τὰ ^{ArtA} φουσατήρια,
[1243]	ἔν ^{,Kon} ἔγῳ ^N _{Pr}	διποδιάξω τε ^{Pt} κἀείσω καλὸν ^{AdjA}
[1244]	ἐς ^{Prp} τῷς ^{ArtA} Ἀσαναίως τε ^{Pt}	† καὶ ^{Kon} ἐς ^{Prp} ἡμᾶς ^A _{Pr} ἅμα ^{Adv} †. † †.
[1245] [Ἀθηναῖος]:	λαβὲ	δῆτα ^{Pt} τὰς ^{ArtA} φουσαλλίδας πρὸς ^{Prp} τῶν ^{ArtG} θεῶν,
[1246]	ὥς ^{Adv}	ἥδομαί γ ^{,Pt} ὑμᾶς ^A _{Pr} ὁρῶν ^N _{PräAkt} ὀρχουμένους ^A _{PräM/P}

Lyrik

[1247] [Χορὸς Λακεδαιμονίων]:	ὄρμαον
[1248]	τῷς ^{ArtDu} κυρσανίως ὧ ^{ij} Μναμούνα
[1249]	τάν ^{ArtA} τ ^{,Pt} ἐμὰν ^{AdjA} Μῶαν, ἄτις ^N _{Pr}
[1250]	οἶδεν ἀμὲ ^A _{Pr} τῷς ^{Adv} τ ^{,Pt} Ἀσαναίως,
[1251]	ὄκα ^{Adv} τοῖ ^{ArtN} μὲν ^{Pt} ἐπ ^{,Prp} Ἀρταμιτίῳ
[1252]	πρῶκροον ^{AdjA} σιοεῖκελοι ^{AdjN}
[1253]	ποττὰ ^{PrpArtA} κᾶλα τῷς ^{ArtA} Μήδωσ τ ^{,Pt} ἐνίκων,
[1254]	ἀμὲ ^A _{Pr} δ ^{,Pt} αὖ ^{Adv} Λεωνίδας
[1255]	ἄγεν ἄπερ ^{Adv} τῷς ^{ArtA} κάπρωσ
[1256]	θάγοντας ^A _{PräAkt} οἷῳ τὸν ^{ArtA} ὀδόντα·
[1257]	πολὺς ^{AdjN} δ ^{,Pt} ἀμφὶ ^{Prp} τὰς ^{ArtA} γένυας ἀφρὸς † ἦνσει †, † †,
[1258]	πολὺς ^{AdjN} δ ^{,Pt} ἀμᾶ ^{Adv} καττῶν ^{PrpArtG} σκελῶν ἀφρὸς ἕτεο.
[1260]	ἦν γὰρ ^{Pt} τῶνδρες οὐκ ^{Pt} ἐλάσσως ^{AdjKmpN}
[1261]	τᾶς ^{ArtG} ψάμμας τοῖ ^{ArtN} Πέρσαι.
[1262]	ἀγροτέρα ^{AdjV} σηροκτόνε ^{AdjV}
[1263]	μόλε δεῦρο ^{Adv} παρσένε σιὰ ^{AdjA}
[1264]	ποττὰς σπονδάς,
[1265]	ὥς ^{Kon} συνέχης πολὺν ^{AdjA} ἀμὲ ^A _{Pr} χρόνον.
[1266]	νῦν ^{Adv} δ ^{,Pt} αὖ ^{Adv} φιλία τ ^{,Pt} αἰὲς ^{Adv} εὐπορος ^{AdjN} εἶη
[1267]	ταῖς ^{ArtD} συνθήκαις,
[1268]	καὶ ^{Kon} τᾶν ^{ArtG} αἰμυλᾶν ^{AdjG} ἄλωπέκων παυσάιμεθα.
[1269]	ὧ ^{ij} δεῦρ ^{,Adv} ἴθι δεῦρ ^{,Adv} ὧ ^{ij}
[1270]	κυναγὲ παρσένε.
[1273] [Ἀθηναῖος]:	ἄγε νυν ^{Adv} ἐπειδὴ ^{Kon} τᾶλλα πεποιήται καλῶς ^{Adv}
[1274]	ἀπάγεσθε ταύτας ^A _{Pr} ὧ ^{ij} Λάκωνες, τάσδε ^A _{Pr} τε ^{Pt}
[1275]	ὕμεῖς ^N _{Pr} ἀνήρ δὲ ^{Pt} παρὰ ^{Prp} γυναῖκα καὶ ^{Kon} γυνή
[1276]	στήτω παρ ^{,Prp} ἀνδρα, κᾶτ ^{,KonAdv} ἐπ ^{,Prp} ἀγαθαῖς ^{AdjD} συμφοραῖς
[1277]	ὀρχησάμενοι ^N _{AorM/P} θεοῖσιν εὐλαβώμεθα

[1278] τὸ^{ArtN} λοιπὸν^{AdjN} αὐθις^{Adv} μὴ^{Pt} ῥεαμαρτάνειν ἔτι.^{Adv}

Lyrik

[1279] [Χορὸς Ἀθηναίων]: πρόσαγε χορόν, ἔπαγε δὲ^{Pt} Χάριτας,
[1280] ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} κάλεσον Ἄρτεμιν,
[1281] ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} δίδυμον^{AdjA} ἀγέχορον^{AdjA}
[1282] Ἰήιον
[1283] εὖφρον,^{AdjA} ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} Νύσιον,^{AdjA}
[1284] ὃς^N_{Pr} μετὰ^{Prp} μαινάσι Βάκχιος^{AdjN} ὄμμασι δαίεται,
[1285] Δία τε^{Pt} πυρὶ φλεγόμενον,^A_{PräM/P} ἐπὶ^{Prp} τε^{Pt}
[1286] πότνιαν^{AdjA} ἄλοχον ὀλβίαν.^{AdjA}
[1287] εἴτα^{Adv} δὲ^{Pt} δαίμονας, οἷς^D_{Pr} ἐπιμάρτυσι^{AdjD}
[1288] χρησόμεθ' οὐκ^{Pt} ἐπιλήσμοσιν^{AdjD}
[1289] Ἡσυχίας πέρι^{Prp} τῆς^{ArtG} ἀγανόφρονος,^{AdjG}
[1290] ἦν^A_{Pr} ἐποίησε θεὰ Κύπρις.
[1291] ἀλαλαῖ ἰή^{ij} παιήων·
[1292] αἶρεσθ' ἄνω^{Adv} ἰαί,^{ij}
[1293] ὥς^{Kon} ἐπὶ^{Prp} νίκη ἰαί.^{ij}
[1294] εὐοῖ^{ij} εὐοῖ,^{ij} εὐαί^{ij} εὐαί.^{ij}

[1295] [Ἀθηναῖος]: πρόφαινε δὴ^{Pt} σὺ^N_{Pr} Μοῦσαν ἐπὶ^{Prp} νέα^{AdjD} νέαν.^{AdjA}

Lyrik

[1296] [Χορὸς Λακεδαιμονίων]: Ταύγετον αὐτ'^{Adv} ἔραννδον^{AdjA} ἐκλιπῶα^N_{AorAkt}
[1297] Μῶα μόλε Λάκαινα^{AdjN} πρεπτὸν^{AdjA} ἄμιν^D_{Pr}
[1298] κλέωα τὸν^{ArtA} Ἀμύκλαις σιδόν
[1300] καὶ^{Kon} χαλκίοικον^{AdjA} Ἀσάναν,
[1301] Τυνδαρίδας τ'^{Pt} ἀγασώς,^{Adv}
[1302] τοὶ^{ArtN} δὴ^{Pt} παρ^{Prp} Εὐρώταν ψιάδδοντι.
[1303] εἴ^{ij} μάλ'^{Adv} ἔμβη
[1304] ὦ^{ij} εἴ^{ij} κοῦφα^{Adv} πάλλων,^N_{PräAkt}
[1305] ὥς^{Kon} Σπάρταν ὑμνίωμες,
[1306] τᾶ^{ArtD} σιῶν χοροὶ μέλονται
[1307] καὶ^{Kon} ποδῶν κτύπος,
[1308] ᾧ^{Adv} τε^{Pt} πῶλοι ταῖ^{ArtN} κόραι
[1309] παρ^{Prp} τὸν^{ArtA} Εὐρώταν
[1310] ἀμπάλλοντι πυκνὰ^{Adv} ποδοῖν
[1311] ἀγκονίωαι,
[1312] ταῖ^{ArtN} δὲ^{Pt} κόμαι σείονθ' ἄπερ^{Adv} Βακχᾶν
[1313] θυρσαδδωᾶν καὶ^{Kon} παιδδωᾶν.
[1314] ἀγεῖται δ'^{Pt} ἅ^{ArtN} Λήδας παῖς
[1315] ἀγνὰ^{AdjN} χοραγὸς εὐπρεπής.^{AdjN}
[1316] ἀλλ'^{Kon} ἄγε κόμαν παραμπύκιδδε χερὶ, ποδοῖν τε^{Pt} πάδη
[1319] ᾧ^{Adv} τις^N_{Pr} ἔλαφος· κρότον δ'^{Pt} ἀμᾶ^{Adv} ποιεῖ χορωφελήταν.^{AdjA}

[1320]

καὶ^{Kon} τὰν^{ArtA} σιάν^{AdjA} δ^{,Pt} αὐ^{Adv} τὰν^{ArtA} κρατίσταν^{AdjSupA} χαλκίοικον ὕμνει τὰν^{ArtA}
πάμμαχον.^{AdjA}